

SIAM INTER COMICS
Licensed by SHUEISHA Inc.



2nd BATTLE
BLOODY ANGEL

TOUGH

Tetsuya Saruwatari

02



40
บาท

Licensed by SHUEISHA INC.

SIAM INTER COMICS

TOUGH

vol.2



By TETSUYA SARUWATARI

*คำเตือน

หนังสือเล่มนี้ได้รับลิขสิทธิ์ในการจัดทำถูกต้อง
ตามกฎหมาย ทับพิมพ์ซ้ำ อาจอิง ดัดแปลงในแบบ
หรือลอกเลียนแบบส่วนใดส่วนหนึ่งของภาพตัวการ์ตูน
ไม่ว่าด้วยวิธีใด ทำทั้งสิ้นก่อนได้รับอนุญาตเป็นลายลักษณ์อักษร
จาก บริษัท สยามอินเตอร์คอมิกส์ จำกัด (มหาชน)
มีฉบับละ 10 บาท

กรรมการผู้จัดการ วิฑูรย์ มีนิตราภรณ์ รองกรรมการผู้จัดการ อัญชลี วีระสินธุ์ บรรณาธิการบริหาร วิโรจน์ พิเศษพิศาล ผู้จัดการฝ่ายเตรียม
ผลิต ชูชัย ศิระจินดา รองผู้จัดการฝ่ายเตรียมผลิต วรเทพ ชนคาว หัวหน้ากองเบ.ก. กิจฉติ บรรณาธิการศิลป์ ปวีณย์ ฉิมศิริไพศาลกุล ผู้จัดการ
หัวหน้ากองเบ.ก. สุวิวัฒน์ เทียมดีเจษทนต์, อัญชลีชญา ชนคาว, วัชรินทร์ ฉิมศิริไพศาลกุล, ธนวิทย์ ไชยมาลา, สันธิยา ฉิมศิริทอง, นพรัตน์
พงษ์สี, วิวัฒน์รติ ประดิษฐ์ศิลป์, อัจฉราภรณ์ นิ่มน้อย รองบรรณาธิการ อมารัตน์ ตันติสิริคอนเน็ค, พงศกร วิจิตรภูพาน, บุญถิ่น สุภาพงษ์,
บุญเลิศ ช่างชุบ, ประจวบ ฤดีวัน, อธิศักดิ์ ไข่มุนี, พงระ ชูเดช, พงศกรเกษ สุนทรวิชัย, อัครเดช วัลลว, อุบล นัคร สิริวิบูล, ศตวรรษ
บุญญา, ศาวิณี วัลลว, เจริญไกร อัครวิวัฒน์ชัย, วิศัล วณิชชา, อธิชัย ประชุมชน, อธิลา ชนคาว, ปวีตรา วัลโลบลัว, รุฉิมา
สมภาร, นภาพร ไชยเชษฐาน, นิรมล นิ่มน้อย, นภาพร นิ่มน้อย, บรมช เมฆทอง, พงศศักดิ์ ใบสำลี, ศิริพร สมั่นทอง, โสลา เมลาพนทวิญญู
ลงมือดูแลการพิมพ์ของ นิตยภัต, ปวีณา สุขเกษม บรรณาธิการ แผนก ปรังกรรัตน์, ไชยวัน เข็มชูโรจน์, ไชยภัทร ชินศิริ, พงศกร
อัญชลี ประจวบวิวัฒน์ นุชศรี ธีรโรจน์, อรุณพร ชาญบุตร พิเศษประภค สันติวงษ์ อรุณพรสมมติ ปิ่นโพธิ์ฉายา ชูชัยภรณ์ เกษมา
เนติจักร ไร. 02-693-3010 ต่อ 1208, 1211, 1212 บริษัท สยามอินเตอร์คอมิกส์ จำกัด 450 ซ.พิกุลทองปิ่นเกล้า แขวงจตุจักร 18 แขวงสามเสนนอก
เขตจตุจักร กรุงเทพฯ 10210 สำนักพิมพ์ สยามอินเตอร์คอมิกส์ โทร. บริษัท สยามอินเตอร์คอมิกส์ จำกัด (มหาชน) 450 ซ.พิกุล
ทองปิ่นเกล้า แขวงจตุจักร 18 แขวงสามเสนนอก เขตจตุจักร กรุงเทพฯ 10210 โทร. 02-693-3010 ต่อ 1501-1508 อีเมล siam@siaminter.com
สยามอินเตอร์คอมิกส์ จำกัด (มหาชน) โทร. 02-693-3013 ต่อ 1923, 1914 Fax. 02-693-0904

TOUGH

02

เด็ดสี่ยะ
ซารุวาตาริ

猛人注意

SIAM INTER COMICS

LICENSED BY SHUEISHA Inc.

ใครว่าข้าไม่เก่ง (ภาค 2) เล่ม 2

by TETSUYA SARUWATARI

พิมพ์เป็นภาษาไทยครั้งที่ 1

สิงหาคม 2548

เรื่อง : ภาพ

เด็ดสี่ยะ ซารุวาตาริ

แปล : เรียบเรียง

เชิดพันธ์ วรสถิต

ภาพปกโดย

เด็ดสี่ยะ ซารุวาตาริ

ที่ปรึกษากฎหมาย

KPV LAW & BUSINESS CONSULTANT

บรรณาธิการ

วิชัย ลิ่มศิริโพธิ์ทอง

จัดพิมพ์เป็นภาษาไทย ภายใต้ลิขสิทธิ์จาก : บริษัท ชูเอฉะ โดเคียว ญี่ปุ่น

ผ่านบริษัท ทัดเทิล โมริ เอเจนซี จำกัด

TOUGH © 2003 by Tetsuya Saruwatari

All rights reserved.

First published in Japan in 2003 by SHUEISHA Inc., Tokyo

Thai translation rights in Thailand arranged by SHUEISHA Inc.

Through Tuttle-Mori Agency, Inc.

Thai language edition

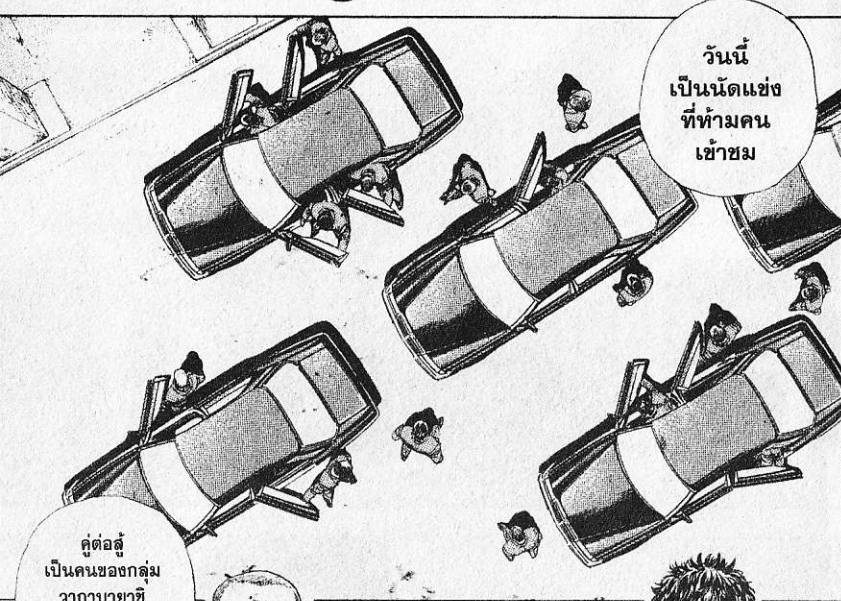
For distribution and sale in Thailand only.

สำนักพิมพ์ : สยามอินเตอร์คอมิกส์ ในเครือ บริษัท สยามอินเตอร์มีเดีย จำกัด (มหาชน)
450 ซ.พิบูลอุปถัมภ์ ลาดพร้าว 46 แขวงสามเสนนอก เขตห้วยขวาง กรุงเทพฯ 10310
โทร. 02-004-3010 ต่อ 1501-1508

จำหน่ายโดย : บริษัท สยามอินเตอร์มีเดีย จำกัด (มหาชน)
โทร. 02-004-3010 ต่อ 1003, 1014 แฟกซ์ 02-003-0004

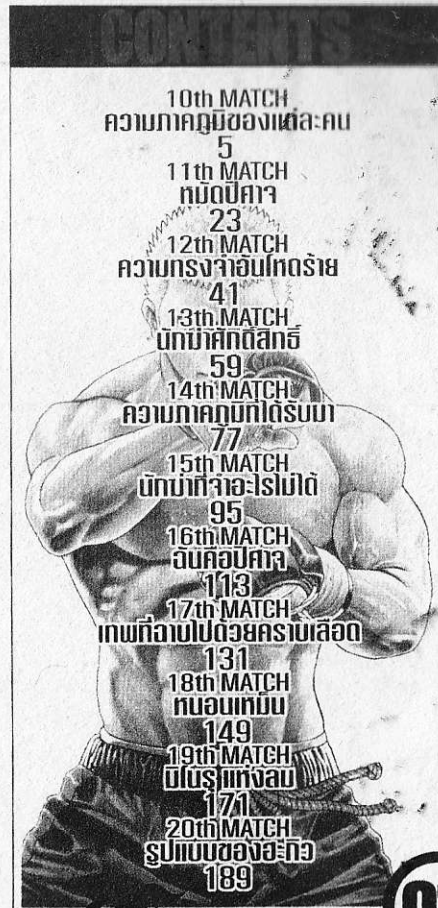


10th MATCH ความภาคภูมิใจของแต่ละคน



วันนี้
เป็นนัดแข่ง
ที่ห้ามคน
เข้าชม

คู่ต่อสู้
เป็นคนของกลุ่ม
รากาบายาชิ
สมาชิกในเขตคันโต
เหมือนกับเขา



- 10th MATCH
ความภาคภูมิใจของแต่ละคน
5
- 11th MATCH
หมัดปีศาจ
23
- 12th MATCH
ความทรงจำอันโหดร้าย
41
- 13th MATCH
นักชกคอกีสท์
59
- 14th MATCH
ความภาคภูมิใจที่ได้รับมา
77
- 15th MATCH
นักชกที่เอาอะไรก็ได้
95
- 16th MATCH
อันคอบีศาจ
113
- 17th MATCH
เทพที่จบไปด้วยครบเลือด
131
- 18th MATCH
หมอบเท็มโบ
149
- 19th MATCH
ปีนรูที่แห่งลบ
171
- 20th MATCH
รูปแบบของอะทัง
189

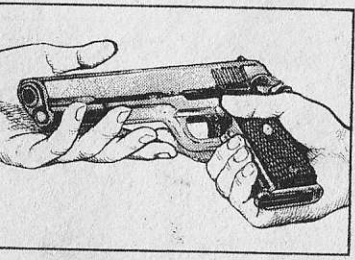
02

เทตสุยา ซารุวาตาริ

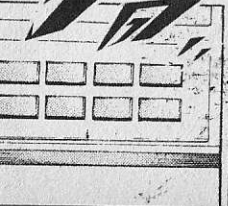
เกิดสึยะ ซารุวาตาริ
TETSUYA SARUWATARI



เฮอะ



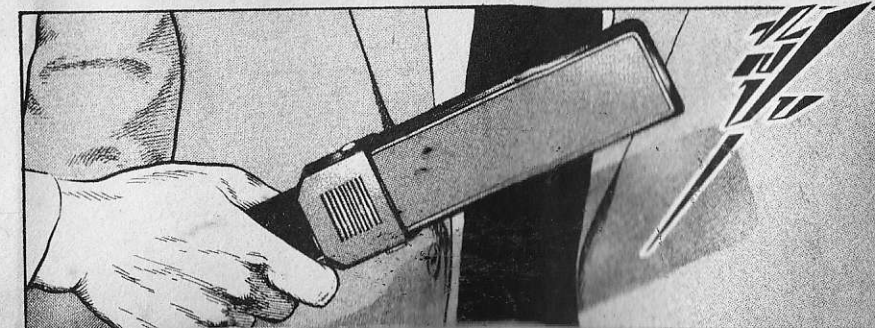
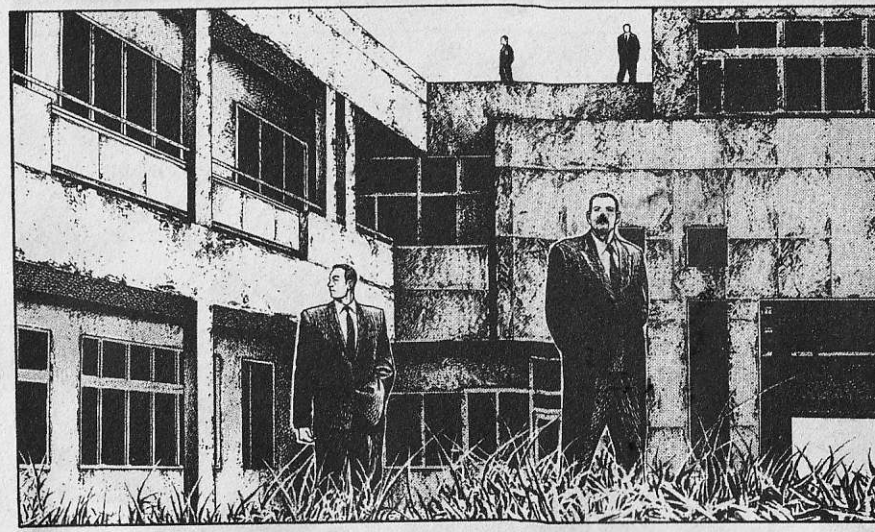
ขอโทษครับ
เรามีกฎหมายนำอาวุธ
เข้าไปในสนาม
กรุณาฝากไว้ที่นี่
ด้วยครับ



เชิญคน
ต่อไป



จัดเวร
ยามให้
แน่นหนา



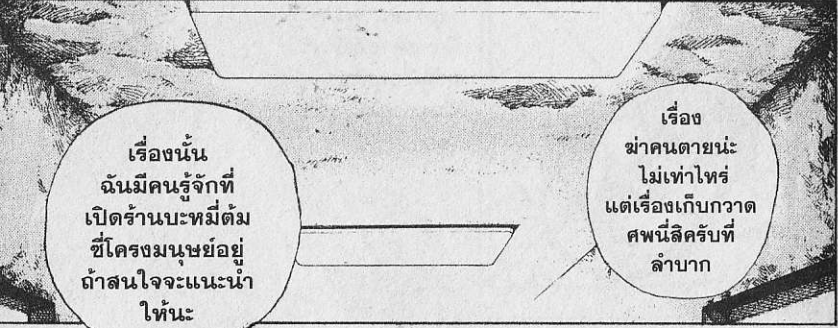
อะไร
จะกลัวจัด
ถึงขนาดนั้น



ต้อง
อุประทานโทษด้วย
เพราะเคยมีคนดู
ตื่นเต้นจัดจนคลัง
การตกระสุนทำให้
มีคนเจ็บตาย
มาแล้วนะครับ

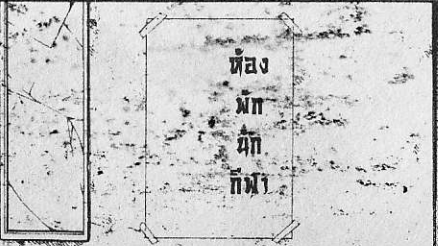


เอ่อ
เชิญครับ
คุณวาทายาษา
เป็นช้อยกเว้น
กรณีพิเศษ

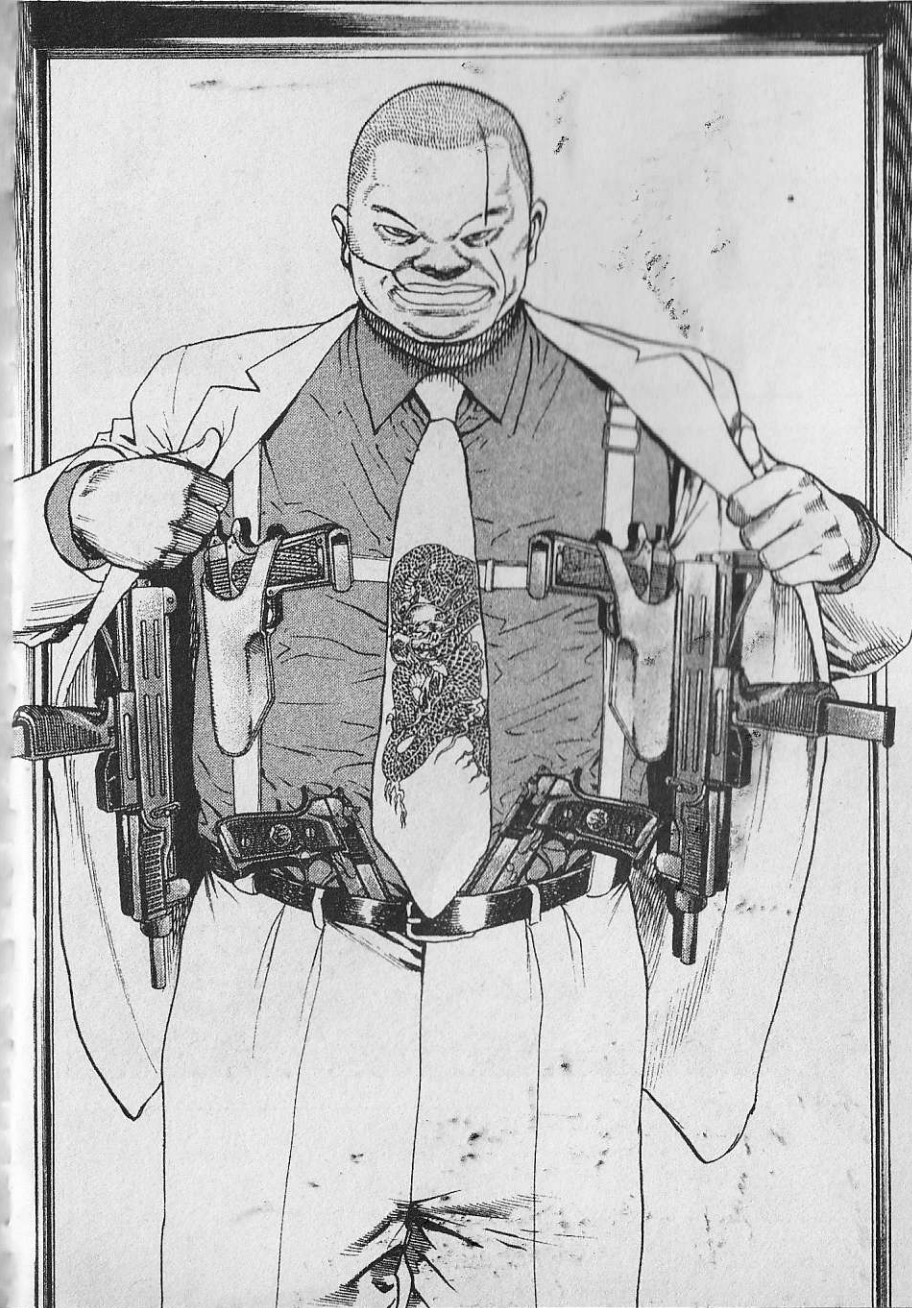


เรื่องนั้น
ฉันมีคนที่รู้จักที่
เปิดร้านปะหมี่ต้ม
ซีโครงมนุชย์อยู่
ถ้าสนใจจะแนะนำ
ให้ล่ะ

เรื่อง
ฆ่าคนตายนะ
ไม่เท่าไร
แต่เรื่องเก็บกวาด
ศพนี่สิครับที่
ลำบาก



ต้อง
มัก
มัก
กัฟิ





ท่าทางเป็นคนที่
ฝีมือจากที่เคย
เนื่องจากเหตุผล
ด้านศาสนาทำให้คำ
ลงแข่งขันต่อหน้า
สาธารณชน
ไม่ได้

ชื่อ
อันดับด้าน
มวยปล้ำกับ
บ็อกซิ่ง

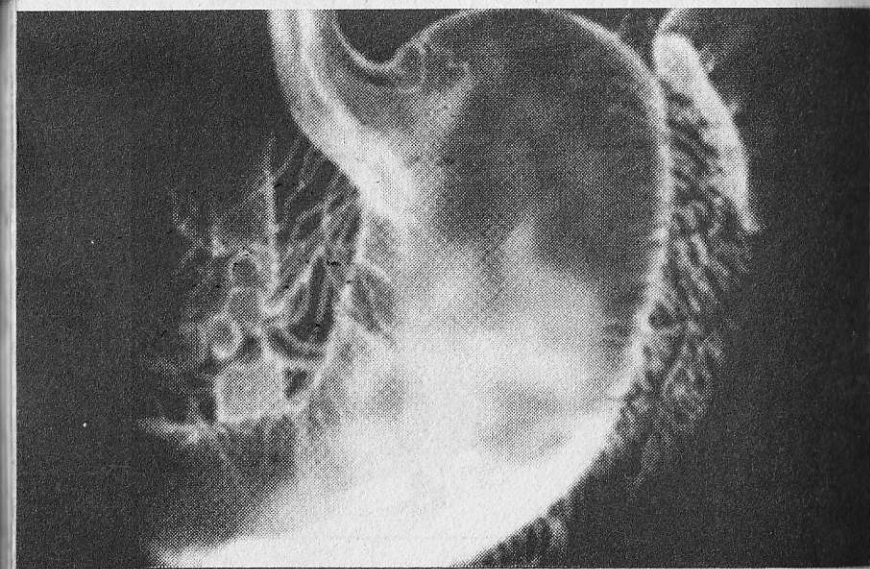


ชื่อ
เป็น
บาทหลวง
นะ



ในศาสนาคริสต์
นิกายคาทอลิกจะ
เคร่งเรื่องการต่อสู้
เรื่องการใช้กำลัง
มากเป็นพิเศษ

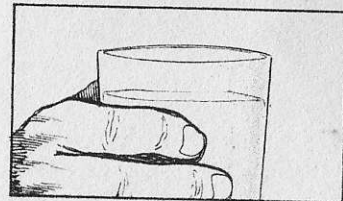
ท่าน
ศาสนา
?



หมัด
ไข่ม้อย



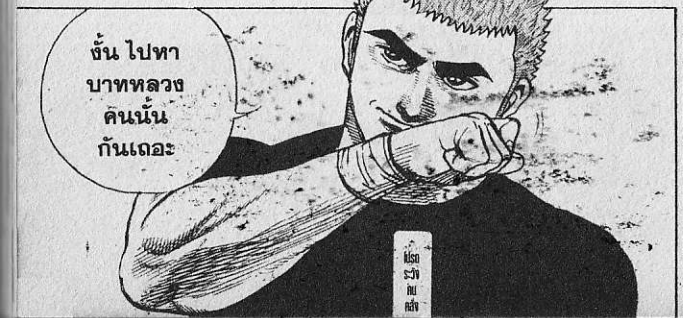
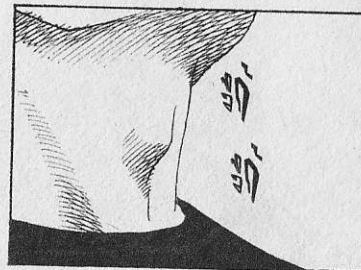
ขว๊ิงหมัด
ของช๊องน๊องไป
โฬดี



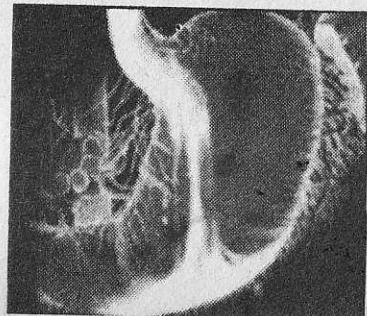
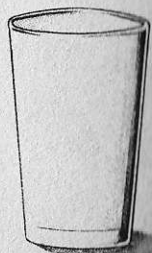
หมัดของเค้า
ถูกชานานามว่า
เค๊ร็องทะลวงหิน
ขนาดว๊ิงยัง
ข้าแหละได้สบาย



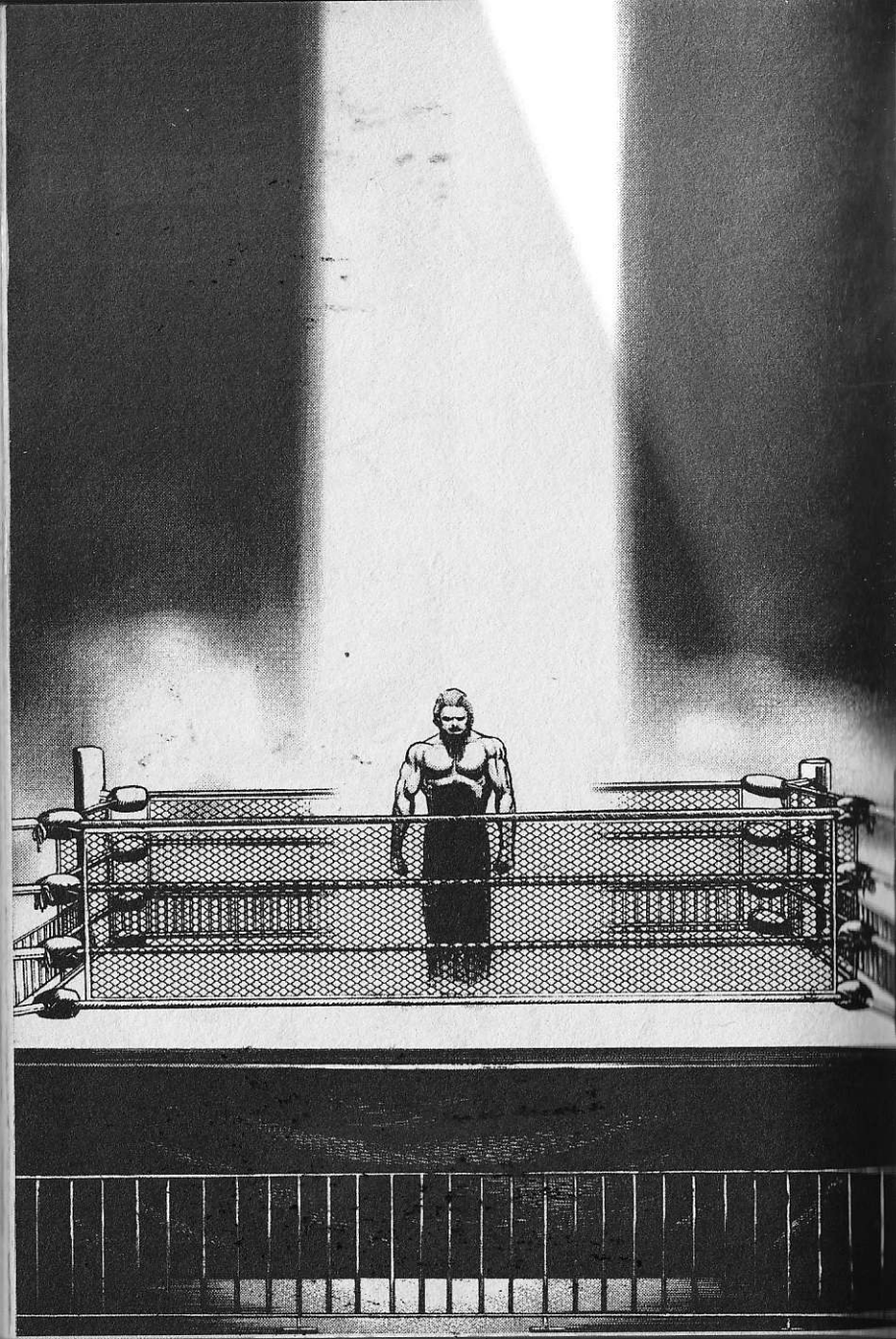
อ๊ิม
กินเข้าไป
แล้วครึบ



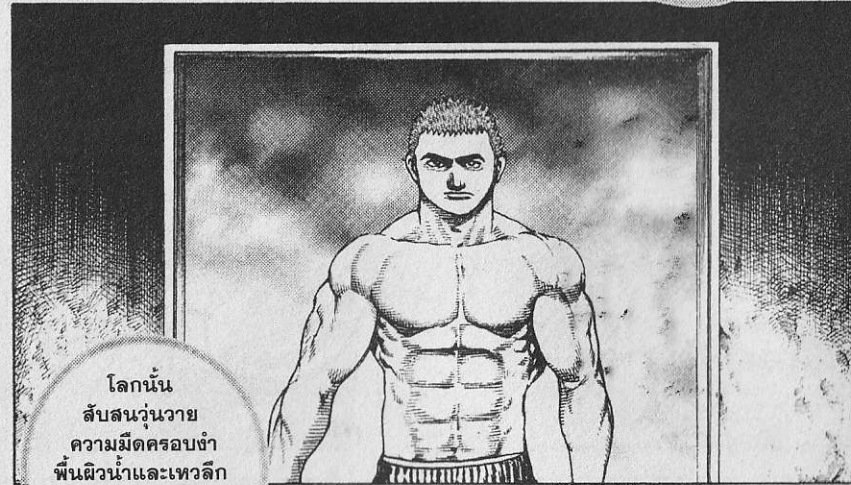
จั้น ไปทา
บาทหลวง
คนเนั้น
กันเถอะ



ประ
วิง
สม
คั้ง

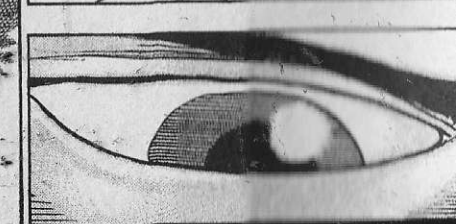
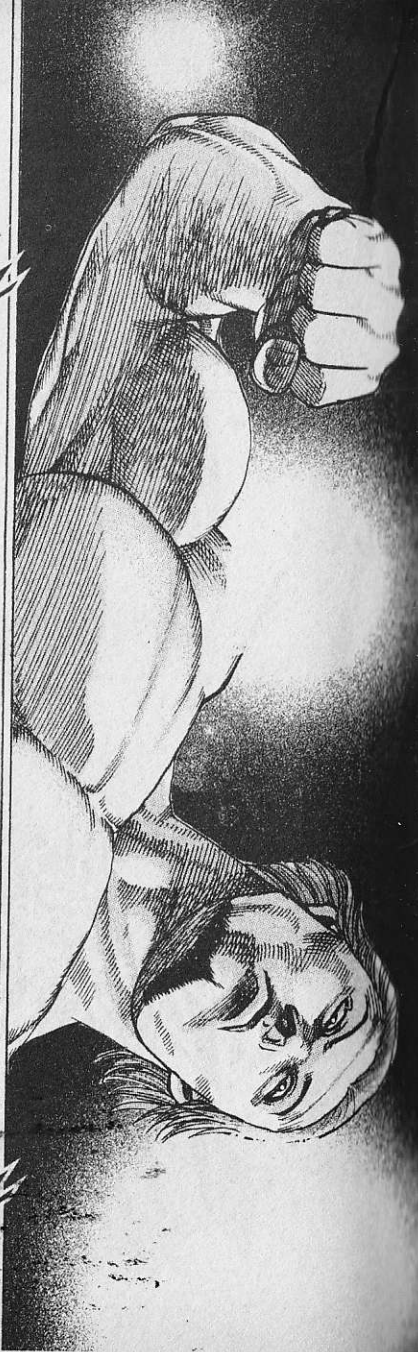


เริ่มแรก
พระเจ้าได้สร้าง
สวรรค์และโลก
ขึ้น



โลกนั้น
สืบสวนจนวาย
ความมืดครอบงำ
พื้นผิวน้ำและเทวโลก
วิญญาณแห่งพระเจ้า
จึงต้องลงไปดูแล
พื้นผิวน้ำ

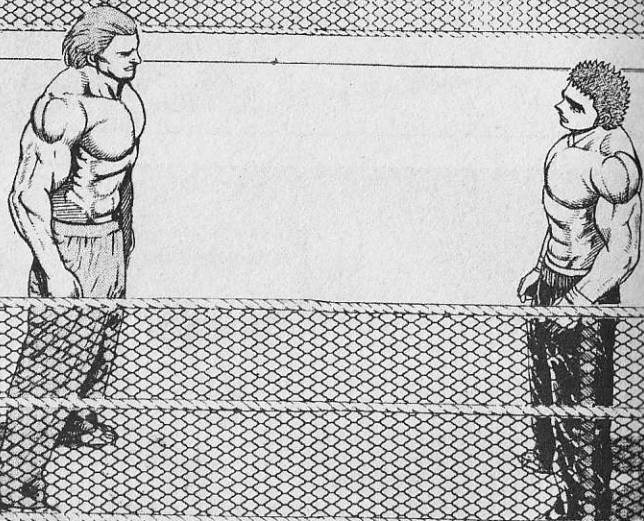




แสงก็คือ
พระเจ้า

ฉันมีเรื่อง
จะขอรับรองคุณ
อย่าคิดว่า
ฉันเป็นมนุษย์

คุณ
มีया
ชาว



จงคิดว่า
ฉันเป็น
ปีศาจ

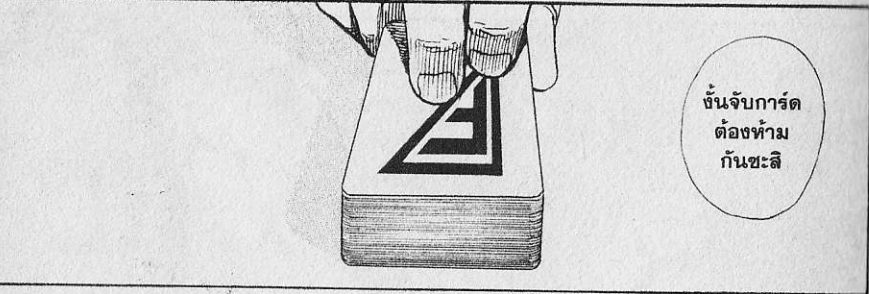
พระเจ้า.....
โปรดอภัยต่อบาป
ที่ลูกกำลังจะทำ
หลังจากนี้ด้วย





ตกลงทางนี้
ก็เตรียมเงินสด
ไว้แล้ว

เงิน
เต็มพัน
300 ล้าน



ฉันจับการ์ด
ต้องห้าม
กันซะลิ



ในการ
ทะเลาะวิวาท
มีการผิดกฎ
กันด้วยหรอ

ไม่
จำเป็น

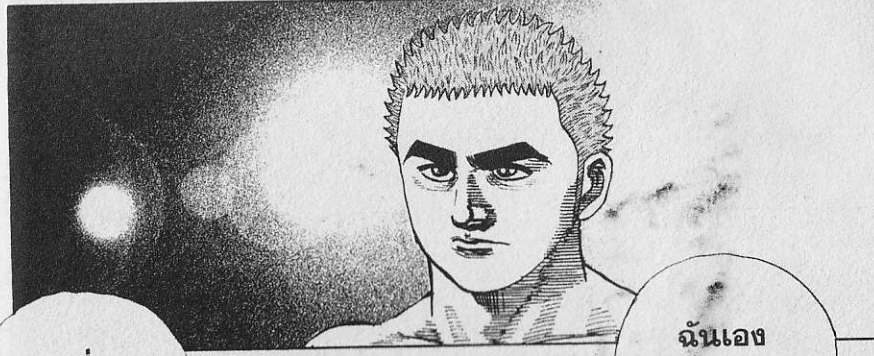


ฉัน เอาจเป็นว่า
แข่งกันแบบ
ไม่มีกฎสินะ



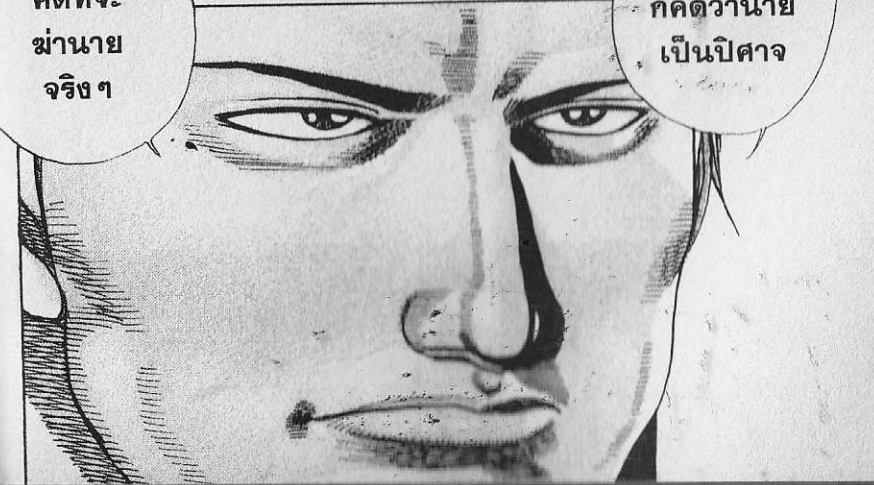
ไม่ต้อง
รู้สึกผิด
ในบาป

การฆ่า
ปีศาจชั่วร้าย
ไม่ทำให้จิตใจ
อันบริสุทธิ์
ต้องมัวหมอง



คิดที่จะ
ฆ่านาย
จริง ๆ

ฉันเอง
ก็คิดว่านาย
เป็นปีศาจ





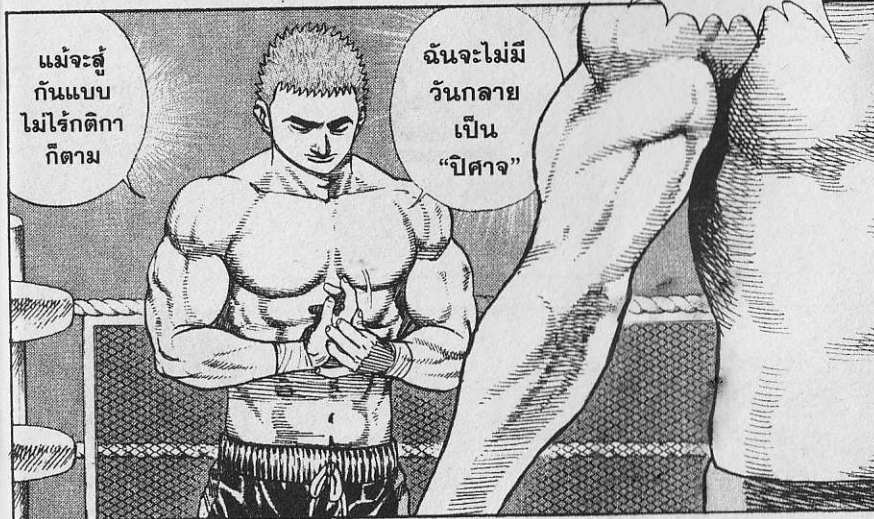
การ
ตัดสินวันนี้
สำคัญมาก

แถมเติมพัน
เงินถึง 300 ล้าน
ถ้ามันแพ้ต้องโดนจับ
ไปทำน้ำซุบ
แน่นอน

11th MATCH หมัดปีศาจ



แน่นอนแล้ว
ใครตายก็จับไปทำ
น้ำซุบซี่โครงมนุษย์
ซะเลย



แม้จะสู้
กันแบบ
ไม่ไร้กติกา
ก็ตาม

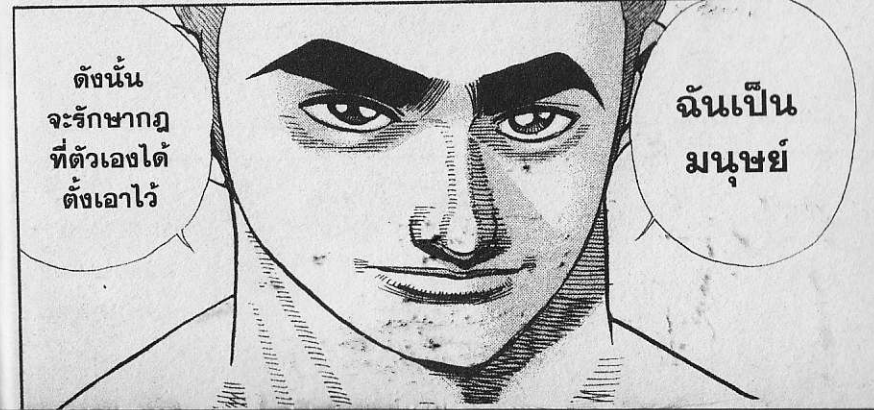
ฉันจะไม่มี
วันกลายเป็น
“ปีศาจ”



คนที่เป็
น
สาวกของพระเจ้า
กลับพูดคำที่ฆ่า
สองคำก็ฆ่า

ไม่ไหว
เลย
หลวงพ่อ

พระเจ้านี่
กินา
สองสารณะ



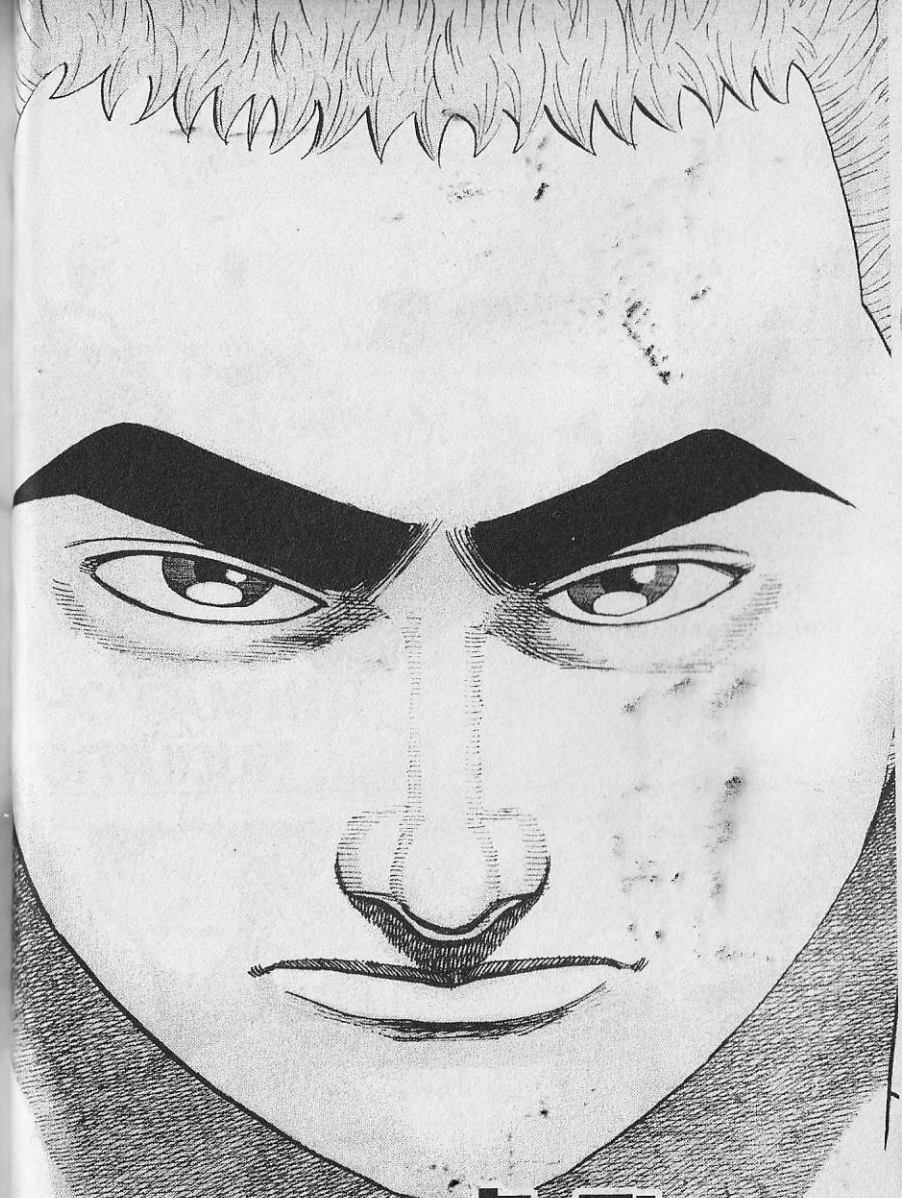
ดังนั้น
จะรักษาภ
ที่ตัวเองได้
ตั้งเอาไว้

ฉันเป็น
มนุษย์

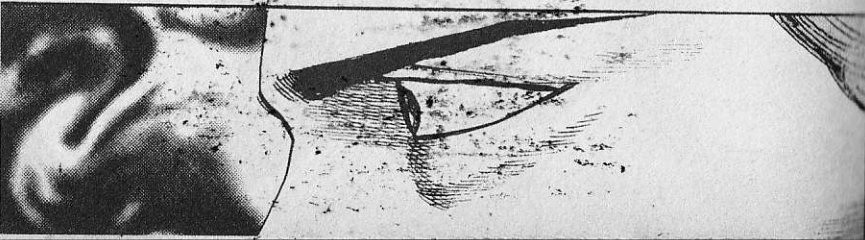


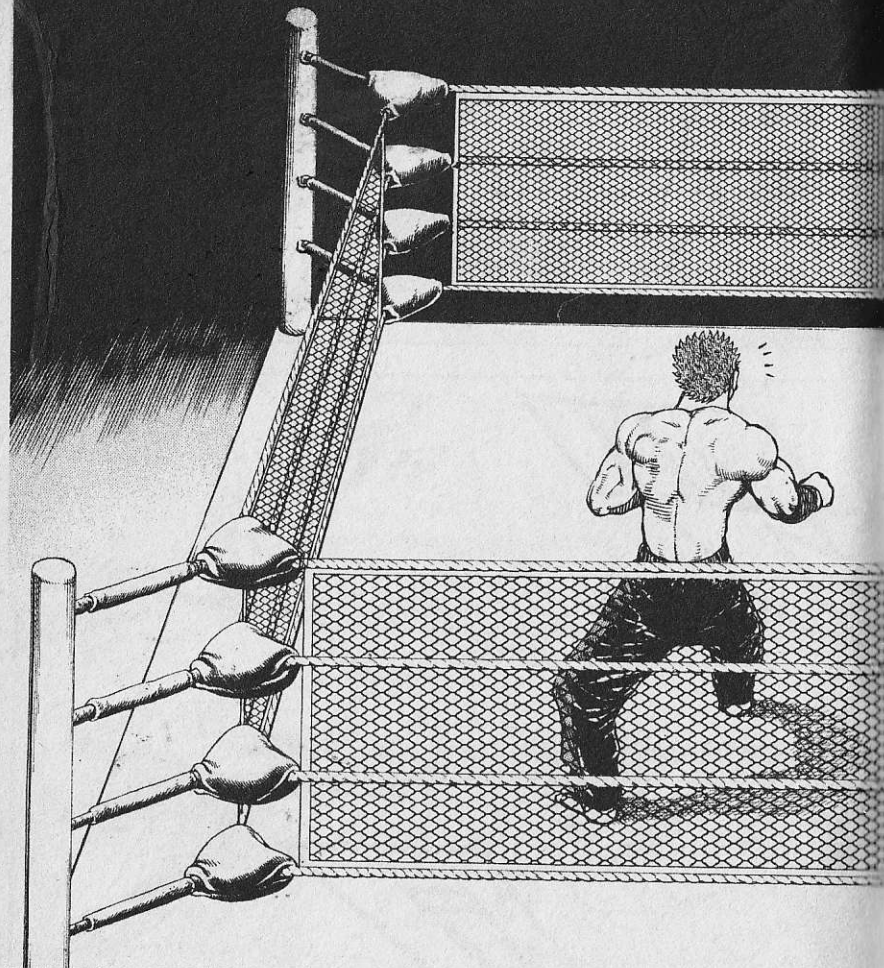
ที่ฉันร่ำเรียนวิชา
ไม่ใช่ไว้เพื่อฆ่าคน.....
แต่เพื่อที่จะไม่ฆ่าคน
ตะหาก....

พอตัวเอง
เข้มแข็งขึ้น
ฉันก็เริ่มแสดงความ
อ่อนโยนต่อผู้อื่นได้
เป็นครั้งแรก

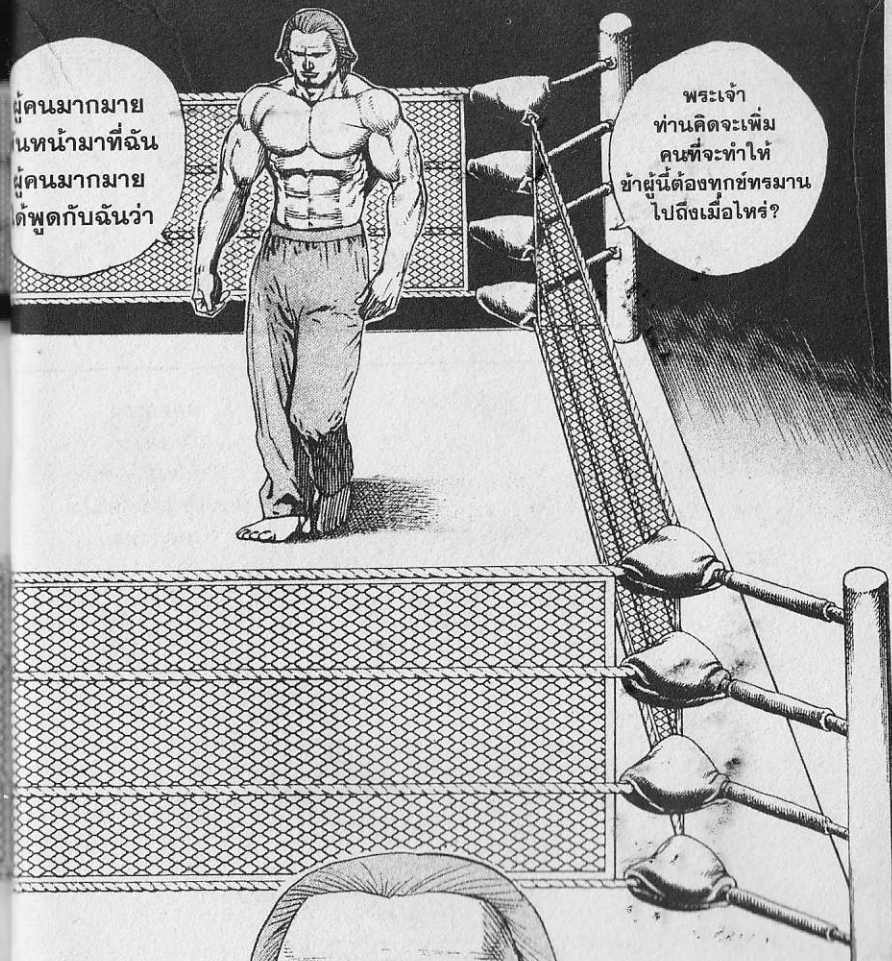


11th MATCH **หมัดปีศาจ**





ผู้คนมากมาย
นหน้ามาที่ฉัน
ผู้คนมากมาย
ผิดหวังกับฉันว่า



พระเจ้า
ท่านคิดจะเพิ่ม
คนที่ทำให้
ชายผู้นี้ต้องทบทวน
ไปถึงเมื่อไหร่?



พระเจ้า
แต่ท่านก็คอยเป็น
โลให้ข้าและเป็น
ความภาคภูมิใจให้
แก่ข้า



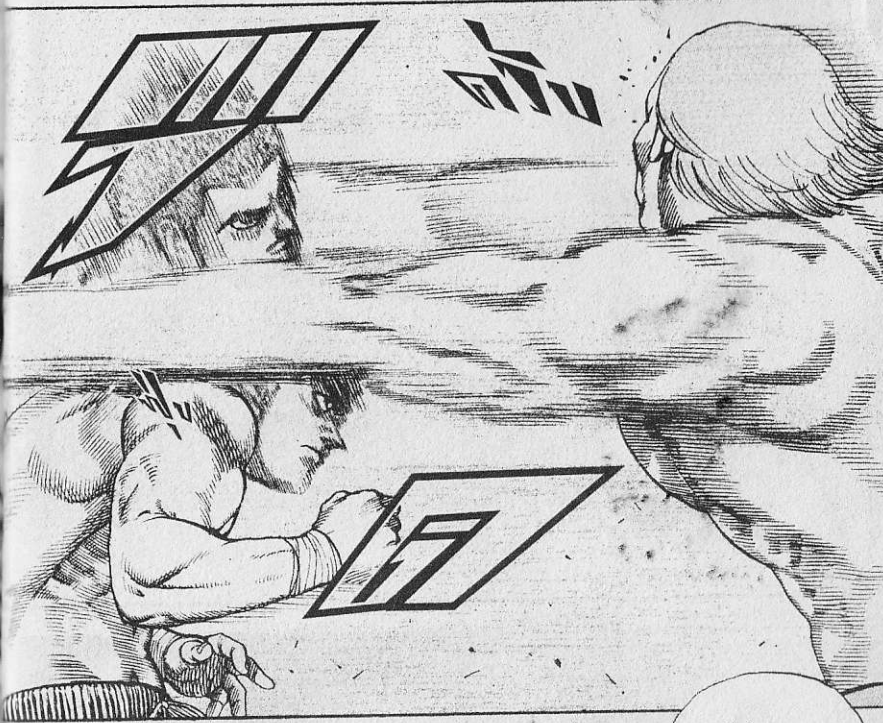
พระเจ้า
ช่วยเหลือ
พวกเค้า
ได้จริงหรือ?



เพิ่งเคยเจอ
คนสู้ไป
ท่องคัมภีร์ไป
แบบนี้เป็น
ครั้งแรก



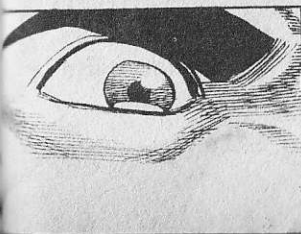
พระเจ้า
ทรงคอย
ช่วยเหลือ
ผู้อันเลื่อม

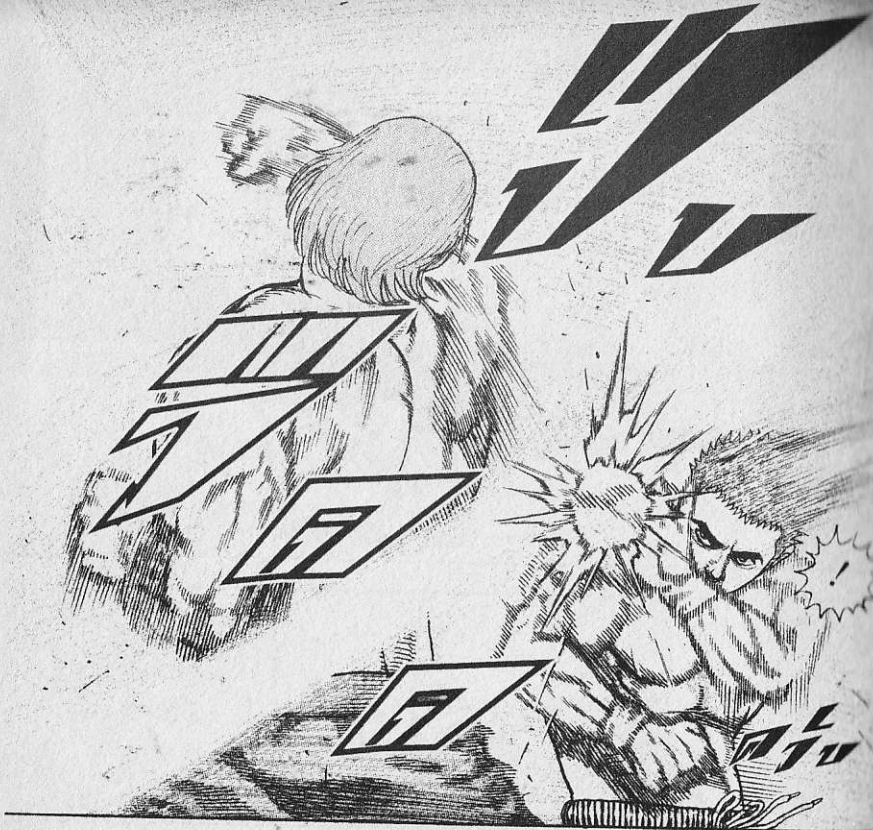


ขอให้ความสุข
ของท่านจงอยู่
เหนือประชาชน
ของท่าน



แต่
|





พวก
สไตรค์เกอร์
ระดับนาย
จันคว่ามานัก
ต่อนักแล้ว

แต่เรื่อง
การฆ่าและ
การทำลาย ชีออน
เหนือกว่าเยอะ

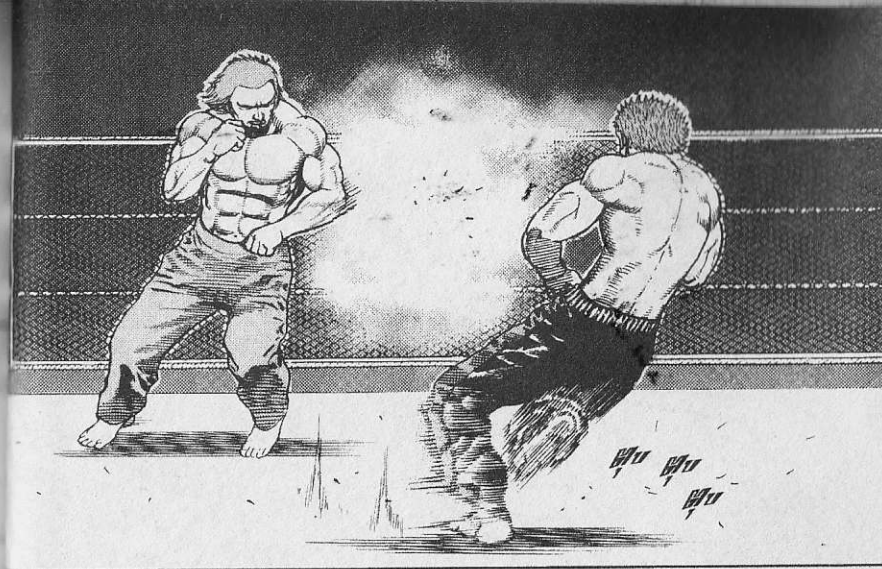


เรื่องหมัด
เข้าเป้า
ทางนาย
เหนือกว่า

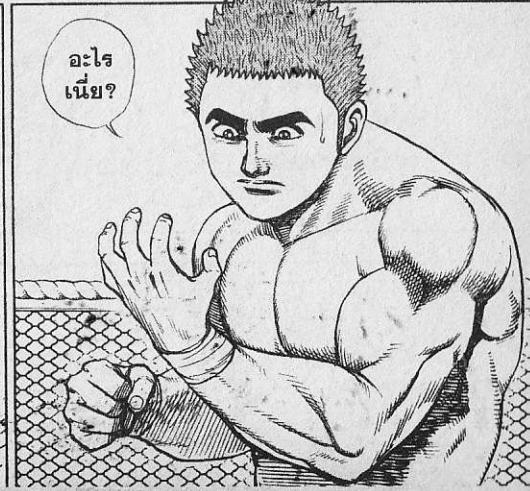




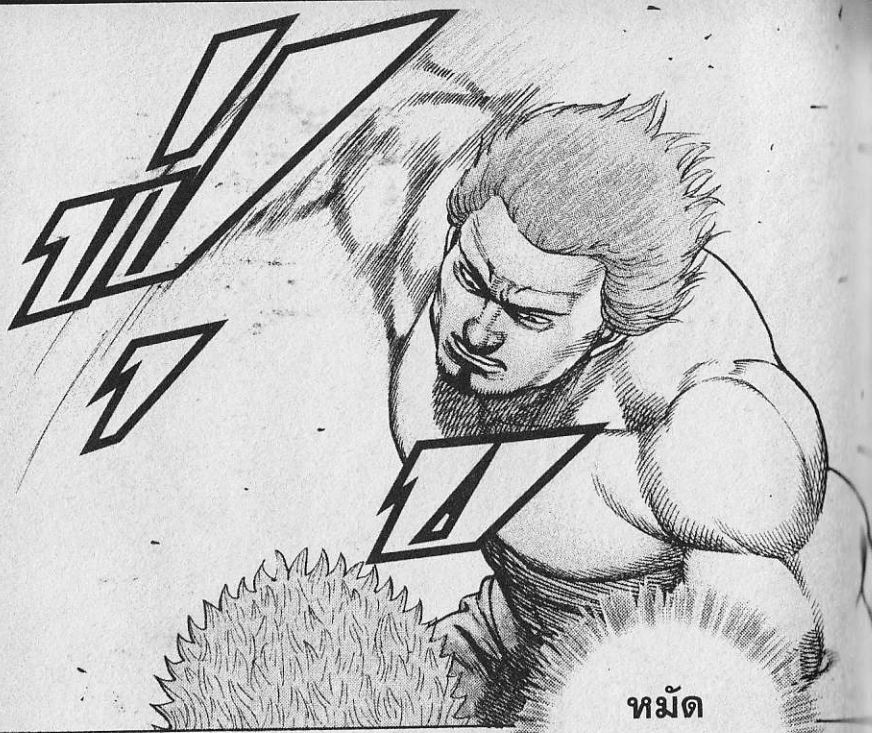
ถ้าโดนเต็มๆ
เนือกระจุย
แน่



มือขวา
ของช็อน
มีปิศาจถัด
อยู่



อะไร
เนี่ย?



หมัด
ทะลวง
หิน

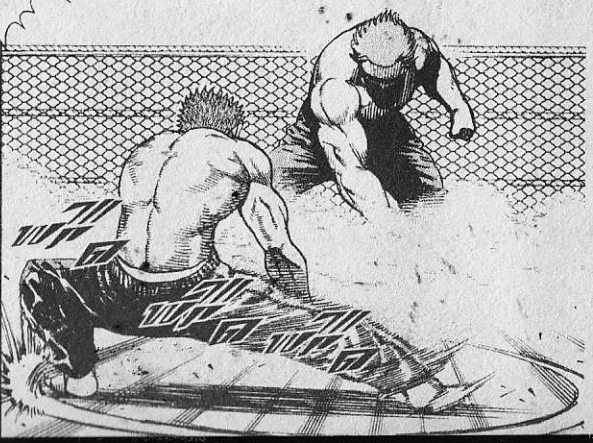
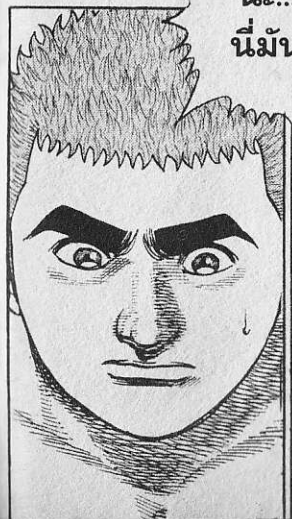


ศิลปะการต่อสู้
ทุกแขนงล้วนมี
พื้นฐานคล้ายคลึง
กัน ถ้าเข้าใจ...





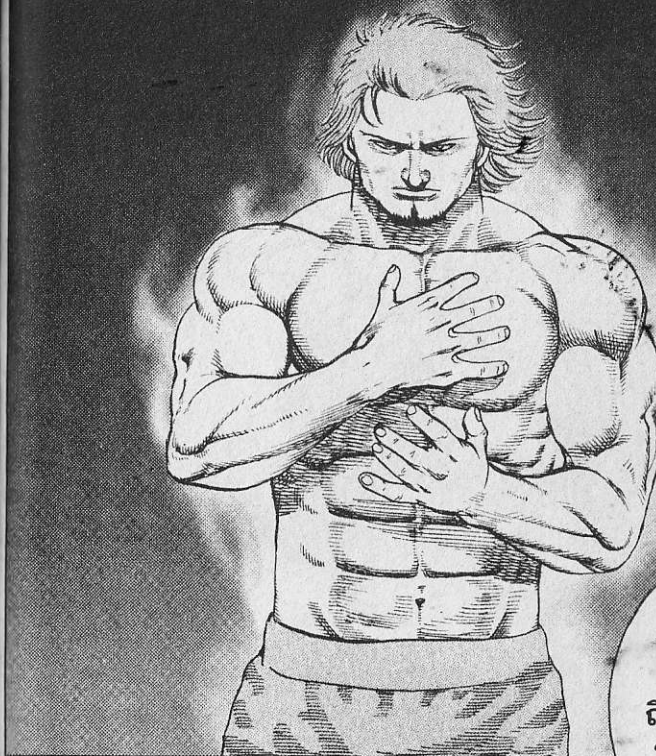
นะ...
นี่มัน



ดูที่มือ
ของช็อนลี.....
ตรงมือด้านข้าง
เห็นกระดูกยื่น
ออกมามั๊ย



กระดูก
ทรงประหลาดนั้น
สามารถถากเนื้อ
ได้เหมือนลิ้ว
ที่เด็ยว



ไม่รู้พระเจ้า
คิดยังไง
ถึงมอบสิ่งนั้น
ให้แก่ช็อน



ขนาดเทพ
เมื่อถืออาวุธ
ยังกลายเป็นปีศาจ
ได้เลยแท้ๆ...



หมาย
ความว่า
ไฉน?

กระดก
ตรงโคนนิ้วก้อย
ที่ยื่นออกมา
สามารถตักเนื้อ
ได้เหมือนลิ้น



หมัด
ทะลวง
หิน



12th MATCH
ความทรงจำอันโหดร้าย

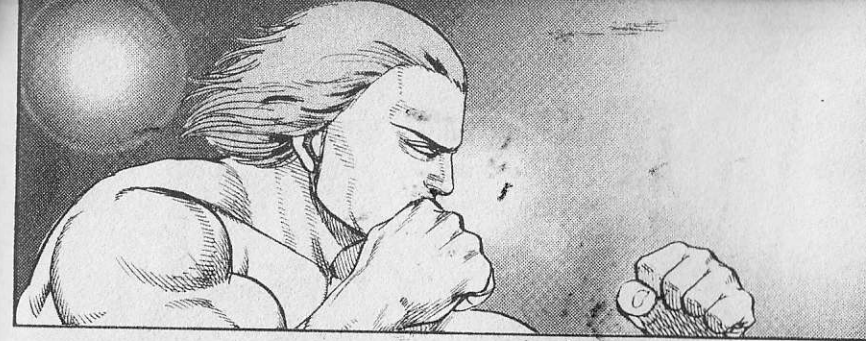
แม้อีกฝ่าย
จะเป็นปีศาจ
ก็ต้องรักษา
คำสอนนั้น!!

จำกันว่า
ความแข็งแกร่ง
สามารถสยบ
หอกได้

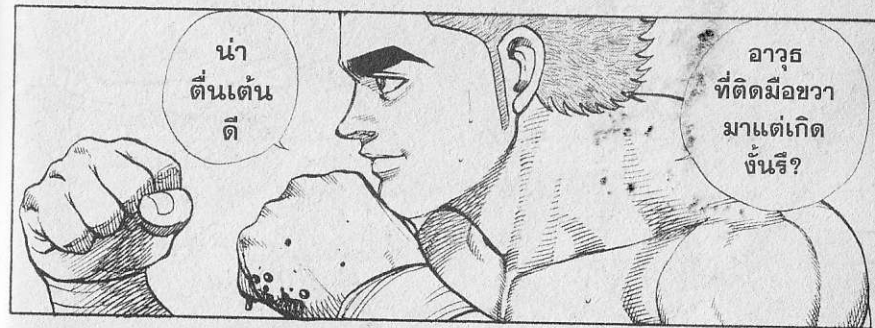




ฉันล้มผิด
ได้ถึงสายลม
แห่งความตาย
ที่พัดผ่านทุกชุมชน
เลยทำให้ฉันรู้สึก
เอจจริงขึ้นมาได้

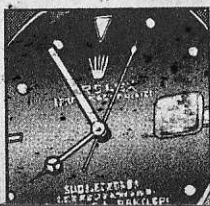


12th MATCH ความทรงจำอันโหดร้าย

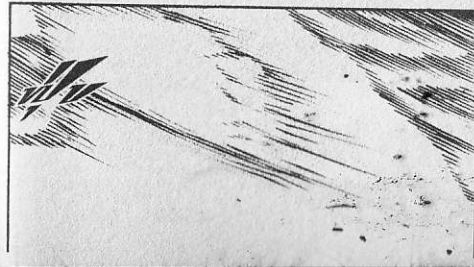


น่า
ตื่นเต้น
ดี

อาวุธ
ที่ติดมือขวา
มาแต่เกิด
จริงรี?



มีयाขาวา
เหนือกว่าแต่เรื่อง
ความเร็ว แต่จะเร็ว
แบบไหนได้นาน
แค่ไหนเชียว

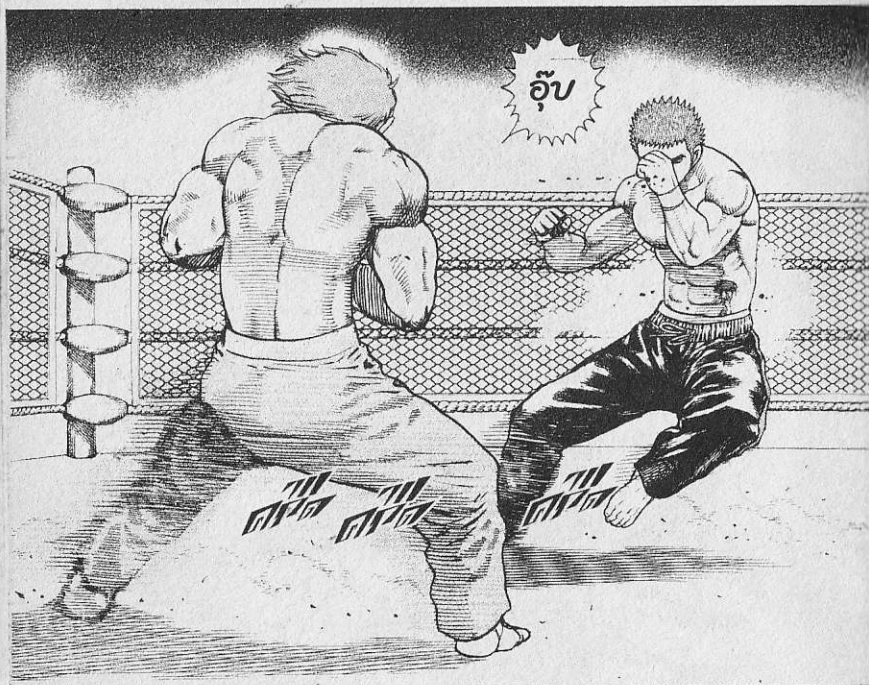
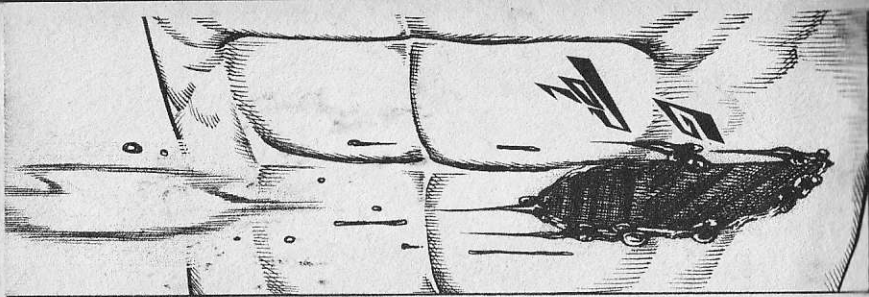




คือการต่อสู้
โดยรักษา
คำสอนนั้น
ไว้ตลอดไป



ฉันมีสิ่ง
ที่เชื่อและ
ยึดมั่นอยู่

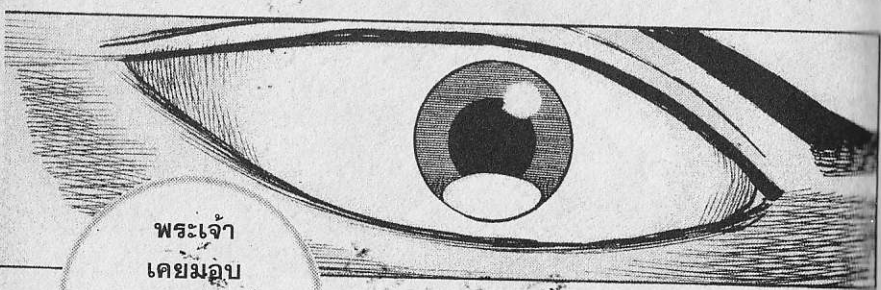
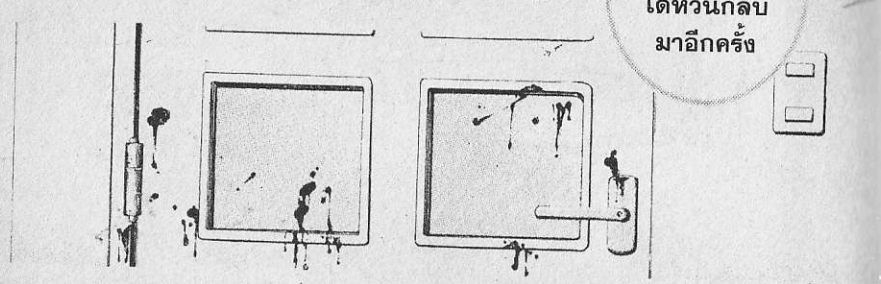


ดินะที
โดนแค่
ถากท้อง

ระวัง
หมัดขวา
ของช็อคอน
มากไปจนก้าว
เสี้ยจิ้งหะวะ



ความ
ทรงจำนั้น
ได้หวนกลับ
มาอีกครั้ง



พระเจ้า
เคยมอบ
บททดสอบ
อันแสนโหดร้าย
ให้แก่ฆอออน



เลือดออก
ขนาดนั้น
แสดงว่าตั้งจมูก
ต้องหักแน่



เลือดนั้น
จะเปลี่ยนให้
ฆอออนกลายเป็น
คนที่น่ากลัว
กว่าปีศาจ



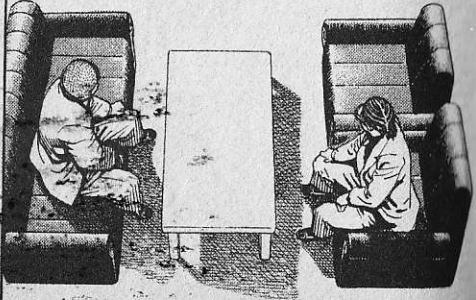


พ่อแม่ของ
ช็อน
ถูกฆ่า



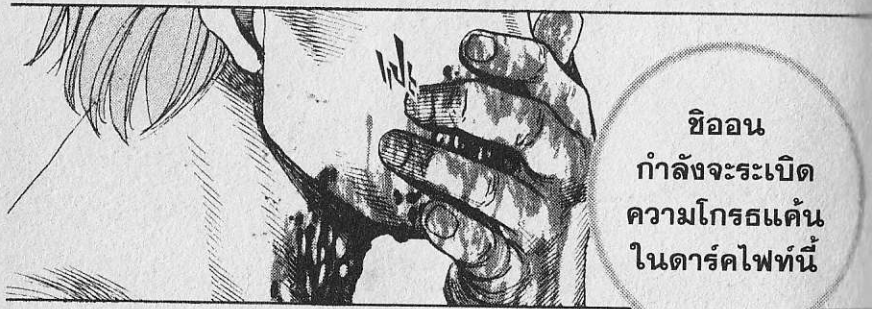
พ่อของช็อน
เป็นบาทหลวง
ทำงานอยู่
สถานกักกันเด็ก
บ้านเมตตา

โดยเด็ก
ที่นำมาเลี้ยง
เพื่อปลูกฝัง
ให้เค้าเป็น
คนดี

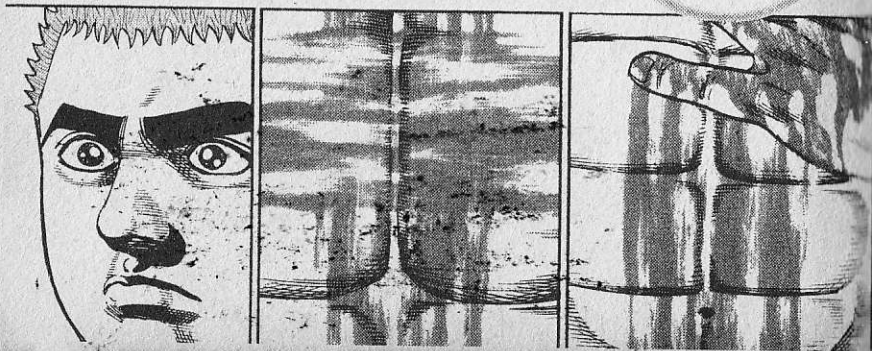




ซ็อน
เริ่มเห็นใบหน้า
ของคิโบกลายเป็น
หน้าของเด็กที่ฆ่า
พ่อแม่เค้า



ซ็อน
กำลังจะระเบิด
ความโกรธแค้น
ในดาร์คไฟท์นี้



แม่จะฆ่า
คนบริสุทธิ์ตายไป
ถึงสองคน
ก็ปราศจาก
ความผิด

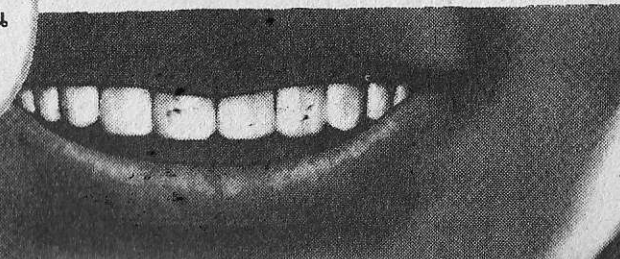
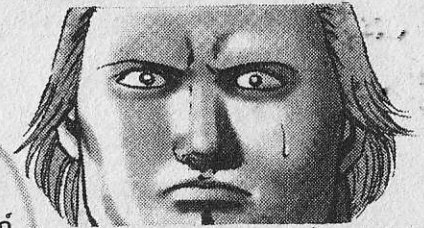


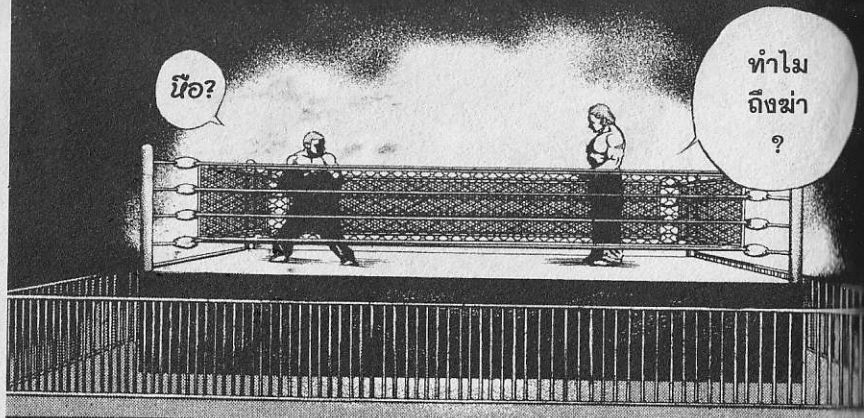
เด็กได้รับการ
ปกป้องจากกฎหมาย
ที่ได้ชื่อว่ากฎหมาย
เยาวชน ทำให้ไม่ต้อง
รับโทษ

พวกนักกฎหมาย
ตามเด็กไม่ทันหรือ
ว่าเด็กเดี๋ยวนี้
โกหกเก่งมาก



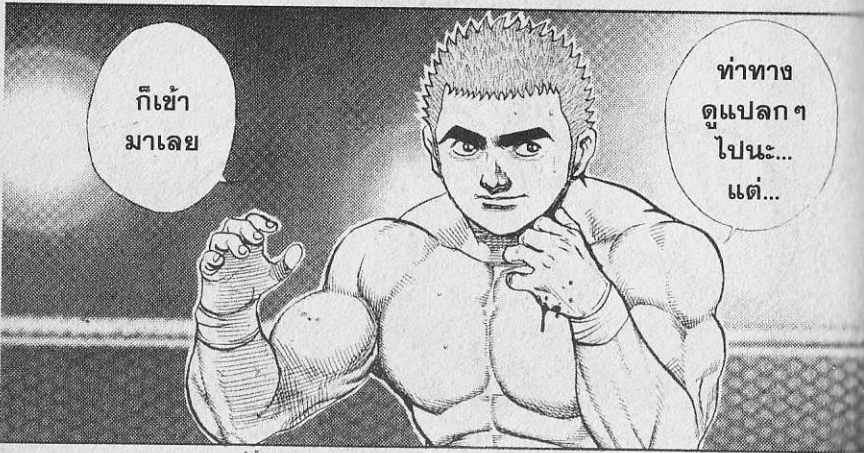
เด็กนั้น
ขึ้นมาขึ้นบนบัลลังก์
แล้วจ้องมองซ็อน
ด้วยรอยยิ้มอัน
เย้ยหยัน





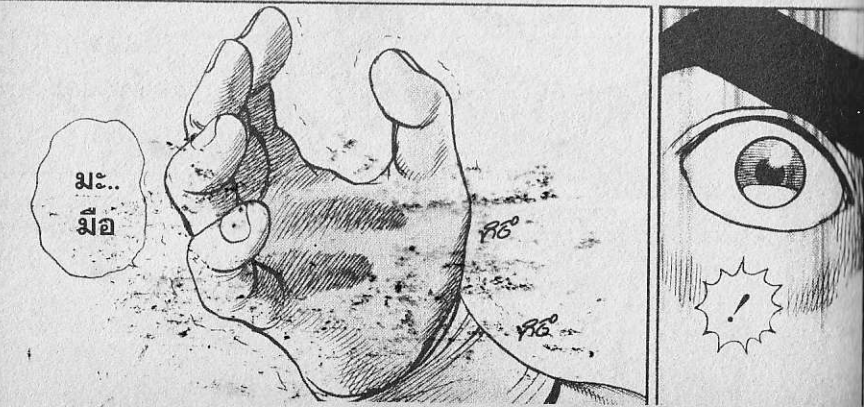
มือ?

ทำไมถึงฆ่า?



ก็เข้ามาเลย

ท่าทางดูแปลกๆไปนะ... แต่...



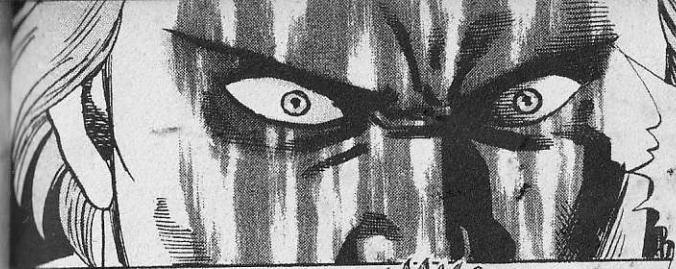
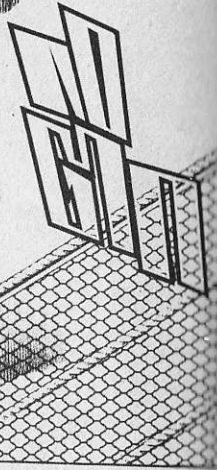
ม...มือ



เพื่อ
ชำระหนี้แค้น
กับแก
ให้ได้

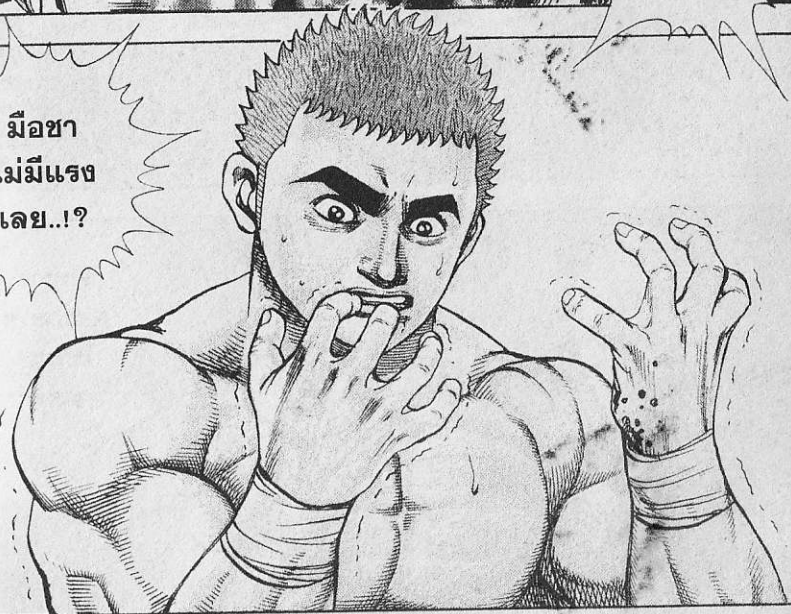


ถึงจะเป็น
การผิดต่อ
คำสอนของ
พระเจ้า



ทำไม
ฆ่าพ่อแม่
ฉัน

มือซา
ไม่มีแรง
เลย..!?



เทวิน
ซื้ออน
เป็ี่ยนไป
แล้ว

ถึงเวลา
ฆ่าเหล่ามนุษย์
แล้วสินะ



มือมัน
ขาไป
หมด

อะไร
เนี่ย
?

13th MATCH บิ๊กข่าศึกดีสิทธ์

ขาก็
เป็นตัวข

นิสัย
เค้าจะเปลี่ยน
ไป

ขามที่ขีออน
เริ่มพูดถึงพระคัมภีร์
แล้วเอาเลือดป้าย
เป็นรูปกางเขน

คิอิจิ
นั่งเล่นอยู่
ที่นี่รี?

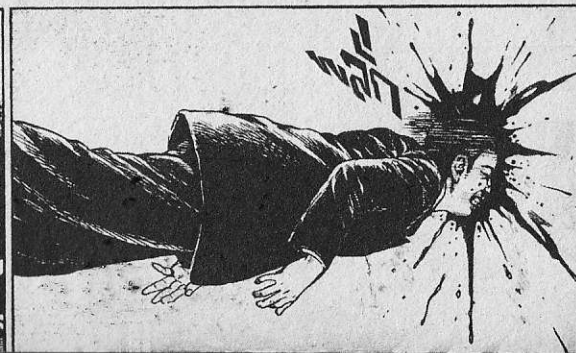
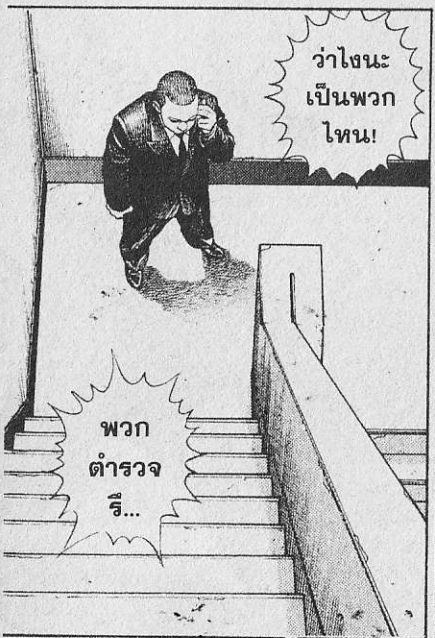


13th MATCH
นักฆ่าศึกดีลิตรี่



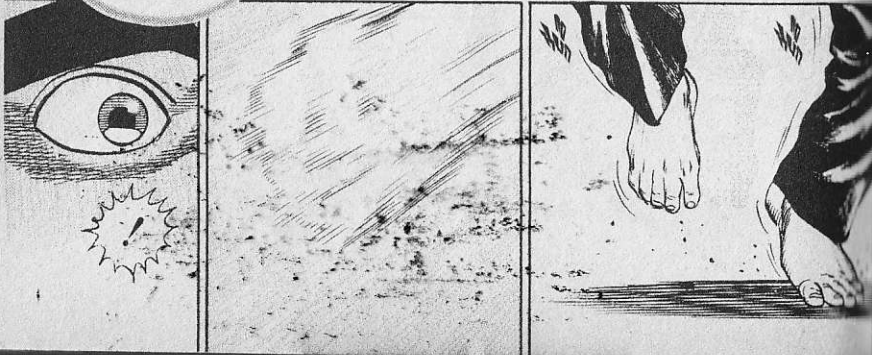
ทำไม
ฆ่า
พ่อฉัน

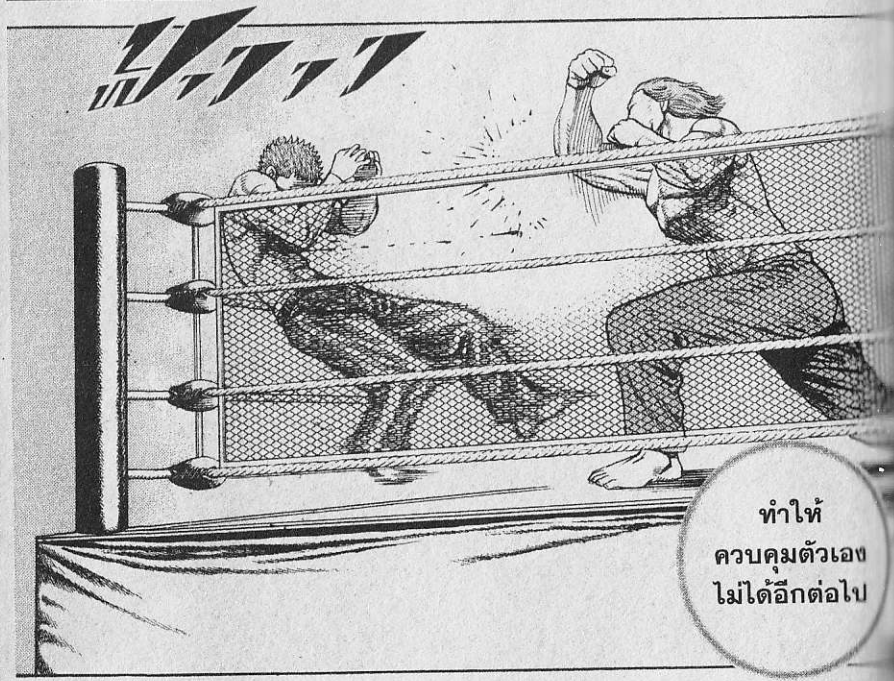
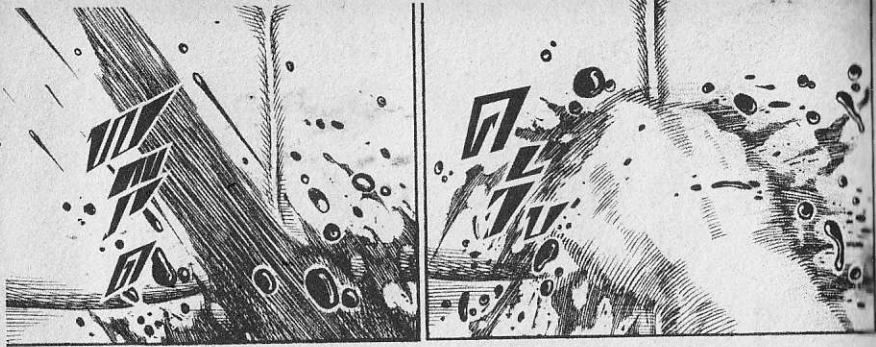
ซิออน
กลายเป็นนักฆ่า
พังลิงค์ดีลิตรี่
ไปแล้ว



ทั้งที่
พ่อพยายาม
จะช่วยเหลือ
ทำไมยังฆ่า
ท่านอีก

นี่แน่ตา
ของช็อน
มองเห็นหน้า
มิยาซาวาเป็น
เด็กคนนั้น

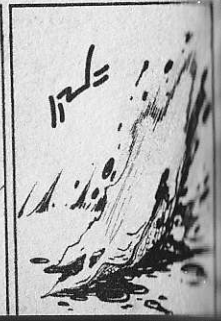


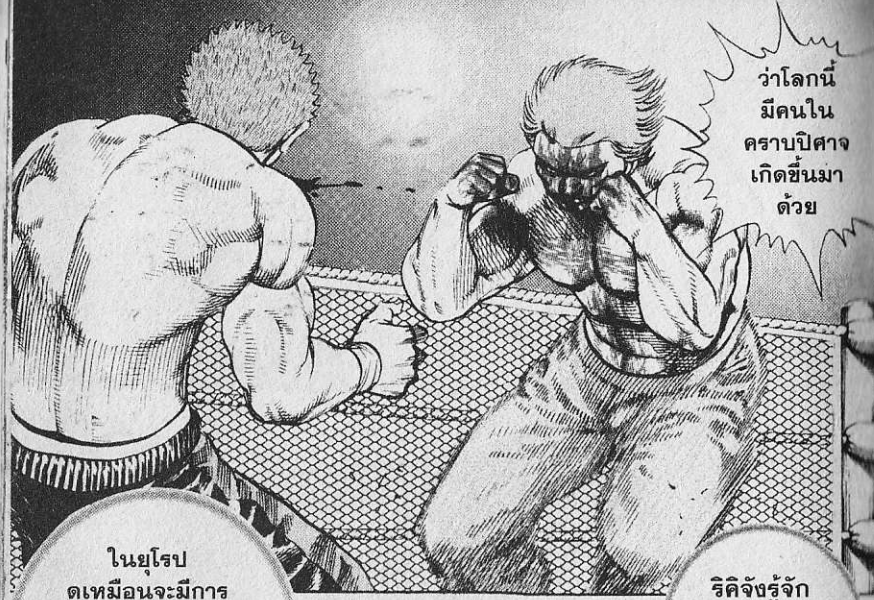


ทำให้
ควบคุมตัวเอง
ไม่ได้อีกต่อไป



เมื่อเลือด
พุ่งพลา
นแล้วคงไม่จบ
เหมือนแค่
ฆ่าทละวีวแน่

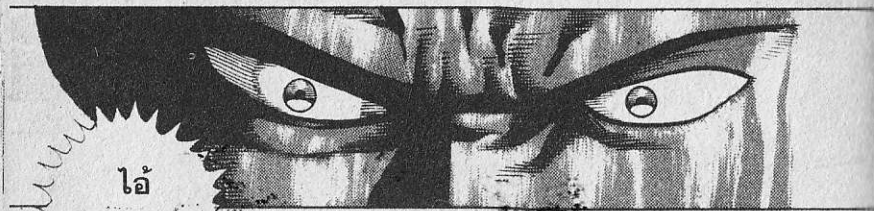




ว่าโลกนี้
มีคนใน
คราบปีศาจ
เกิดขึ้นมา
ด้วย

ในยุโรป
ดูเหมือนจะมีการ
พิพากษาแปลกๆให้
ควักหัวใจและเครื่องใน
ออกมาเพราะเชื่อว่า
ในร่างนั้นมีปีศาจ
สิงอยู่

ริคิจังรู้จัก
การฆ่าแหละ
มนุษย์มันนะ
?



อ๊
-ปีศาจ
!!!



ไขว่ฆ่าแหละ
มนุษย์ กำลัง
จะเริ่มขึ้น

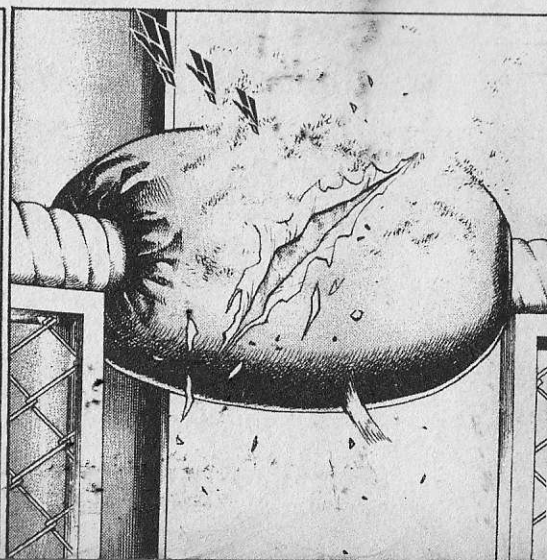


พระเจ้า
ไม่รู้
เลย

ฮ้า

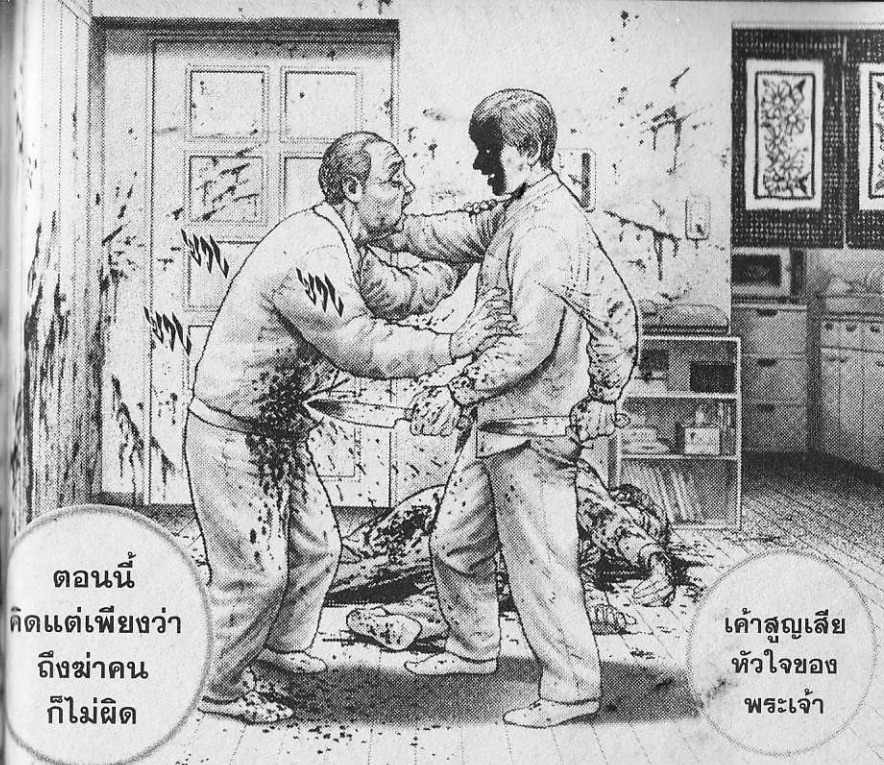


แววตา
ของช็อนน
เปลี่ยนไป
100% แล้ว



สำหรับ
ความชั่วต้องสู้ด้วย
ความชั่วที่รุนแรงกว่า
เพื่อบรรลุเป้าหมาย
แม้ต้องทำชั่วก็ยอม

ความรัก
เอาชนะ
ความชั่ว
ไม่ได้

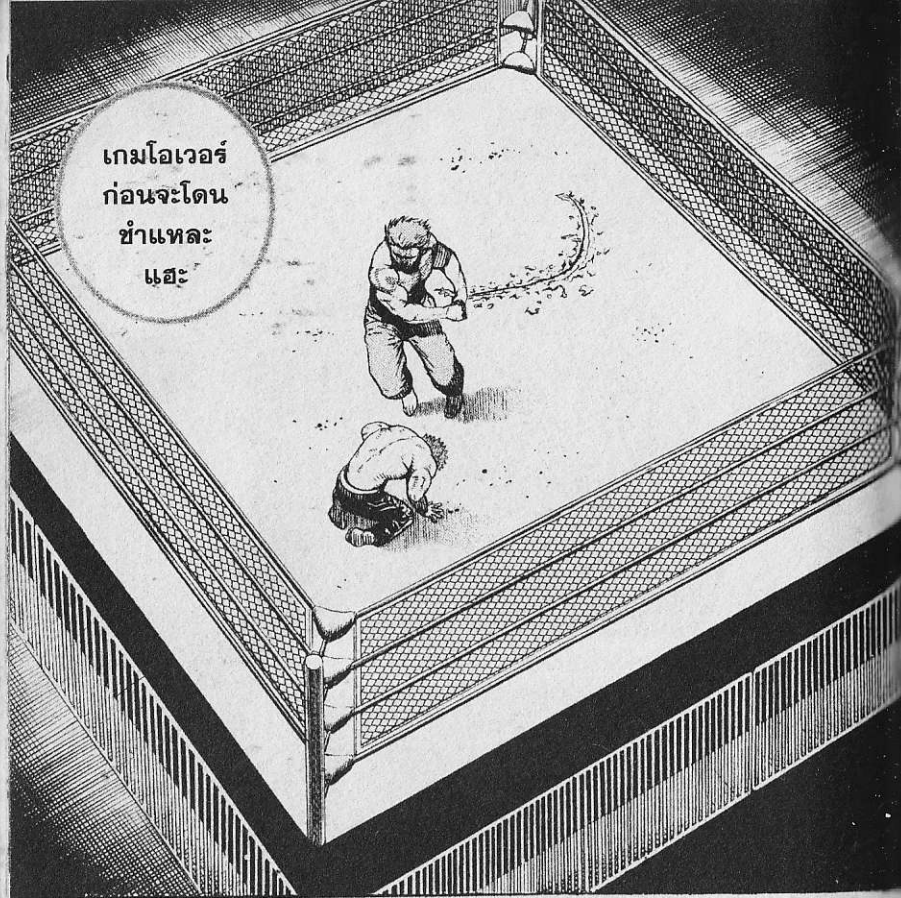


ตอนนี้
คิดแต่เพียงว่า
ถึงฆ่าคน
ก็ไม่ผิด

คำสัญญาเสีย
หัวใจของ
พระเจ้า



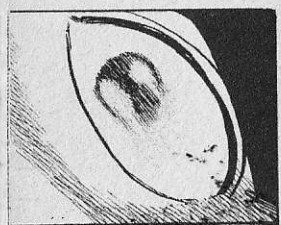
พระเจ้า
ไม่รู้หรอกว่า
ความชั่วร้าย
บางอย่างสวดมนต์
ไปอย่างไรก็
เสียเวลาไม่ได้



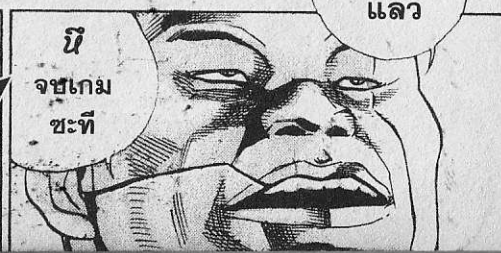
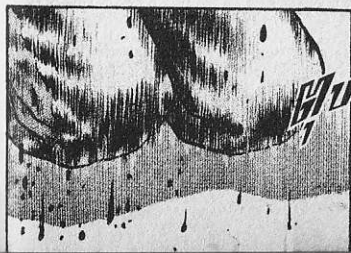
เกมโอเวอร์
ก่อนจะโดน
ซ้ำแทะละ
แสะะ



สติ
เลื่อนลอย
แล้ว



รลชาติ
ของเลือด
เป็นใจ



นี่
จขเกม
ชะที



นั่นแหละ
รสชาติ
ของชีวิต



รสชาติ
เลือดขม
มากหรื?



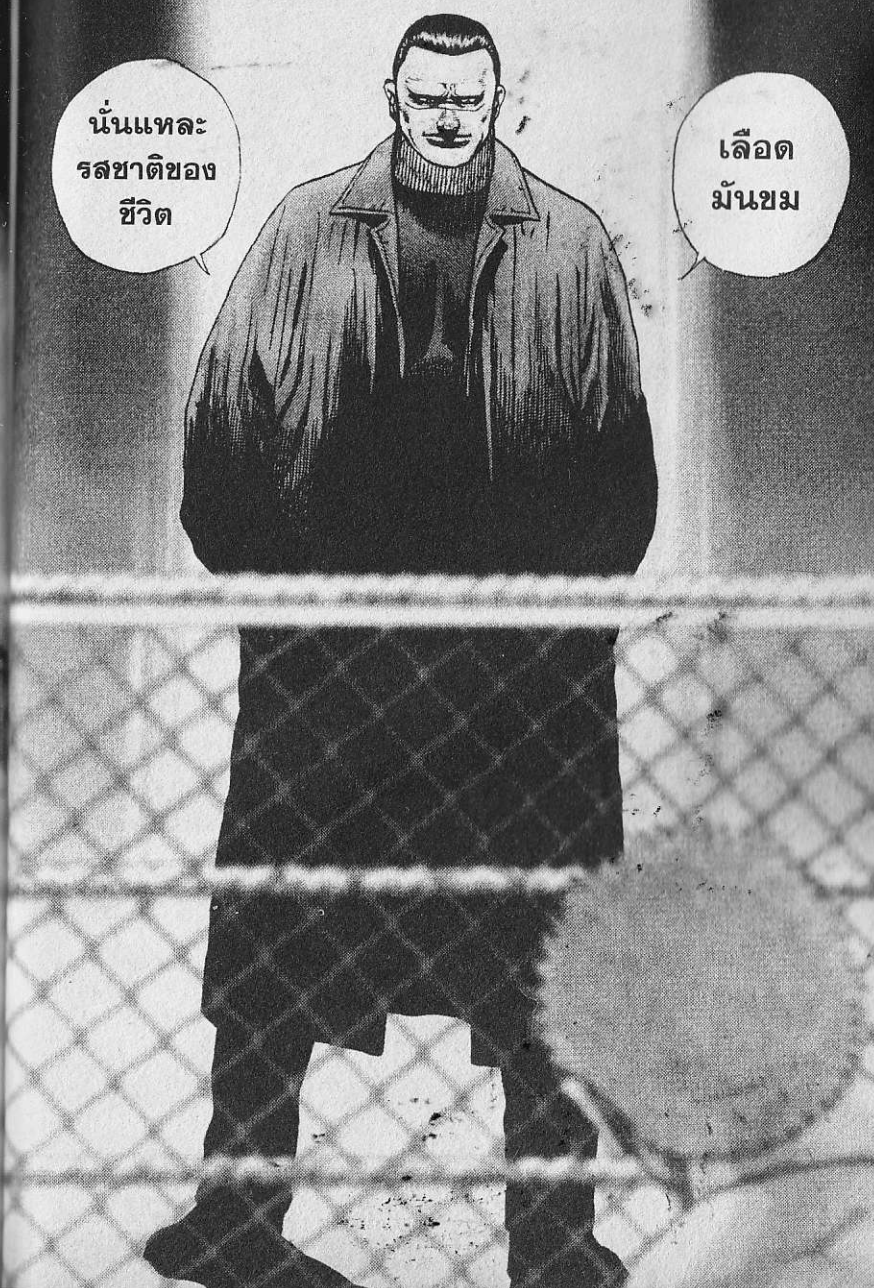
ดี..
ศิริว

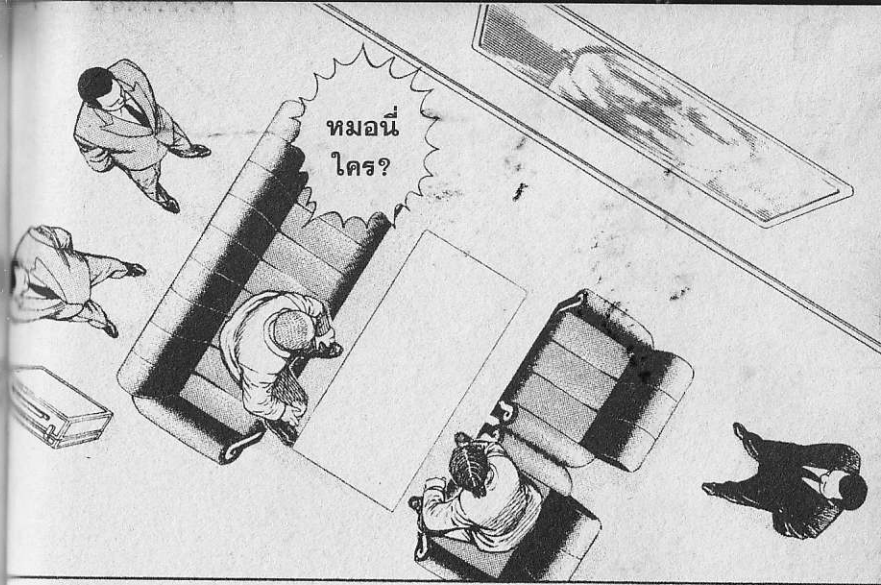


14th MATCH
ความภาคภูมิใจที่ได้รับมา

นั่นแหละ
รสชาติของ
ชีวิต

เลือด
มันขม





14th MATCH
ความภาคภูมิใจที่ได้รับมา





ท่าทาง
จะโดนวางยา
สลาย
กล้ามเนื้อ
สินะ

โดนปริมาณ
ไม่เยอะ แสดงว่า
ไม่ได้กะจะฆ่า คงเพียง
แต่ต้องการทำให้
แขนขาจนใช้การ
ไม่ได้สักพัก

คือ... คือ...



ยาสลาย
กล้ามเนื้อ
!?



เซตให้เป็น
อัมพาตอยู่
คงจะนอนตาย
ตาไม่หลับแน่

เป็นถึงผู้ลึบทอด
สำนักนาตะชินคาเงะ
กลับต้องมาตาย
เพราะโดนยาแค่นี้



คือ...
ฉันมาตุจตุจบ
อันน่า "สมเพช"
ของนาย



ฉันไม่มีวัน
ทำให้พ่อต้อง
อับอาย
แน่นอน

ฉันจะไม่มีวัน
ทำให้ชื่อของ
สำนักนาตะชินคาเง
ที่รับต่อมาจากพ่อ
ต้องมัวหมอง
เด็ดขาด



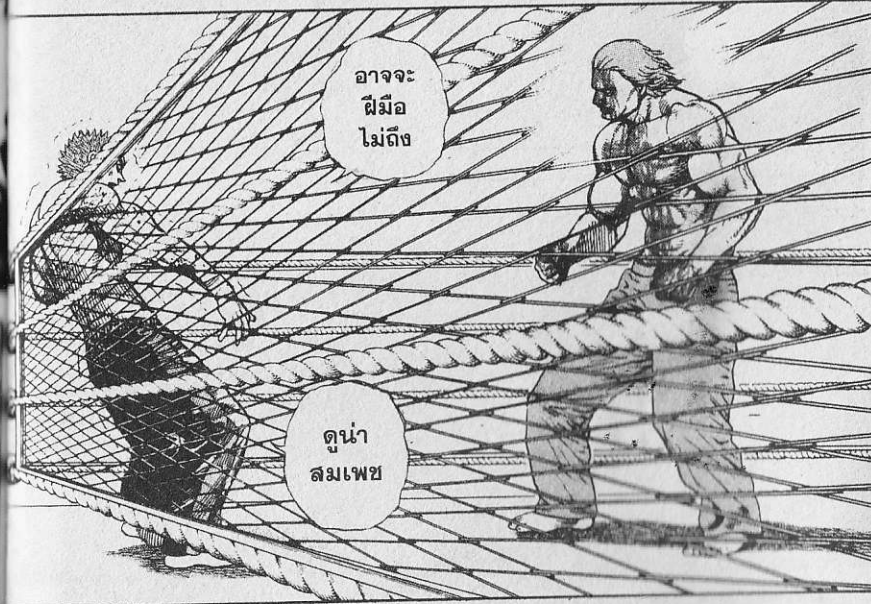
ฉัน
อาจจะเป็นผู้สืบทอด
ที่อ่อนหัด
ไม่ได้เรื่อง



เลือด
ของใจอาจ
รี...



เพื่อสิ่งนั้น
ถึงตายฉัน
ก็ไม่เสียดาย
ชีวิต



อาจจะ
ฝีมือ
ไม่ถึง

ดูน่า
สมเพช

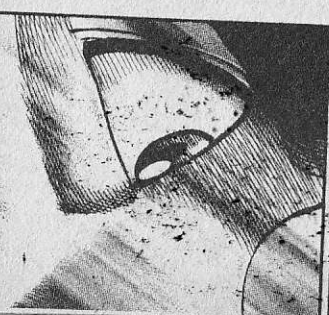


แต่



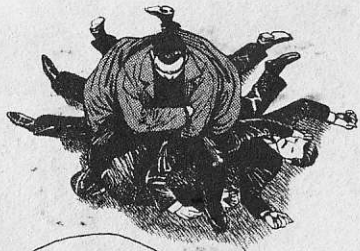


เสียงที่
กรีดเลือด
กรีดเนื้อ
เสียงที่กำลัง
คร่าชีวิตอยู่!!

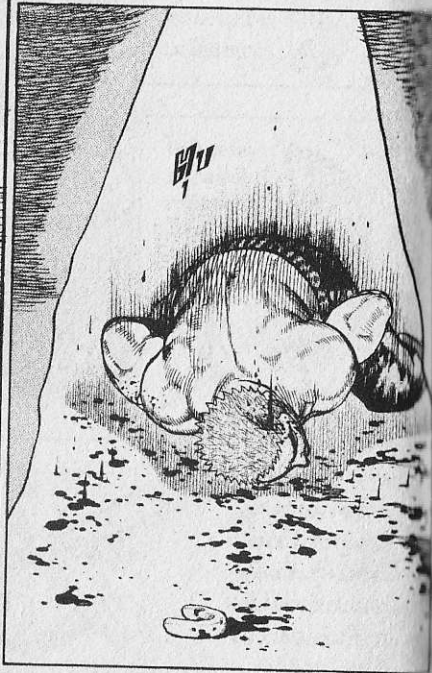
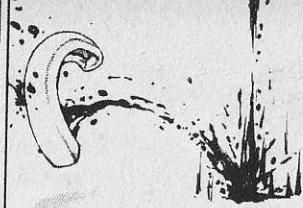


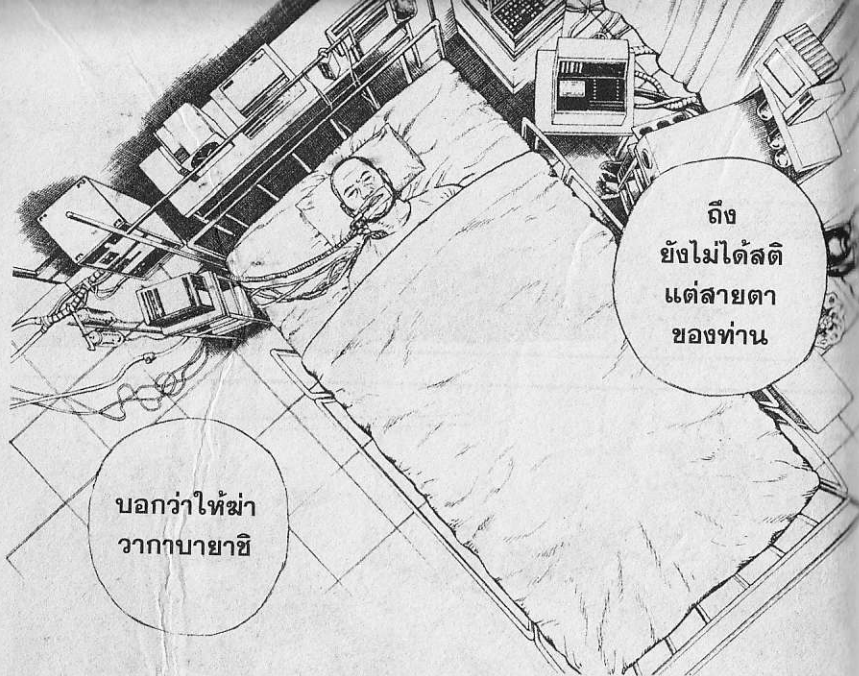
ได้ยิน
รีเปล่า
?





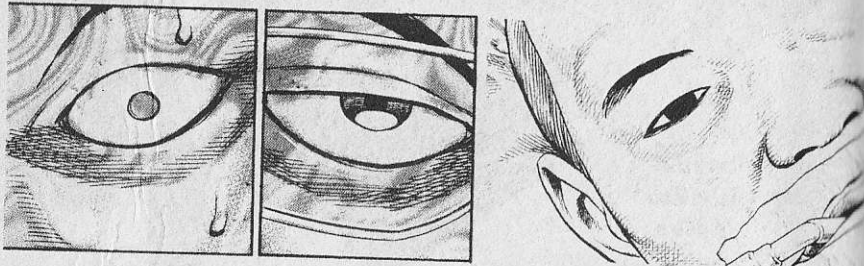
เจ้าร่มยี่
“การทำให้ผู้อื่น
เสียเลือด การทำให้ผู้อื่น
เสียชีวิต”ก็เหมือนกับ
การทำร้ายตัวเอง





ถึง
ยังไม่ได้สติ
แต่สายตา
ของท่าน

บอกว่าให้ฆ่า
วากาบายาชิ



โอ?

คุณวากา
เป็นคนสั่ง
วางยาสินะ

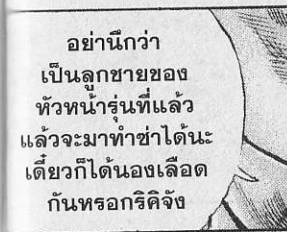


ฉันชนะแล้ว
ริคิจังส่งเงิน
300 ล้านเยน
มาซะดี ๆ

อ่าอ่าอ่า
ทีนี้ก็
เรียบร้อย



เพราะเมื่อ
ก็เห็นเอาแต่
จ้องนาฬิกา
ที่แท่งเพราะ
แบบนั้นเอง



อย่างนี้กว่า
เป็นลูกชายของ
หัวหน้าร้านทีแล้ว
แล้วจะมาทำชาโต้นะ
เดี๋ยวก็โต้นองเลือด
กันพรอกริคิจัง



เฮ้...
อย่ามาชี้ข้อ
ไปยให้ฉัน
นะเว้ย



เฮ้...ชุดจา
ให้ระวังทีน้อย
เดี๋ยวสติกัน
ลูกตะกั่วพรอก



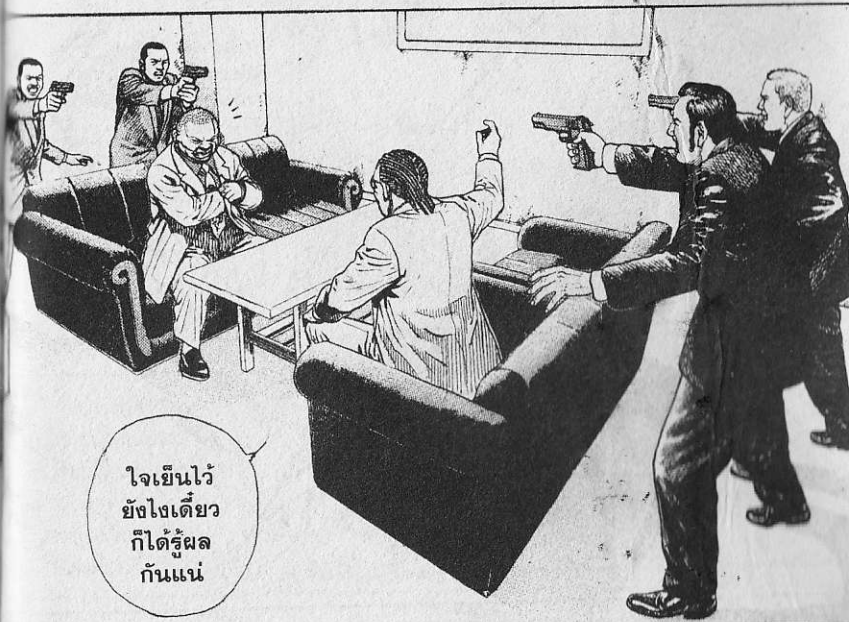
อะไรนะ
ริว่า...ได้สติ
คืนมาแล้ว



พอบอก
ให้ฉัน
ช่วยแก้แค้น
ศัตรูให้ด้วย



เอาเซ่
กล้าจริง
ก็ลองยิง
มาสิ



ใจเย็นไว้
ยิงใจเดียว
ก็รู้ผล
กันแน่



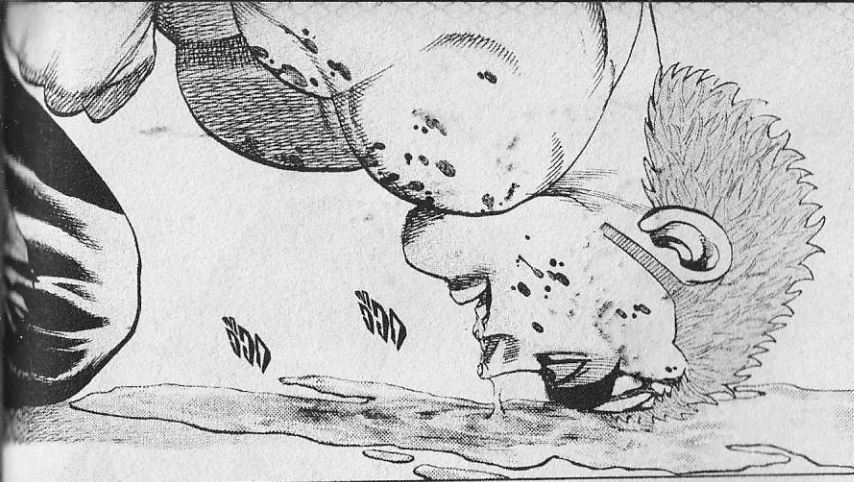
ว่า
ใจ
นะ?



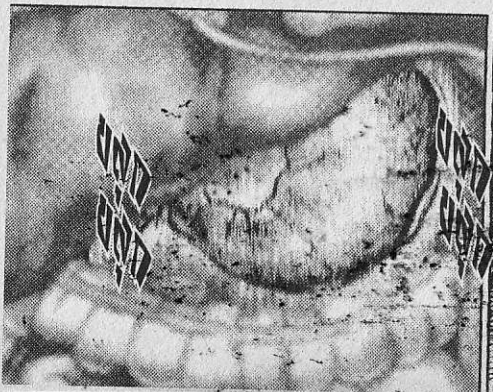
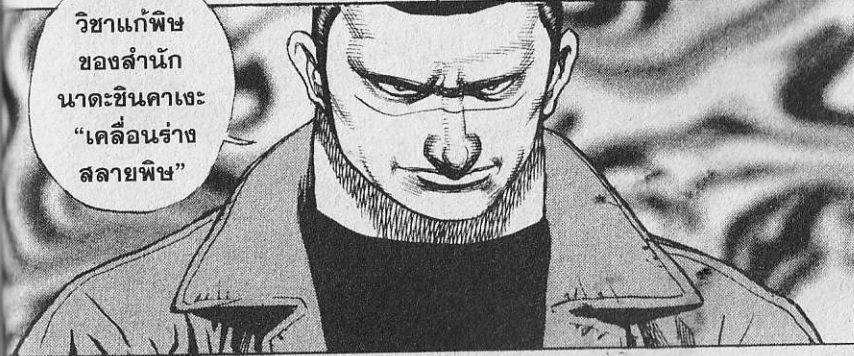
ตอนนี้
การแข่งขัน
ยังไม่จบ



เป็นวิธีการ
แก้พิษขั้นสูง
โดยอาศัยการ
หายใจเข้าออก
แบบพิเศษ



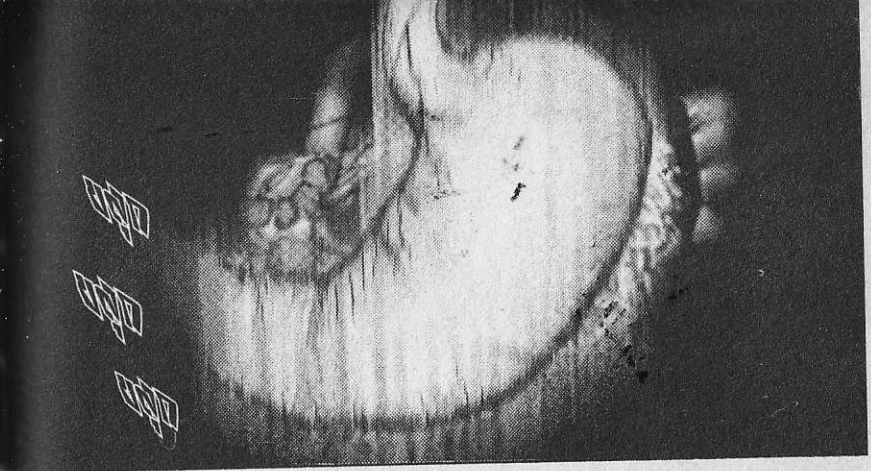
วิชาแก้พิษ
ของสำนัก
นาตะชินคาเงะ
“เคลื่อนร่าง
สลายพิษ”





พระเจ้านี่
ช่างเลือดเย็น
และหลงตัวเอง
จริงๆ

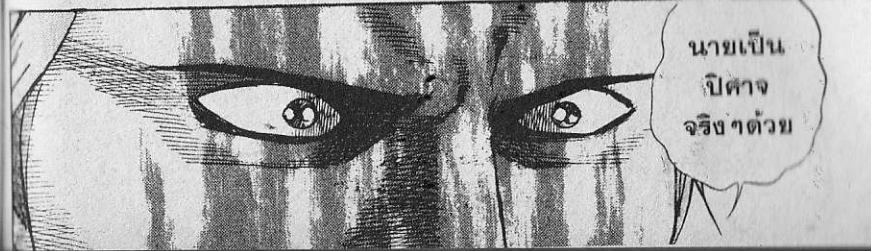
คนเราควรจะยอม
จำนนต่อพลังอำนาจ
แต่มีคนกลุ่มหนึ่ง
ที่หันหลังให้กับสิ่งนี้
พระเจ้าจึงต้อง
พิพากษณ์



แต่มีคนกลุ่มหนึ่ง
ที่หันหลัง
ให้กับสิ่งนั้น
พระเจ้าจึงต้อง
พิพากษณ์

คนเรา
ควรจะยอม
จำนนต่อพลัง
อำนาจ

15th MATCH นักฆ่าที่จำอะไรไม่ได้



นายเป็น
ปีศาจ
จริงๆ ด้วย



วิชาแก่พิช
สำนัก
นาตะชินคาเงะ
เคลื่อนร่าง
สลายพิษ



คนอ่อนแอ
พึ่งปกป้องตัวเอง
ด้วยตัวเอง
เท่านั้น

พระเจ้า
ไม่เคย
ช่วยเหลือ
คนอ่อนแอ

ตั้งนั้น
พเกิดศิลปะ
การต่อสู้ขึ้น



วิชาของ
สำนักนาตะชินคาเงะ
เป็นศาสตร์แห่ง
การป้องกันตัว
แต่ขณะเดียวกัน
ก็เป็นศาสตร์แห่ง
การฆ่าด้วย

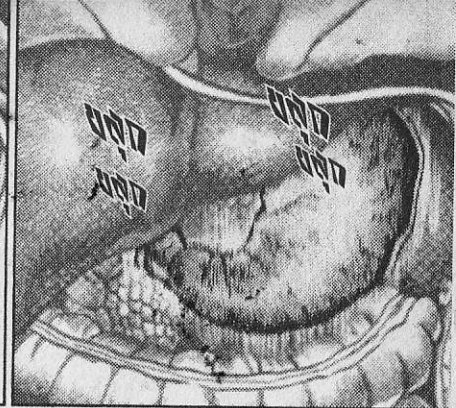
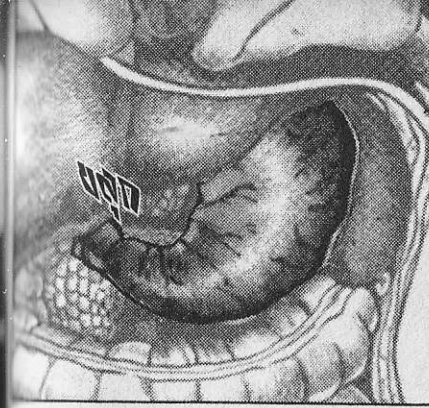
แน่นอน
ผู้สืบทอดสำนัก
ย่อมต้องได้รับ
การถ่ายทอด
วิชานั้นมาด้วย

ศาสตร์เหล่านั้น
รวมถึงพิษและ
เวทมนตร์คาถา
ด้วย

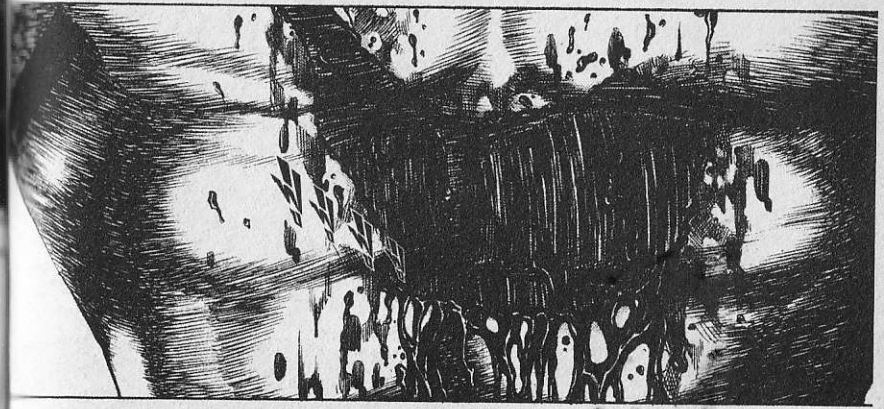


การต่อสู้
ยังไม่จบ
หรอกนะ
ซิออน

พุดเวิร์ด
ก็ใช้ได้
แล้ว



ไอ้
ปีศาจ
!!



ว๊าย
นะ



แต่เพราะ
เป็นปีศาจ
นั่นแหละ
ถึงมีพลังสู้กับ
พระเจ้าได้

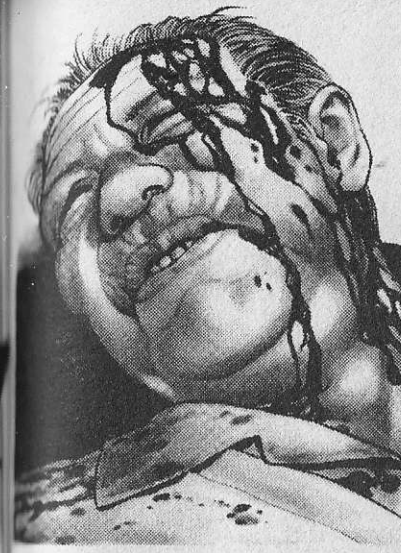
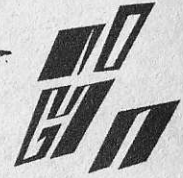
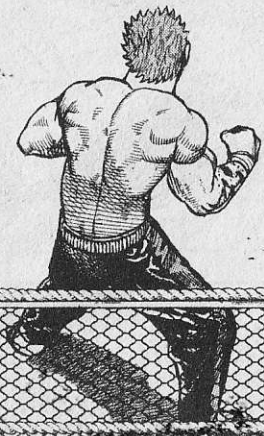
นี่...
ปีศาจ
จริงๆ



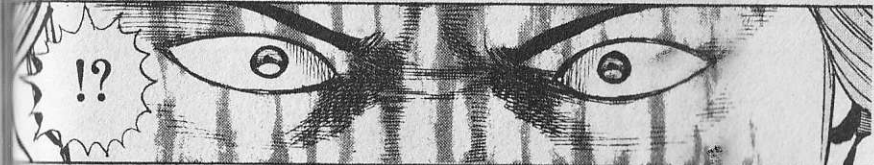
ยังมีอาการ
ชาอยู่บ้าง
แต่ก็กำหมัด
ได้แล้ว

โอเค
|

จะบอกว่า
ผู้รับใช้พระเจ้า
อย่างฉันคือ
ปีศาจ



ในตัว
แกเอง
ก็มีปีศาจ
อยู่

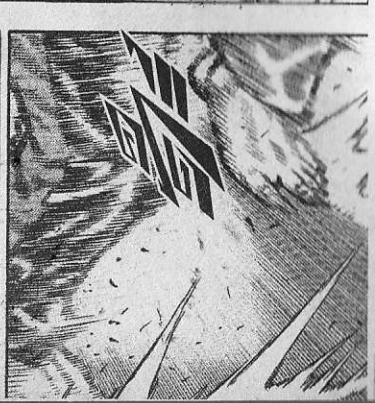


ลองระลึก
ความทรงจำ
ของปีศาจ
ออกมาสิ





ฉันจะต้อง
กำจัดสายเลือด
ของปีศาจ
เพื่ออุทิศแก่
พระเจ้า



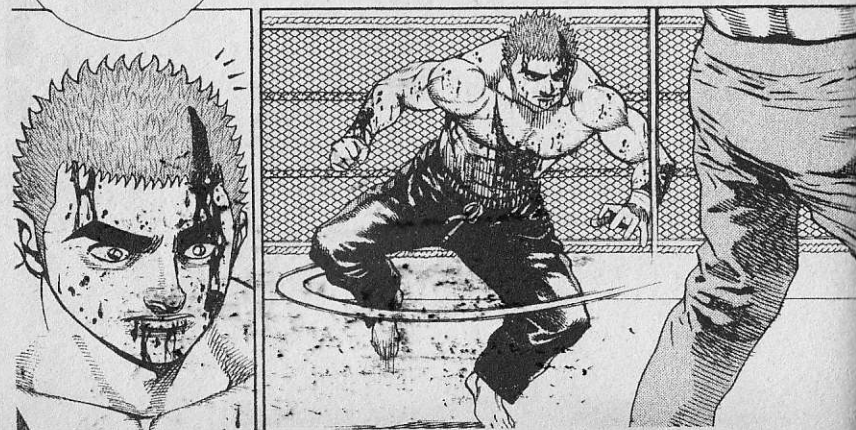


อ๊ับ



เดี๋ยวจะได้
เห็นความเป็น
จริงแล้ว

การต่อสู้
กับเช็ทซ์เป็น
สัญชาตญาณ
ของมนุษย์



ไทม์มัน
น้อยๆหน่อย
ถึงวิชาของ
สำนักนาคะชินคาเงะ
จะเป็นศาสตร์
แห่งการฆ่า

แต่ฉัน
ไม่ใช่
นักฆ่า



นักศึกษาฟิลิปปินส์
ที่คุณจ้างมา

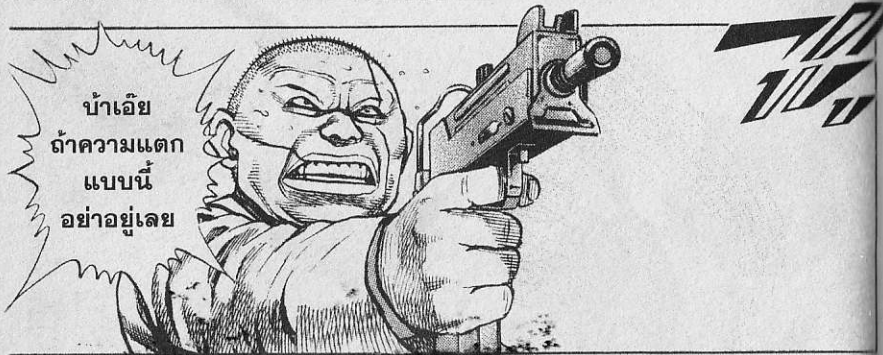
แน่นอน
พวกมันสำรอง
ความจริงออกมา
หมดแล้ว



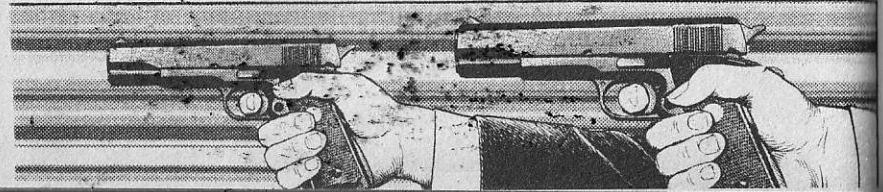
คุณวากา
ฉันมีอะไร
จะให้ดู



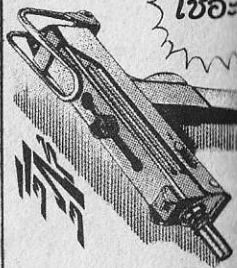
นี่?



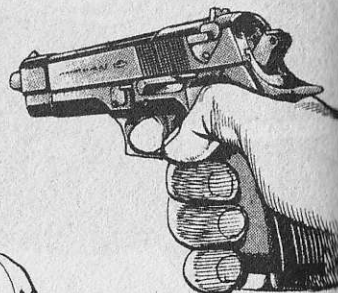
บ้าเอ๊ย
ถ้าความแตก
แบบนี้
อย่าอยู่เลย



ฉันมีสิทธิ์
ที่จะฆ่าคุณ
อย่างเต็มที่



ถ้า
อยากจะฆ่า
ก็เอาเลยเซ่



แต่ไว้หลัง
จบการ
แข่งชันก่อน



ฉันฆ่า
คุณแน่

ฮิ เจ้าเด็กนั้น
เอาชนะซีออน
ไม่ได้หรอก



เสียง
ตอนที่มืด
เลียบเข้าไป
ในเนื้อ

มันอยู่ใน
ความทรงจำ

เสียงมัน
เหมือนการหัน
กะหล่ำปลี
เลย

ซิออน
เป็นนักฆ่า
มาตั้งแต่เกิด

ใคร
?

ใครเป็น
คนฆ่า?

ฉันจำเสียง
ตอนที่มันเสียบ
เข้าไปในเนื้อ
ได้

ทำไม
!?

16th MATCH อิบคือปีศาจ

ทำไม
ฉันจำสัมผัส
นั้นได้
!!!

ทำไม
!?

เสียงเลือด
หยดลงพื้น...
เลือดพุ่ง
กระเซ็น

คนที่ฆ่า
พ่อแม่คือ
ชิออนเอง






เด็กหนุ่ม
นั้นใคร
?

ใครฆ่า
พ่อแม่
?

เด็กหนุ่ม
ที่เหมือน
ปีศาจนั้น?




ฉัน
นี่นา...



ความทรงจำ
ด้านมืดที่ใส่กุญแจ
ล็อคปิดผนึกไว้
ได้ฟื้นคืนกลับ
มาแล้ว

16th MATCH **ฉันทือปีศาจ**



คนที่ฆ่า
พ่อแม่คือ
ช็อน



ฉันคือ
ปีศาจ
..!!



ฉัน
เด็กหนุ่มที่
ให้ปากคำ
บนศาลล่ะ..
?

นั่นก็
คือ
ช็อนอน



และ
การทำลาย
ความทรงจำ
ตัวเอง
ก็เริ่มต้นขึ้น

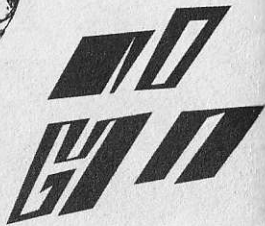
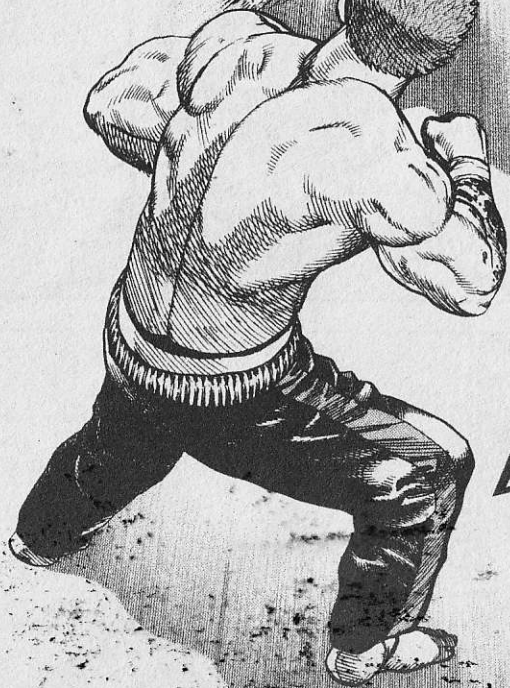


การสลับ
เปลี่ยน
ความทรงจำ
ใจล่ะ

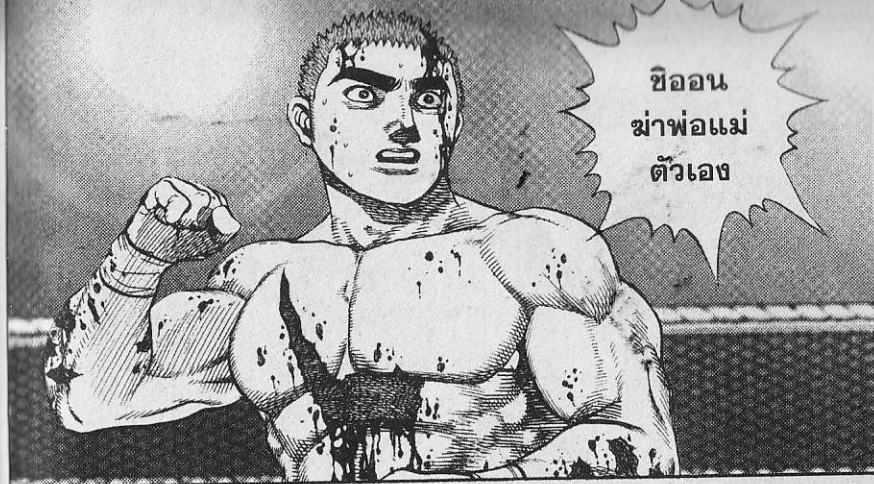


สร้าง
ความทรงจำ
ขึ้นมาใหม่
เพื่อหลบหนี
จากความ
เป็นจริง

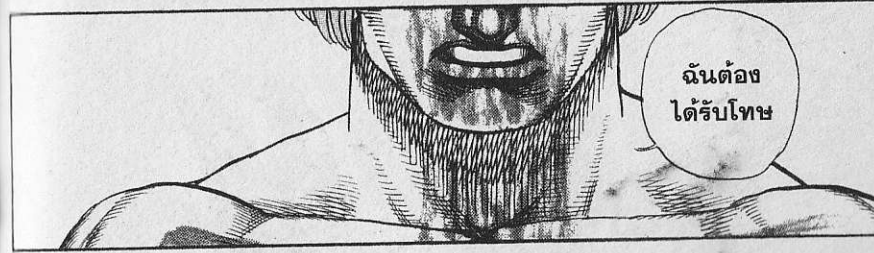
ช่วยฆ่า
ฉันที



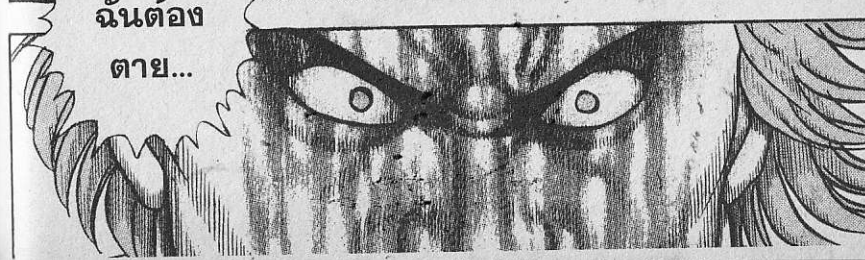
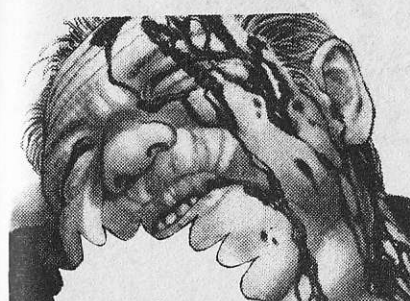
ซิออน
ฆ่าพ่อแม่
ตัวเอง

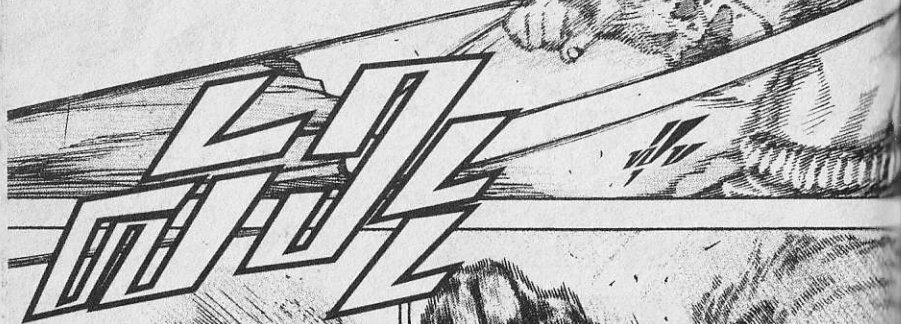


ฉันต้อง
ได้รับโทษ



ฉันต้อง
ตาย...

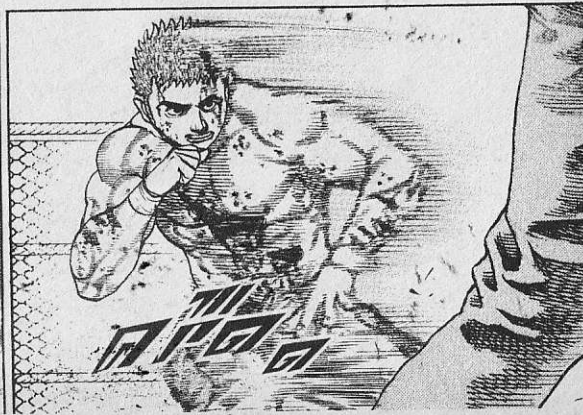


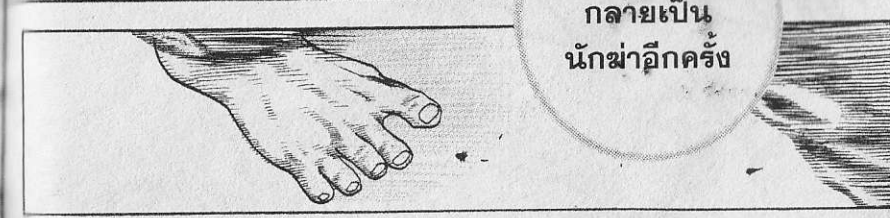
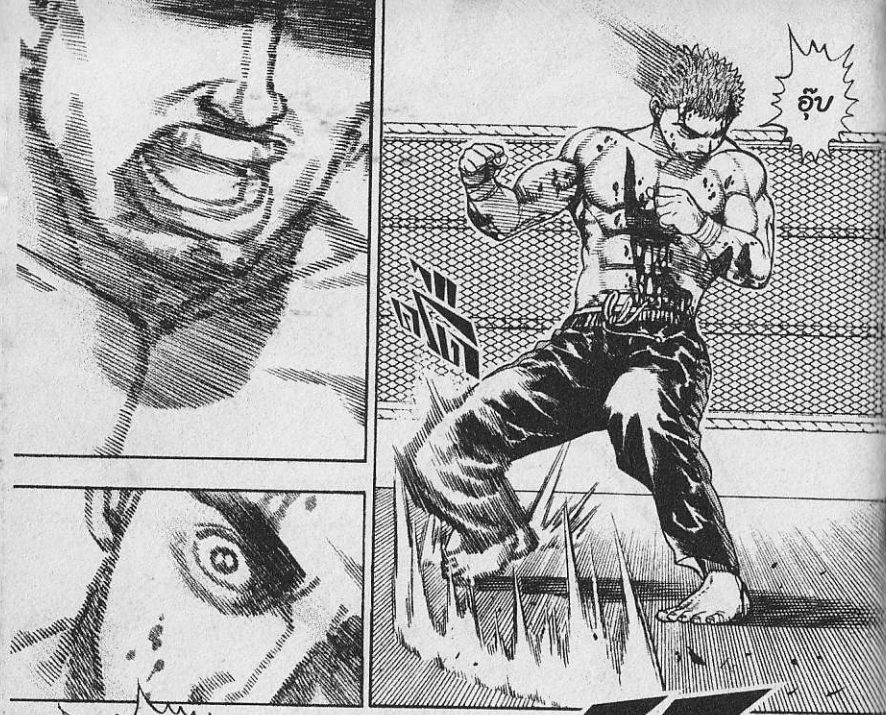


ฉันอยาก
ชุดเซ็กซี่
ความผิดด้วย
ความตาย



มัน
เลี้ยวสติ
ไปแล้ว





อ๊ว

ช่วยฆ่า
ฉันที

ช็อน
กลายเป็น
นักชกอีกครั้ง

รู้ว่าตัวเอง
เป็นฆาตกร แต่กลับ
ทำให้จิตใจตัวเอง
ลับสน

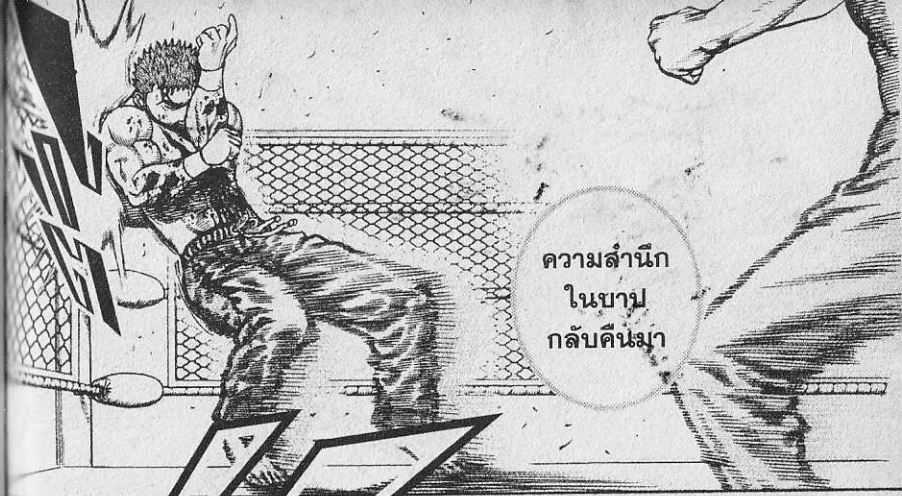
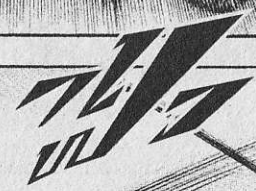
น่าสมเพช
จริงๆ

วิธีจะทำให้
ชื่อนองสบบงได้
มีวิธีเดียว
คือจี้

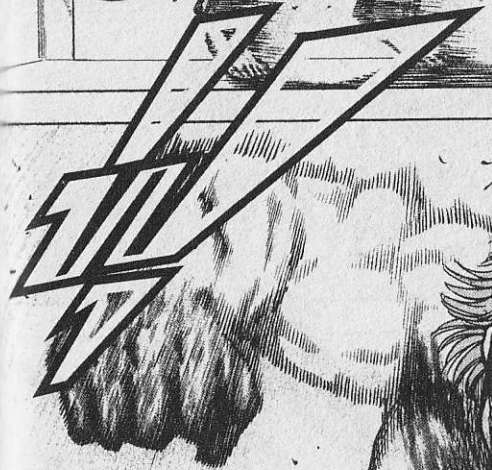
มันไม่ตลก
เลยนะ ที่มาโดน
คนที่อยากถูกฆ่า
ฆ่าตายเอาแบบนี้



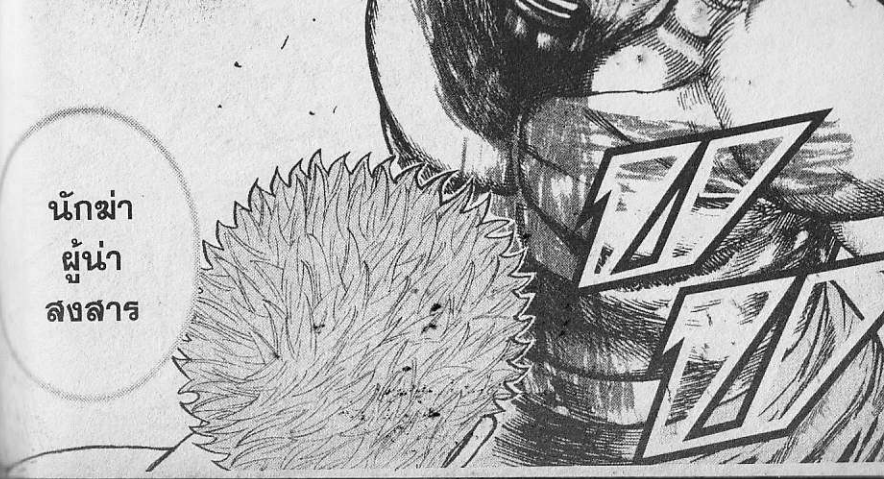
นั่นคือ
การฆ่า
!!!



ความล้าหนัก
ในขนาป
กลับคืนมา



นักฆ่า
ผู้นำ
สังหาร



ก็ลองตาย
ดูซักครั้ง
เป็นไง



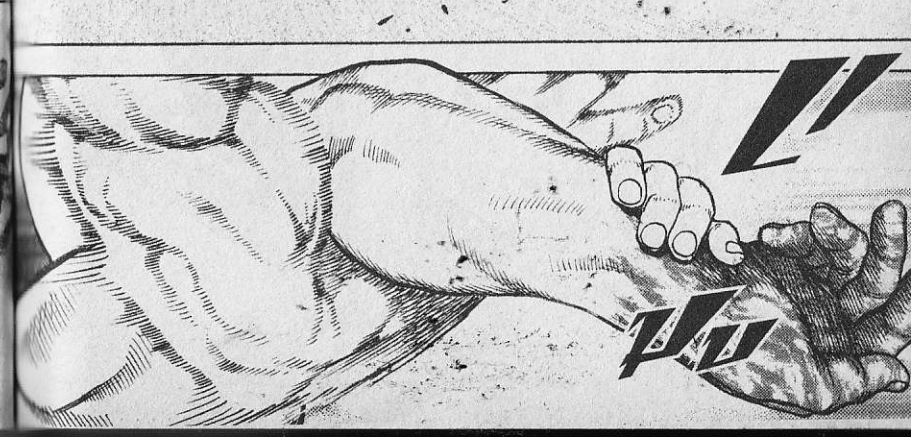
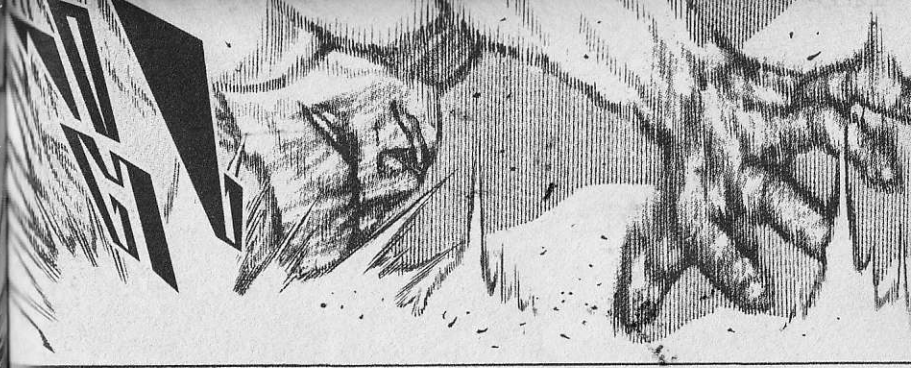
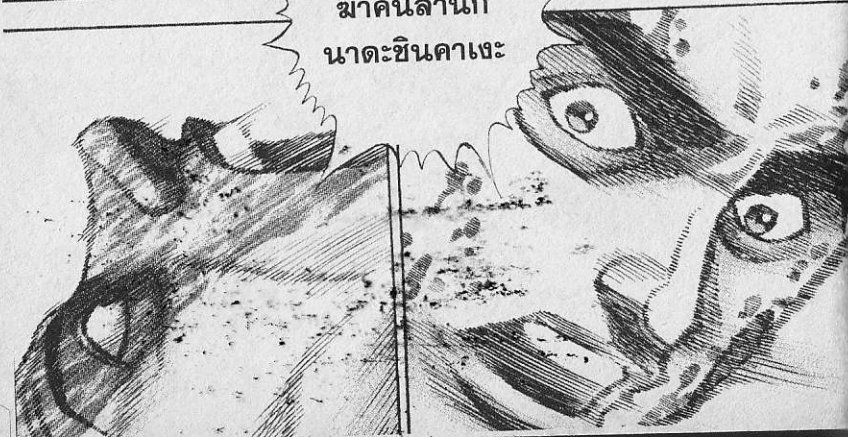
ถ้า
อยากตาย
มาก
ขนาดนั้น





ทำลือด
ซิคเคนวิง
อาร์ม?
ไม่ใช่
ลี

ศาสตราจารย์
ฆ่าคนสำนัก
นาตะชินคาเงะ





17th MATCH

เทพที่ฉาบไปด้วยคราบเลือด



ฉันจะทำให้
นายรู้สึกว่
ไม่น่าเกิดขึ้นมา
บนโลกนี้เลย



ลองตาย
ดูซักครั้ง
เป็นใจ



เค้่าต่อสู้
เพื่อการ
ถูกฆ่า

ชื่ออน
ทนรับบาปนั้น
ไม่ได้ จึงต้องการ
ใช้บาปด้วยความ
ตาย

คนอย่าง
นาย...



ดบ

ชื่ออนเป็น
“คนฆ่า
พ่อแม่”

จึงรู้สึก
บาปหนัก
จนไม่อยากจะ
จะมีชีวิตอยู่
ต่อไป

อับ

วิถีเดียว
ที่จะช่วย
ช็อนนได้
คือการฆ่า
ช็อนน

ล็อคแซน
ล็อคคค

ใครโดนทำนี่
เข้าไปจะเจ็บปวด
จนเห็นนรก
ตรงหน้าที่เดียว

แม้แต่
พระเจ้าก็คง
เลือกที่จะฆ่า
ช็อนนแน่

ใครก็
ช่วยช็อนน
ไม่ได้

อะ
อิ

อุ
เอะ

โอะ

คะ

คิ

คิอิจ

คะ

คิ

คิ

คิ

คิ

คิ

คิ

คิ

คิ

คิ

คิ

คิ

คิ

คิ

คิ

คิ

คิ

คิ

คิ

คิ

คิ

คิ

คิ

คิ

คิ

คิ

คิ

คิ

คิ

คิ

คิ

คิ

คิ

คิ

คิ

คิ

คิ

คิ

คิ

คิ

คิ

คิ

คิ

คิ

คิ

คิ

คิ

คิ

คิ

คิ

คิ

คิ

คิ

คิ

คิ

คิ

คิ

คิ

คิ

คิ

คิ

คิ

คิ

คิ

คิ

คิ

คิ

คิ

คิ

คิ

คิ

คิ

คิ

คิ

คิ

คิ

คิ

คิ

คิ

คิ

คิ

คิ

คิ

คิ

คิ

คิ

คิ

คิ

คิ

คิ

คิ

คิ

คิ

คิ

คิ

คิ

คิ

คิ

คิ

คิ

คิ

คิ

คิ

คิ

คิ

คิ

คิ

คิ

คิ

คิ

คิ

คิ

คิ

คิ

คิ

คิ

คิ

คิ

คิ

คิ

คิ

คิ

คิ

คิ

คิ

คิ

คิ

คิ

คิ

คิ

คิ

คิ

คิ

คิ

คิ

คิ

คิ

คิ

คิ

คิ

คิ

คิ

คิ

คิ

คิ

คิ

คิ

คิ

คิ

คิ

คิ

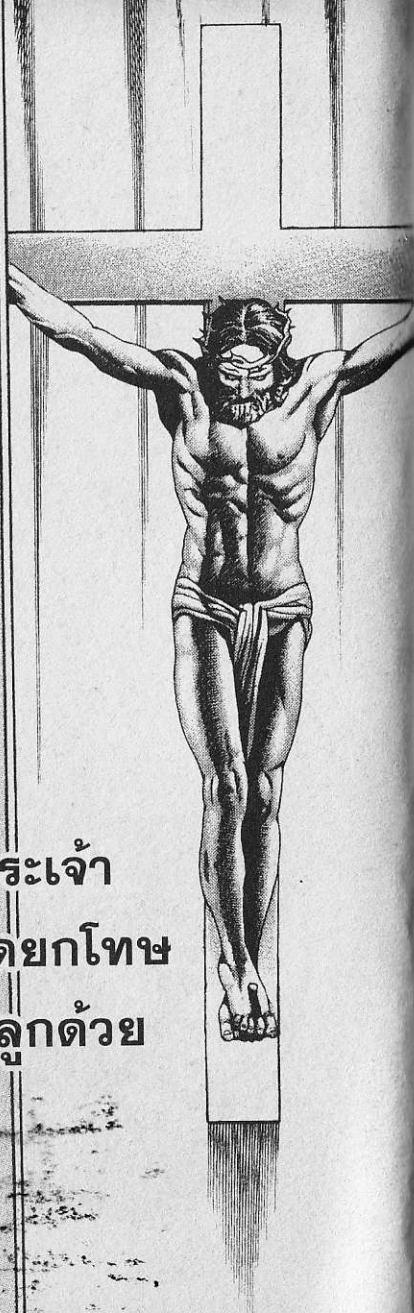
คิ

คิ

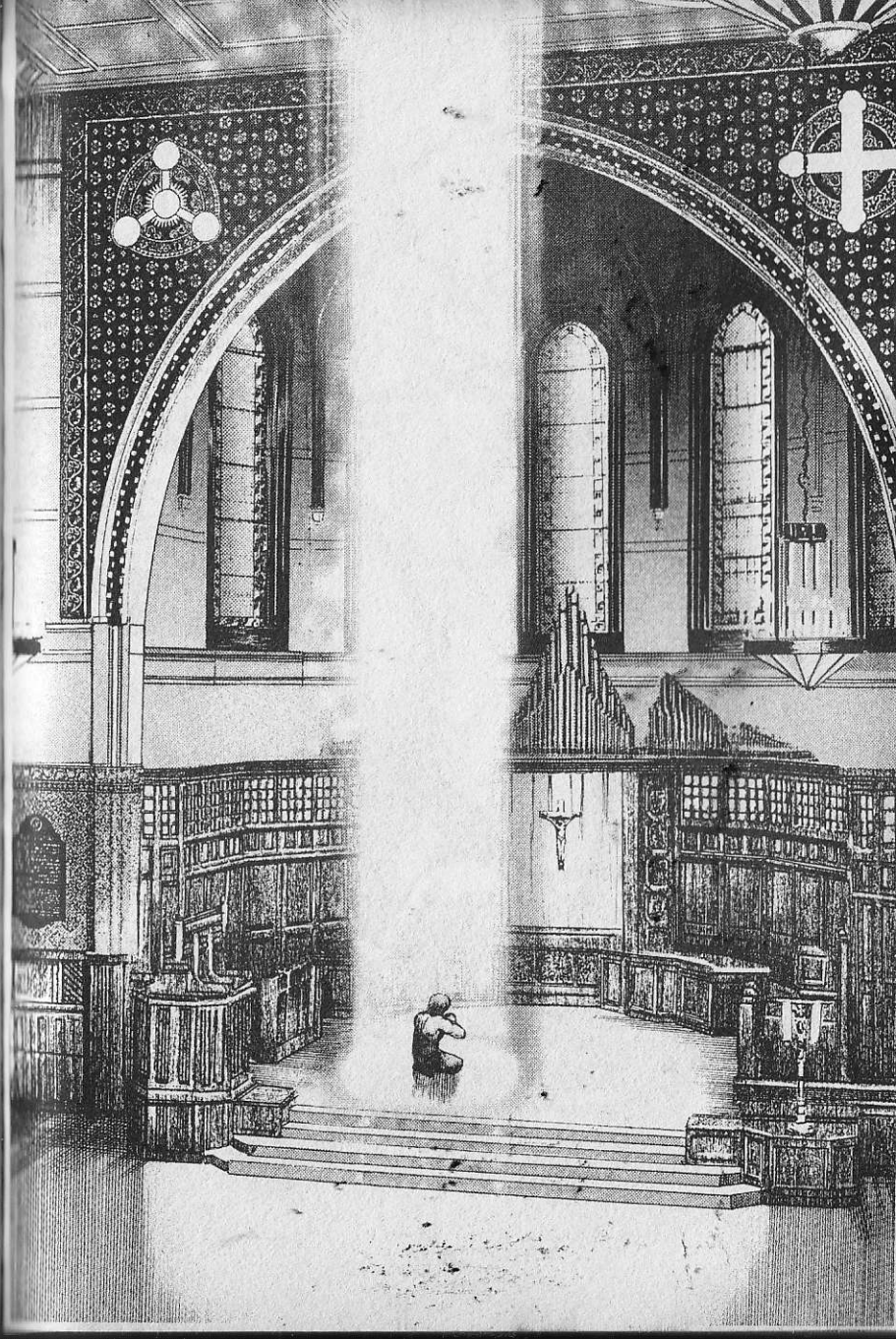
คิ

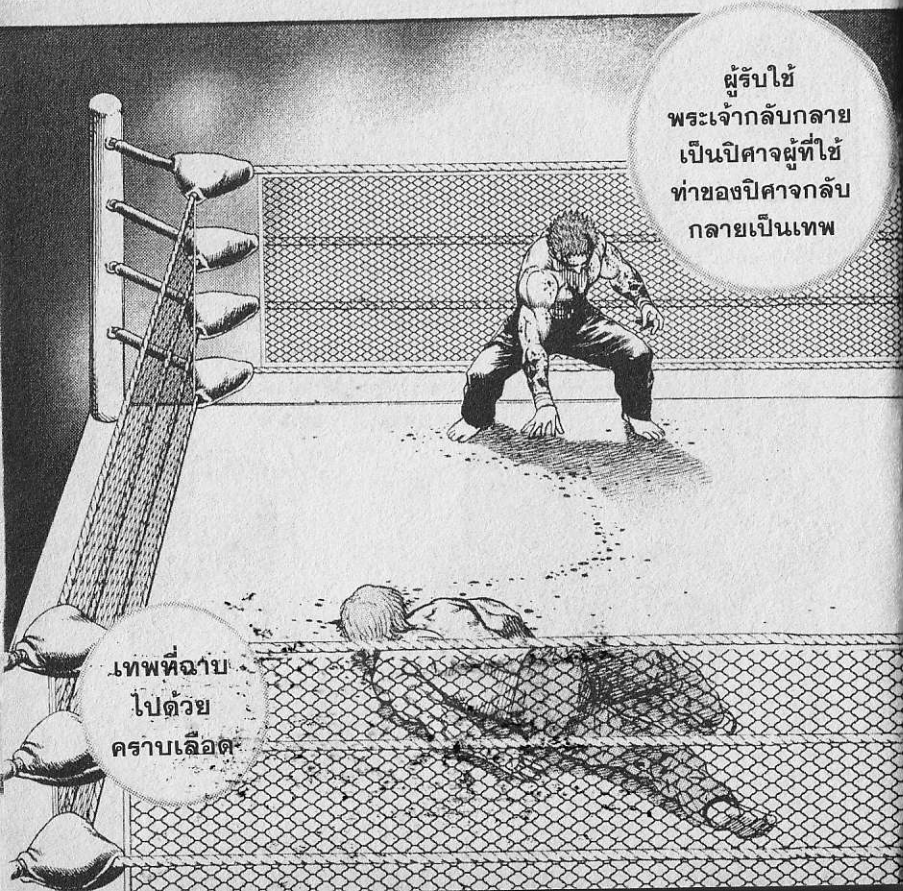
นี่คือ
ทำลือคคนบาบ
สำนัก
นาตะชินคาเงะ





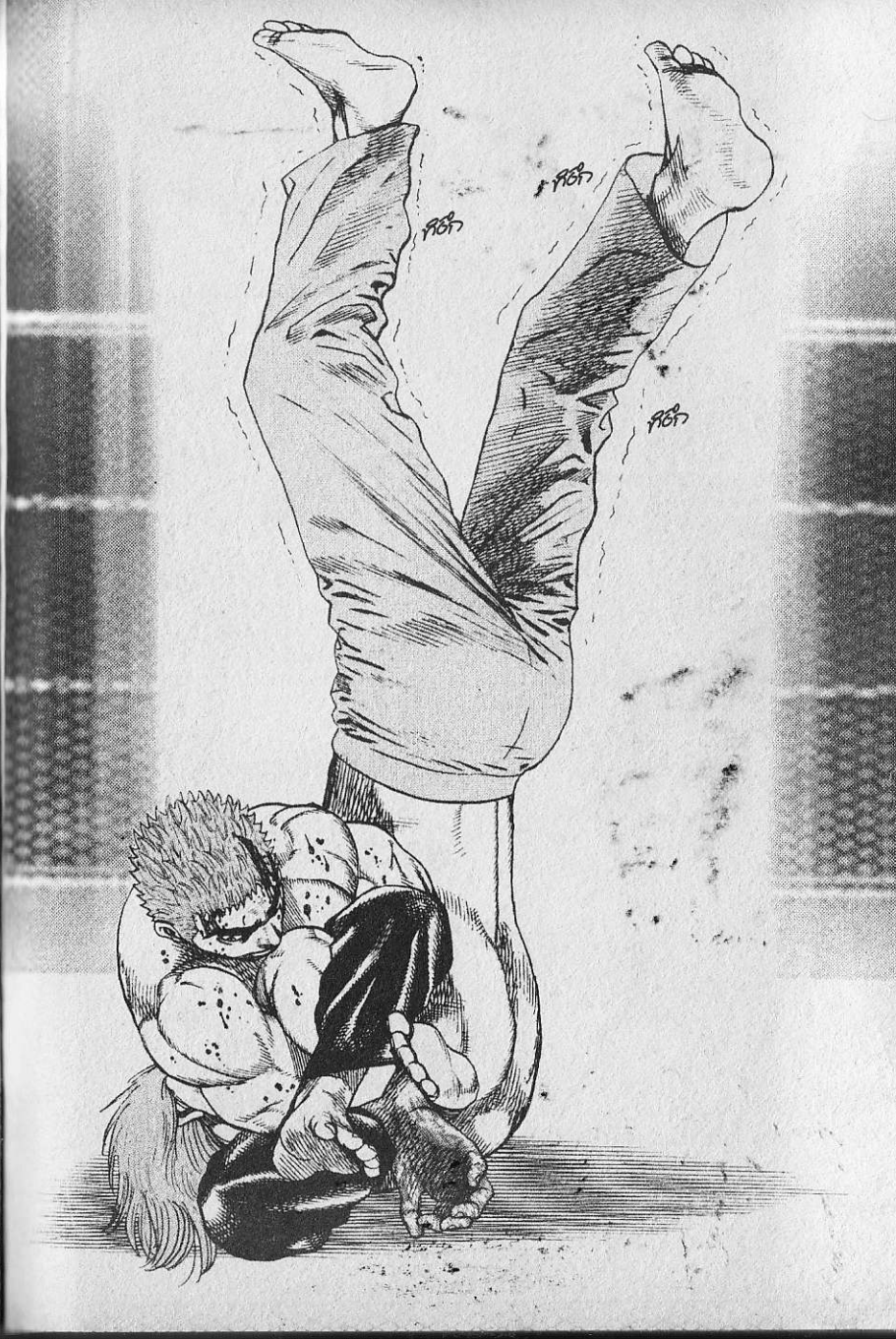
พระเจ้า
โปรดยกโทษ
ให้ลูกด้วย





ผู้รับใช้
พระเจ้ากลับกลายเป็นปีศาจผู้ใช้
ท่าของปีศาจกลับ
กลายเป็นเทพ

เทพที่ฉาบ
ไปด้วย
คราบเลือด





พวกนาย
ออกไป
ก่อน



เชอะ
ยังใจ
ก็ต๋องตาย
สินะ



ถ้าจะฆ่า
ก็ช่วยฆ่าแบบ
ไม่ต้องรู้สึก
เจ็บละกัน



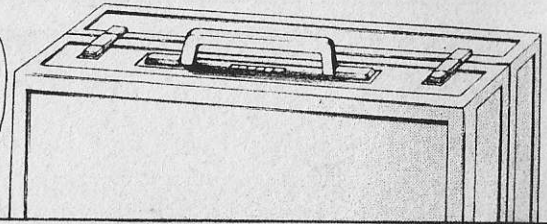
เชอะ



ดูเหมือน
จะรู้ผล
แล้วนะ



ขอเงิน
300 ล้านนี่
ละนะ



เงินหายไป
300 ล้าน
เรื่องไม่จบ
ลงง่าย ๆ แน่

แต่เงินนี่
เป็นเงินของ
ทางองค์กร
ใช้มัย

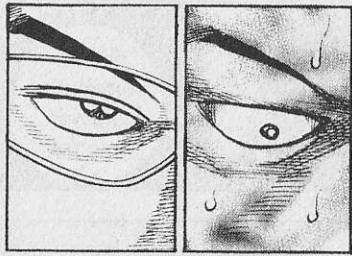


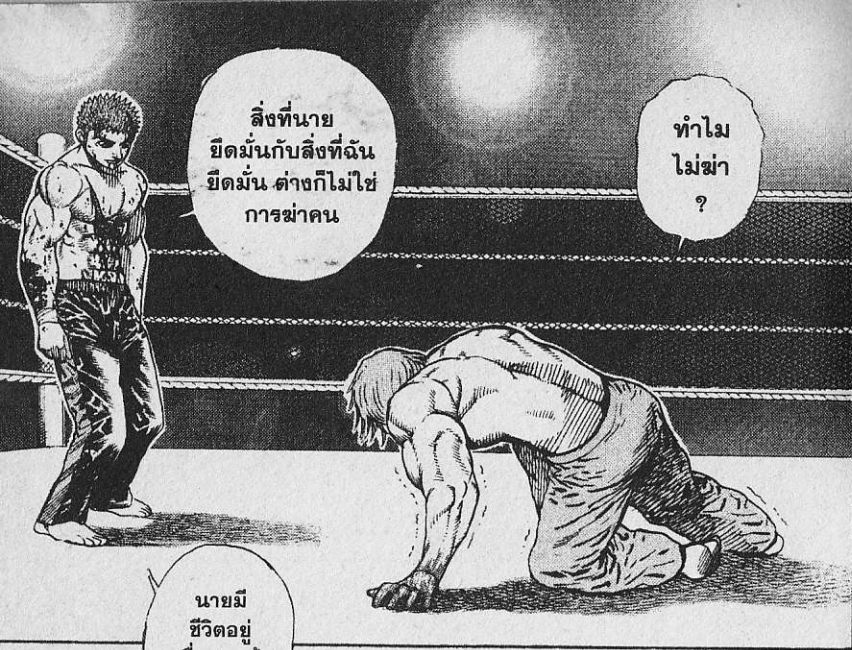
แกตะหาก
ต้องตาย
ริติมารุ



กรุณา
จัดการ
ตัวเองซะ

ว่าไง
นะ



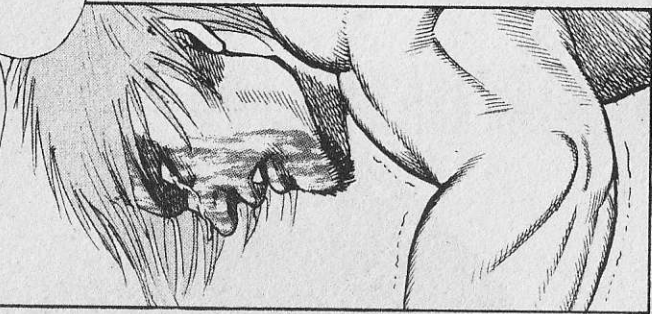


สิ่งที่นาย
ยึดมั่นกับสิ่งที่ฉัน
ยึดมั่น ต่างก็ไม่ใช่
การฆ่าคน

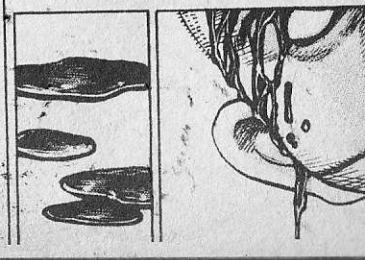
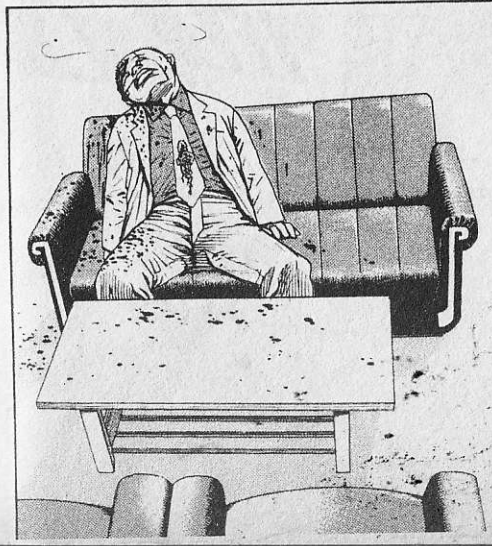
ทำไม
ไม่ฆ่า
?

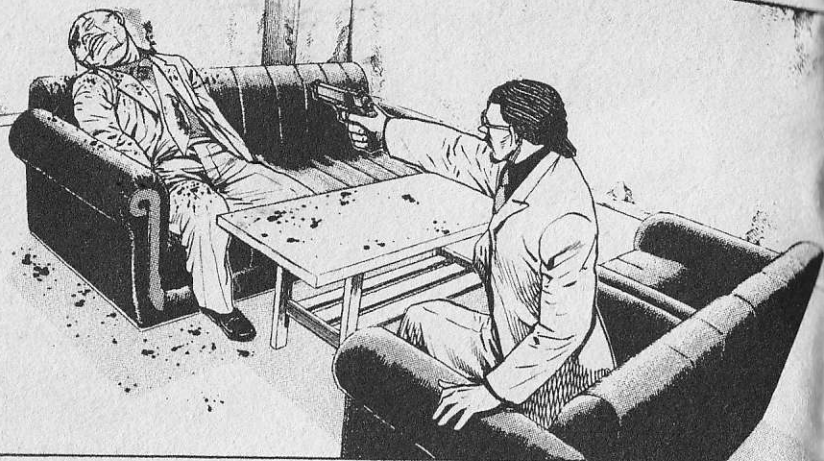
นายมี
ชีวิตอยู่
เพื่อพระเจ้า

ส่วนฉัน
มีชีวิตอยู่
เพื่อสำนัก
นาตะชินคาเงะ

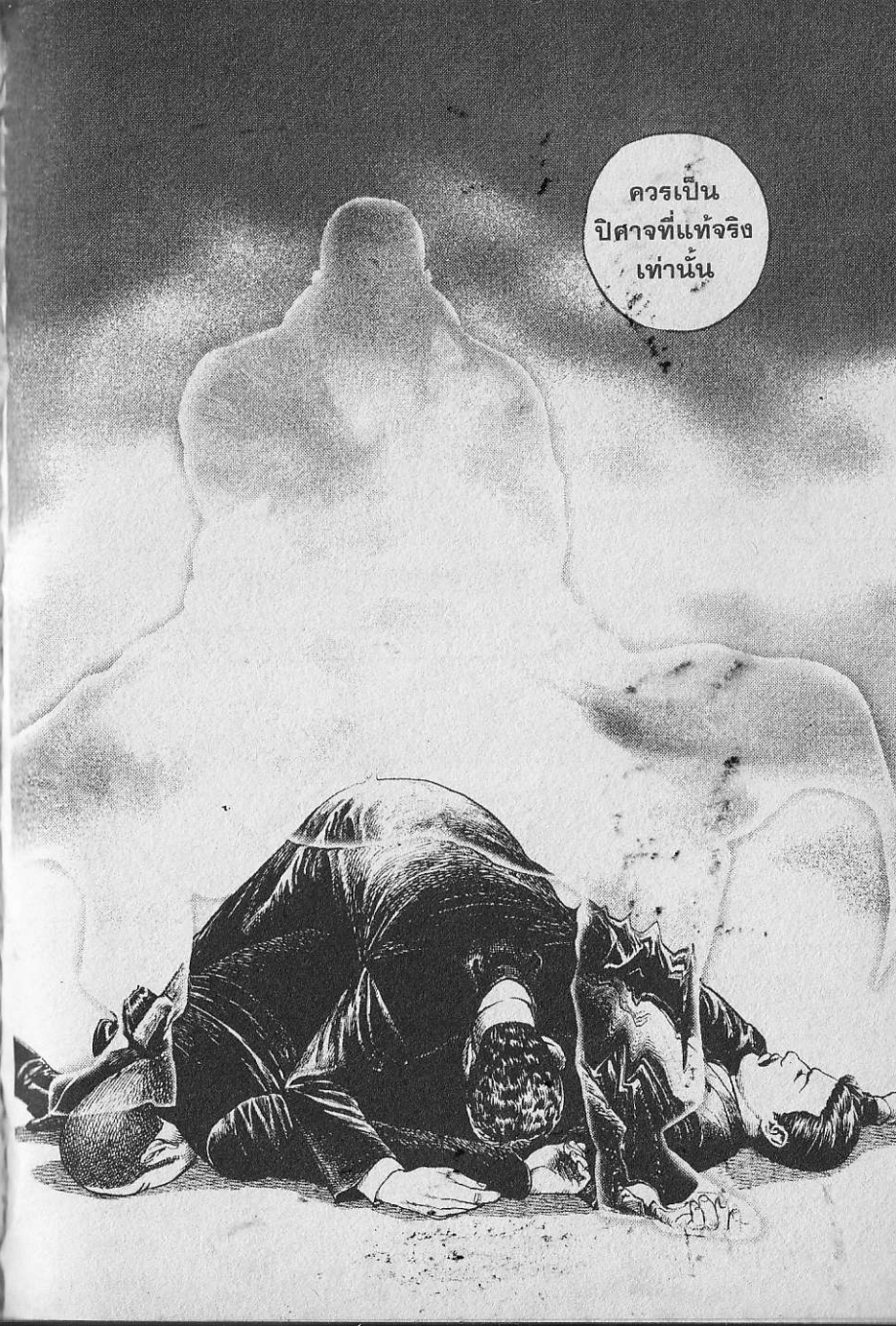


คนที่
สมควร
ถูกฆ่า

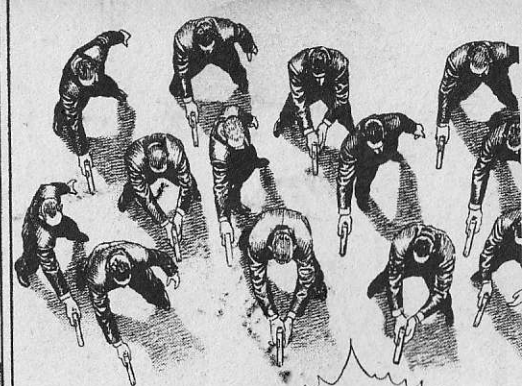
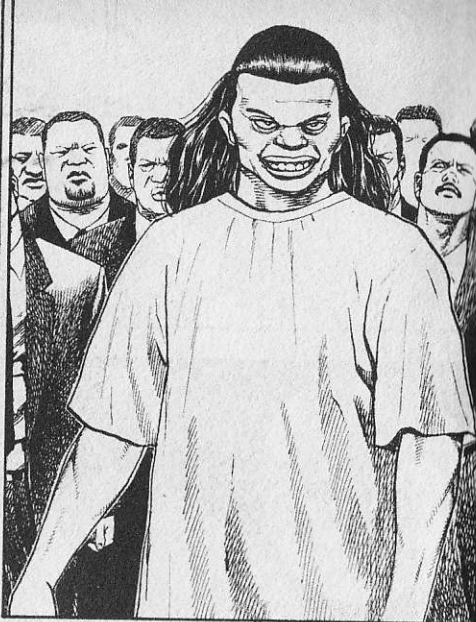




18th MATCH **หนอนเหม็น**



ควรเป็น
ปีศาจที่แท้จริง
เท่านั้น



มาอลระวาด
กับยาภูเขา
แล้วคิดว่า
เรื่องจะจบง่าย ๆ
รี!

อย่าหวังว่า
จะรอดไป
จากที่นี่
ได้เลย

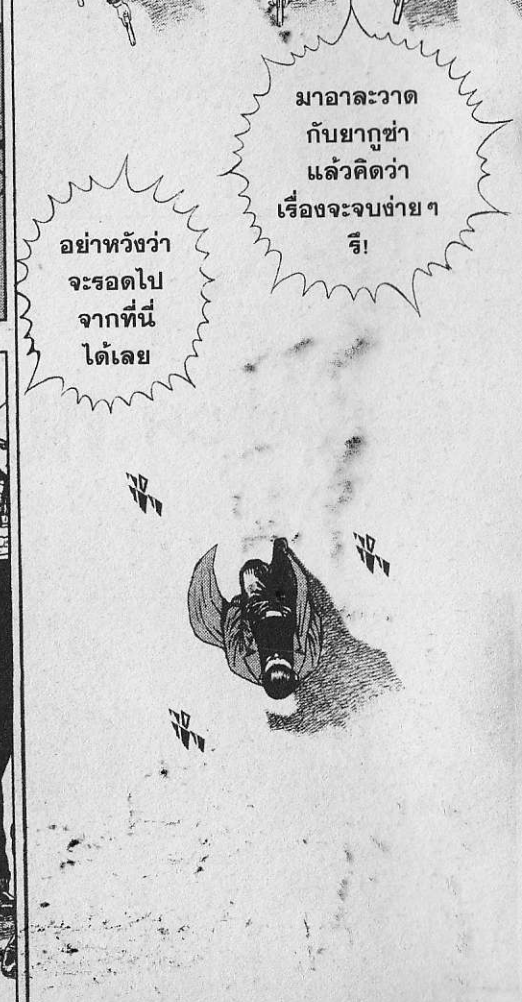


ท่าน
ริคิว

มาที่นี่
จริง ๆ ด้วย
นะครับ



อย่าดีกว่า
พวกแก
สู้ไม่ได้
หรอก





ข้าน้อยคือ
หนูสกปรก
ที่อาศัยในท่อ
ทั้งน้ำครับ



เพราะเป็น
หนูโสโครก
ฉันถึงปล่อยให้
แกมีชีวิต
อยู่



ใช่...
แกคือหนู
โสโครก



เอ้



แก
เป็นใคร
?



โทมาซึโนะ
เกินใน
ชื่อในวงการคือ
เกิน จอมเลียบ
มนุษย์ครับ

ข้ารับใช้
ผู้ซื่อสัตย์
ของท่าน



เอ้อ

แกเป็น
ใคร?

ไม่ใช่
หรอก

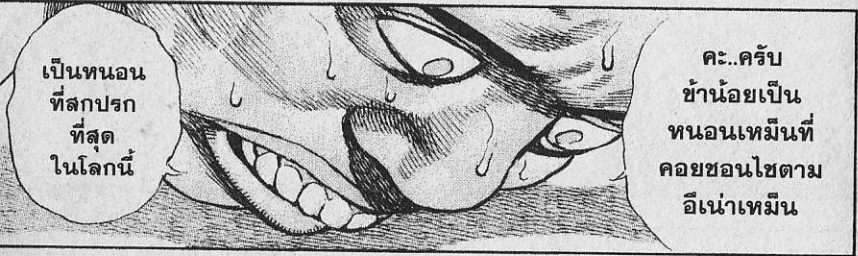


นับจาก
วันนี้ไป
แกคือหนอน
เหม็น



ต้อง
ประทวน
โทษด้วย
ครับ

ที่คอยซ่อนไซ
ตามอีเน่าเหม็น
เป็นหนอนที่สกปรก
ที่สุดในโลกนี้



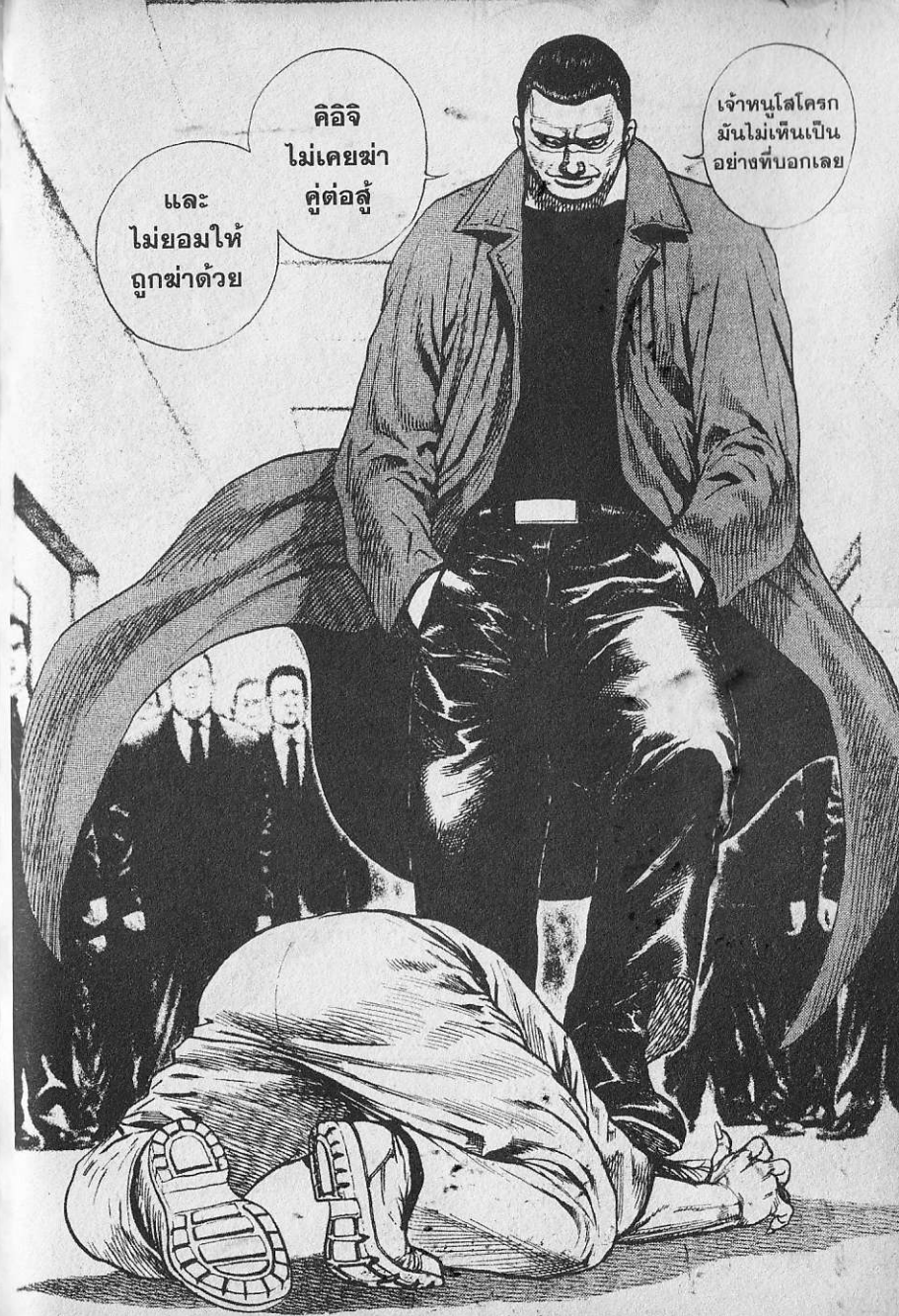
เป็นหนอน
ที่สกปรก
ที่สุด
ในโลกนี้

คะ..ครับ
ข้าน้อยเป็น
หนอนเหม็นที่
คอยซ่อนไซตาม
อีเน่าเหม็น



คนที่เข้มแข็งจริง
ต้องสามารถฆ่าคน
ได้โดยไม่มี
การลังเล

ฉันจะฆ่า
หนอนเหม็น
เมื่อไหร่ก็ได้



และ
ไม่ยอมให้
ถูกฆ่าด้วย

คิดจึ
ไม่เคยฆ่า
คู่ต่อสู้

เจ้าหนูโลโครก
มันไม่เห็นเป็น
อย่างที่บอกเลย



ตั้งนั้น
ฉันถึงต้องการ
สั่งสอนให้คิอิจิ
เป็นเหมือนฉัน





พูดไป
ทนอณเฑมึน
อย่างแก
ก็ไม่เข้าใจ
หรอก



เมื่อก็
หัวเราะฉัน
ไข่ม้อย



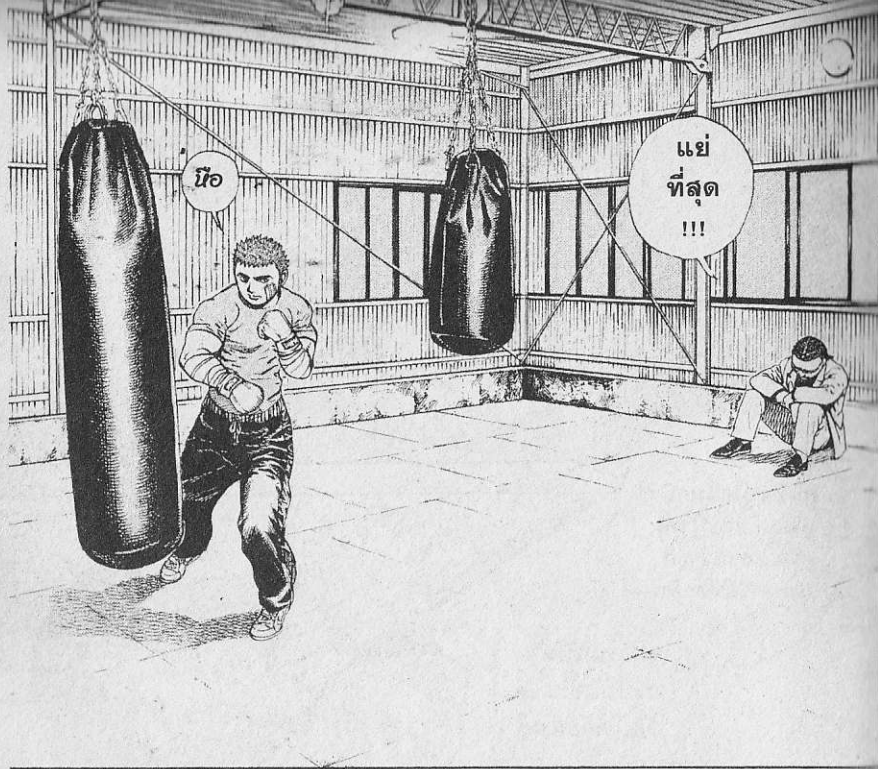
ฉันจะต้อง
นำความอดสู่นี้
ไประบายใส่คิโอบ
ให้หายแค้น



อ้าก
!

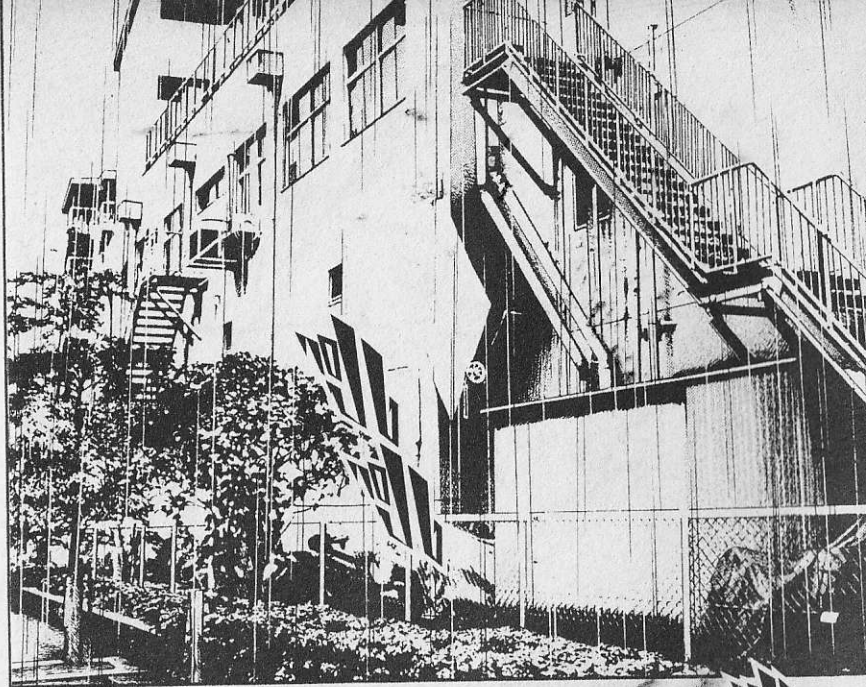


เอ้.

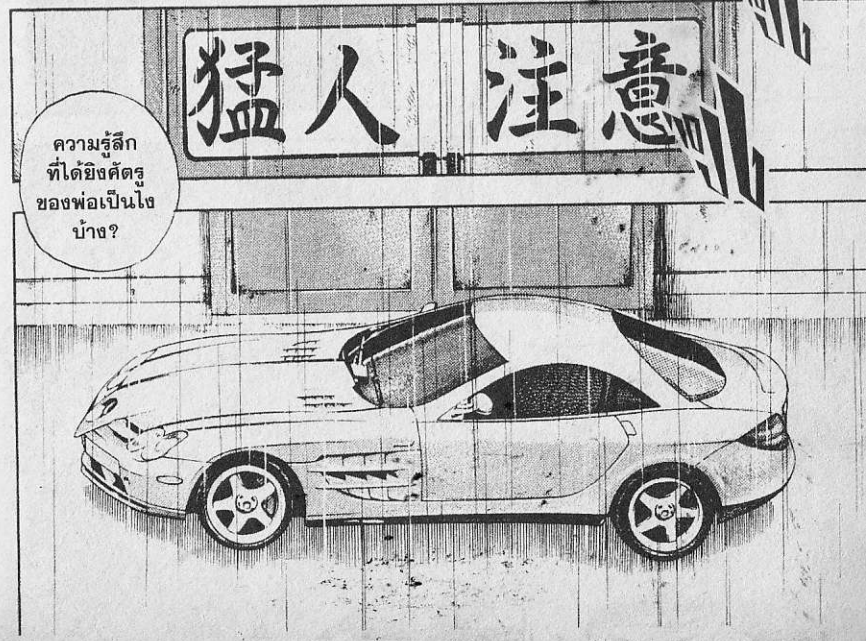


หือ

แย่ง
ที่สุด
!!!

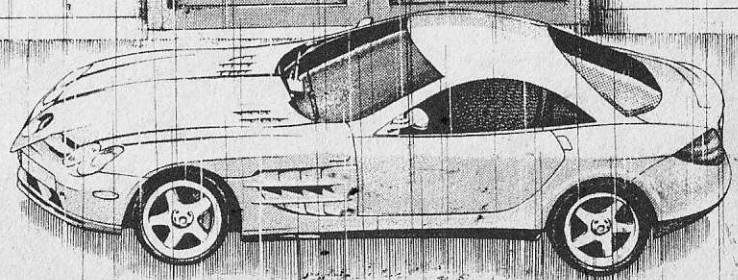


นี่เป็น
ครั้งแรกที่
ฆ่าคนด้วยมือ
ของตัวเอง



猛人 注意

ความรู้สึก
ที่ได้ยิงศัตรู
ของพ่อเป็นใจ
บ้าง?





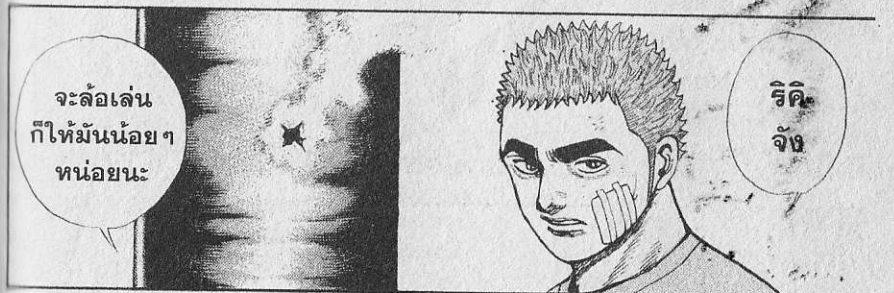
จงไปอยู่ในที่
ที่มีแสงสว่างซะ
นายเป็นมนุษย์ที่
ควรใช้ชีวิตในโลกที่
กว้างใหญ่กว่าที่นี่

เมื่อฆ่าคน
แล้วจะต้อง
สูญเสียสิ่งที่
สำคัญไปนะ



ถึงตาย
ก็ไม่ซ่า
คนรี...

คนเราสามารถ
ก้าวเกินขีด
จำกัดของเหตุผล
ได้อย่างง่ายดาย
มากเลยนะ

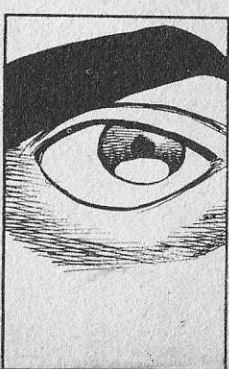


จะล้อเล่น
ก็ให้มันน้อยๆ
หน่อยนะ

ริค
จัง



มันจบลงแล้ว
ฉันจะไม่ให้นาย
ลงตาร์ทไฟฟ้า
อีก



ฉัน
เอาจริง



ทำอะไร
อย่าให้
เกินไป
นัก



และไม่ได้
อยากให้ฉันसान
ช่วงต่อจากพ่อ
ด้วย

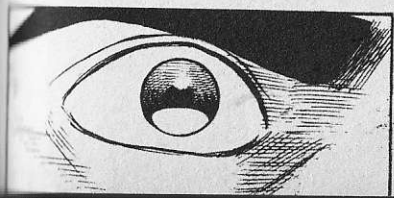
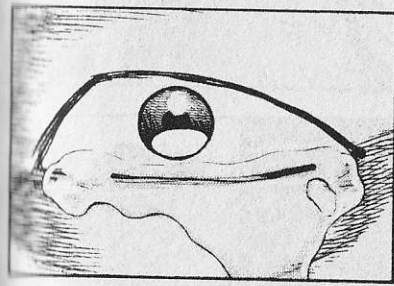
พ่อไม่ได้
เคยคิดที่
จะแก้แค้น
เลย

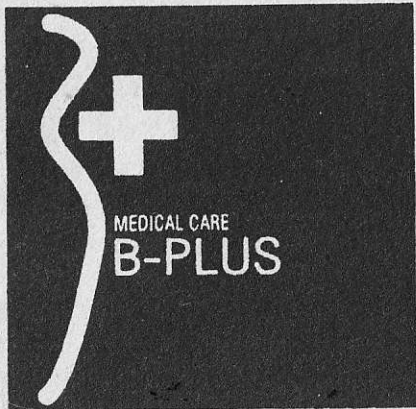
ตอนนี้
ผลลัพ์นั้น
ได้ย้อนกลับ
มาแล้ว



พูด
อะไรนะ
!!!

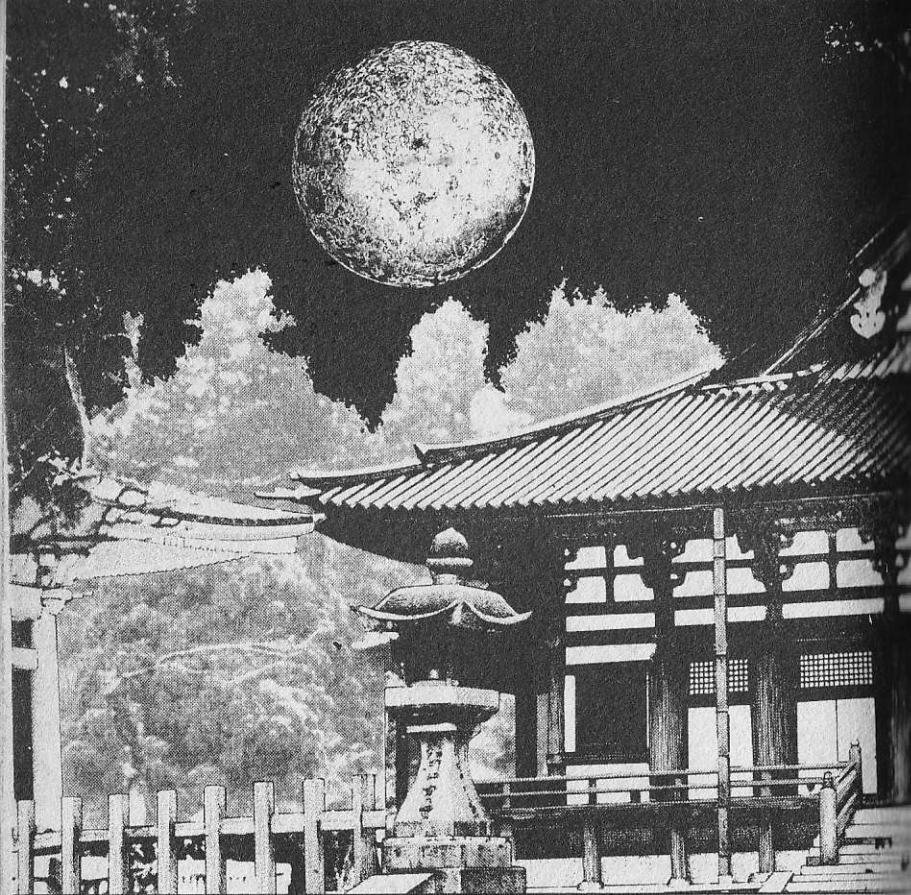
พ่อฉัน....
ตายแล้ว



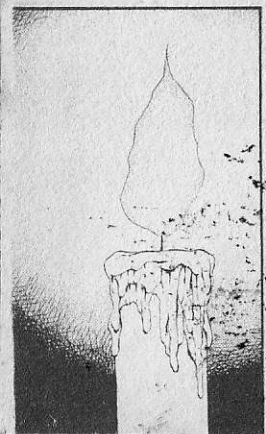


19th MATCH
PLUS 11th dan

TOUGH




ตระกลู
ไทลูซี
สำนัก
สะกิว
กลางเขา
จังหวัด
อุตรดิตถ์



เขอะ
สำนักนาคะชินคาเงะ
เป็นแค่สำนักที่
ติดสอยห้อยตาม
สำนักสะกิว
ของเราเท่านั้น



มียาชวา คิลิจ
กลายเป็น
ผู้สืบทอดรุ่นที่ 15
ของสำนัก
นาคะชินคาเงะ




เดิมที
สำนักชะกิวของเรา
กับสำนักนาตะชินคาเงะ
ต่างเป็นไม้เบื่อไม้เมา
กันมาตลอด

พวกเรา
จะยอมรับให้เด็ก
ไม่ลั่นกลิ้งน่านม
นั้นมาเป็นผู้สืบทอด
สำนักนาตะชินคาเงะ
ได้否



เซโคต้องการ
หลีกเลี่ยงการต่อสู้
ที่ไม่ได้ประโยชน์
จึงมาตกลงเจรจาลินตี
กับพวกเรา



จะกำจัด
คิอิจิ
มั๊ย?




แต่เมื่อเซโค
ก้าวออกจาก
ตำแหน่งไป
ก็เท่ากับว่า
ข้อผูกมัดนั้น
เป็นอันลั่นสุด




แต่คิอิจิกุชาย
กลับไม่ได้รับ
สายเลือด
อันยอดเยี่ยมของ
เซโคมาเลย

พยัคฆ์ซ่อนเล็บ
ผู้สืบทอดรุ่นที่แล้วเป็น
ขดดยุทธ์ที่ใครๆก็ต่าง
ยอมรับและท่วงท่าของ
เค้าก็เยี่ยมยอด



แต่ไม่ว่า
จะเพลิงไหม้
รีท่วงท่าดูยังไง
ก็ยังอ่อนหัด
ไม่ได้เรื่อง
เลย

คิอิจิ
เคยลงแข่ง T.D.K
เมื่อสองสามปีก่อน
และได้ตำแหน่ง
รองแชมป์

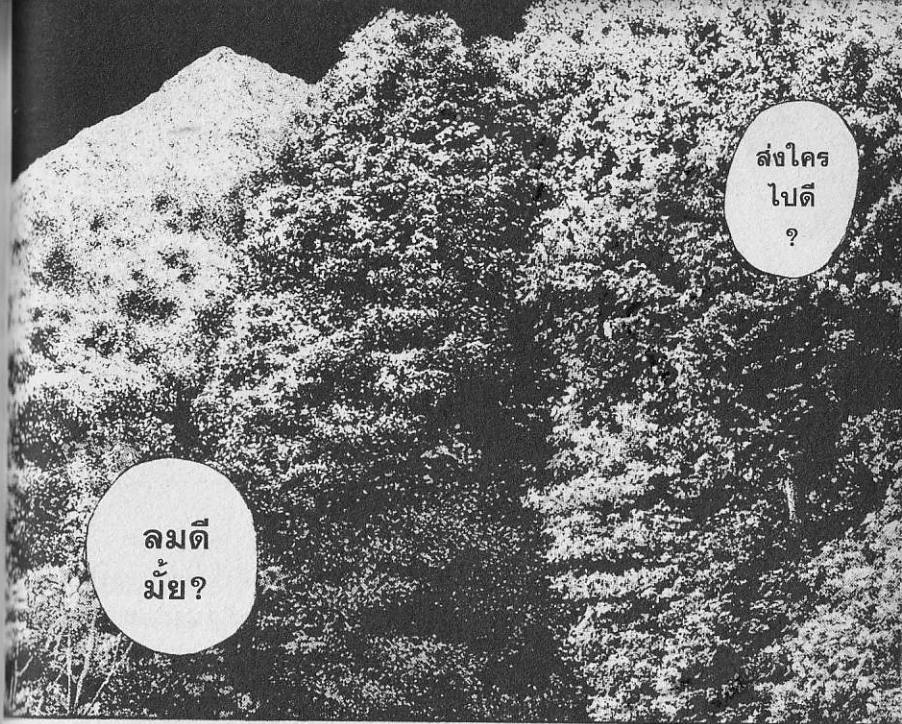


ได้ยินข่าวมาว่า
คิอิจิไปพัวพันกับยาถูกซ่า
เพื่อลงแข่งพนันหาเงิน
มารักษา พ่อที่ป่วย
เป็นอัมพาตอยู่



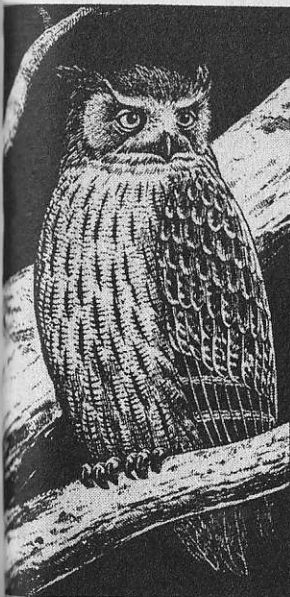
คืนร่างกายน
ตัวเองสู่
ธรรมชาติ

เข้าไป
นั่งสมาธิ
ที่โพรงไม้ยักษ์
โดยไม่กินไม่ดื่ม
สามวัน



ลมดี
มั๊ย?

ส่งใคร
ไปได้
?



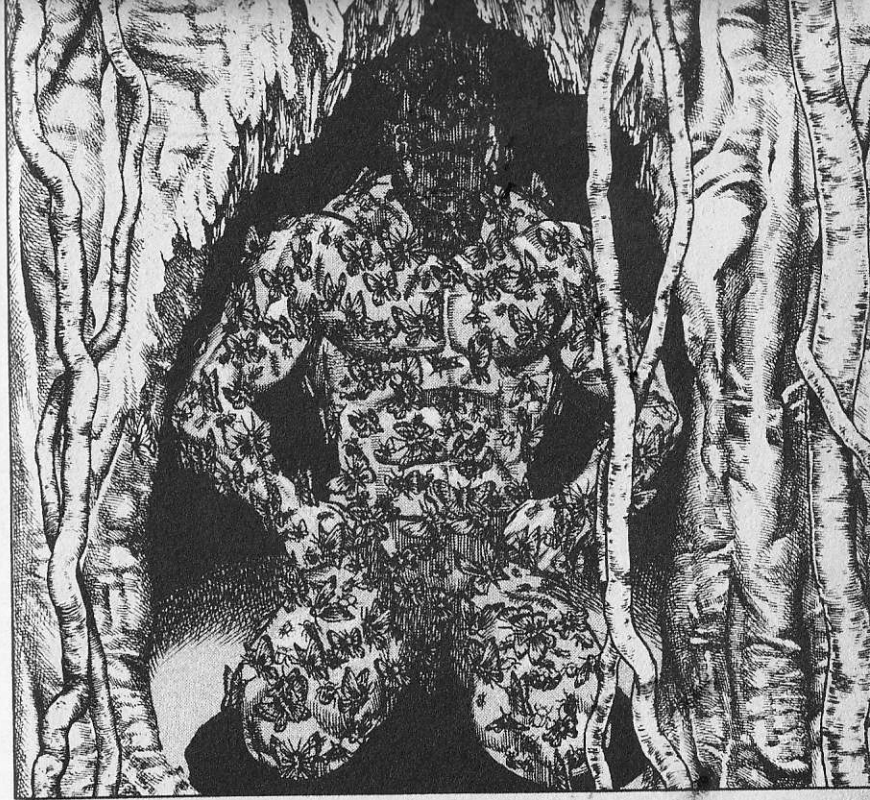
แต่ลอง
กำลัง
ถือศีลอด
อยู่นะ





ฉันเข้าใจ
ความทรमान
ความเจ็บปวด
ของการถูกกิน

ถ้าคิดว่า
กินฉันได้ก็
เอาเลย

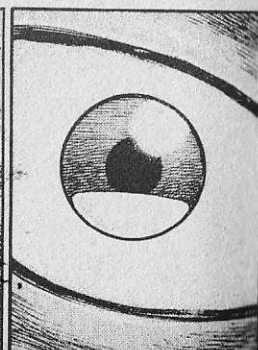


ฉันสามารถ
กินชีวิตของพวกเขา
ได้ด้วยหัวใจ
แห่งความเมตตา



แมลง
ที่ไม่เคยพบเห็น
มาติดต่อร่างกายฉัน
เต็มไปหมด
ไหนจะกัดฉิวหนัง
กินเนื้อ ตูดเลือด

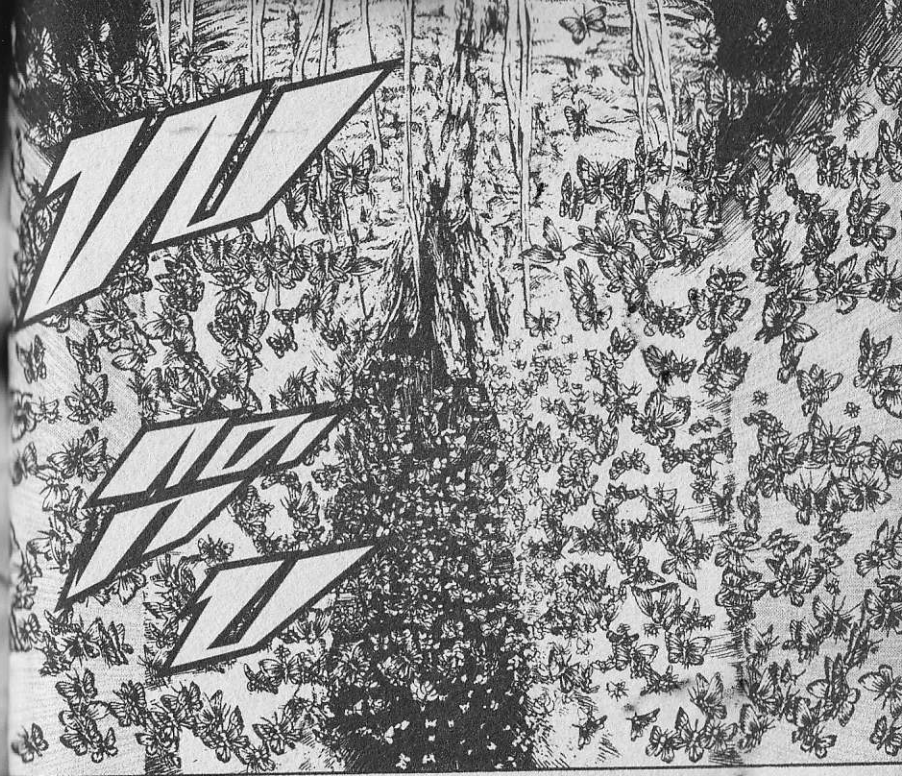
ตะข่า
เข้าไป
ในหู





สำหรับฉัน
ถือว่าจิบจิบ
มาก

ซุซูกิ มิโนรุ
ฉายา: มิโนรุแห่งกลม



นี่คือการ
บำเพ็ญศีล
ที่ทรมานนรี



ฮึบ

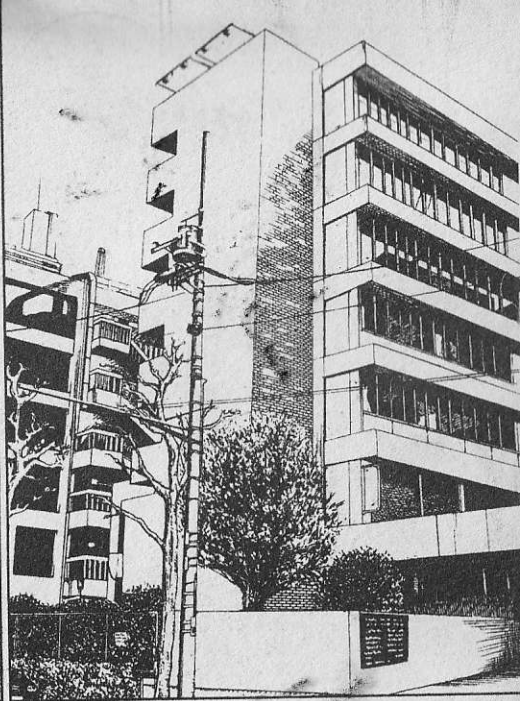


แถวนี้
รีเปล่านะ
?



อืม -

เป็นถึงผู้สืบทอด
สำนักนาคะชินคาเงะ
ถ้าไม่เรียนรู่วิชาการ
พื้นฟูร่างกายไว้
คงไม่ตีแน่



ฮึบ



ผมจะต้อง
ทำสำเร็จ
แน่นอน

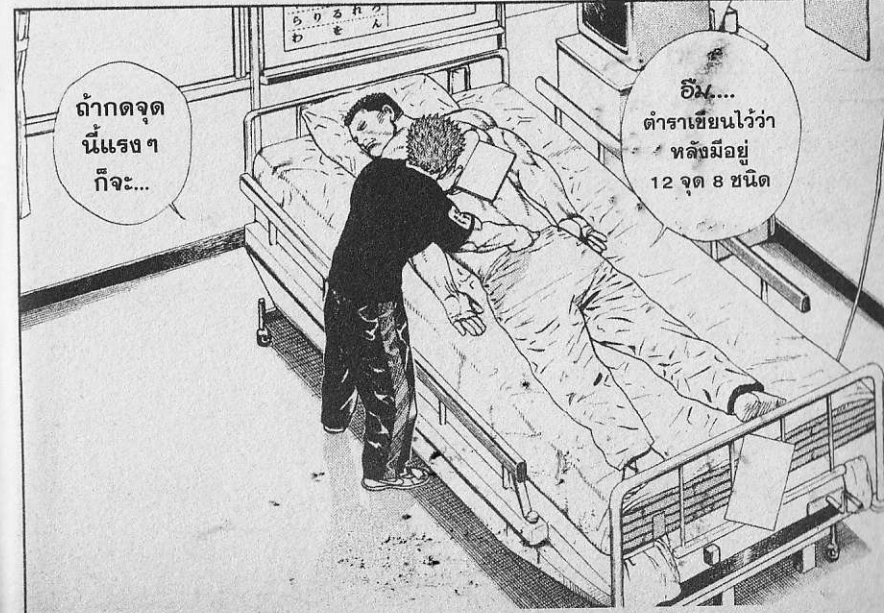
พ่อ
อดทน
นิดนะ



เอาแค่อารมวด
คลายเบื้องต้น
โดยใช้แต่แรง
นิ้วดีกว่าแสะ

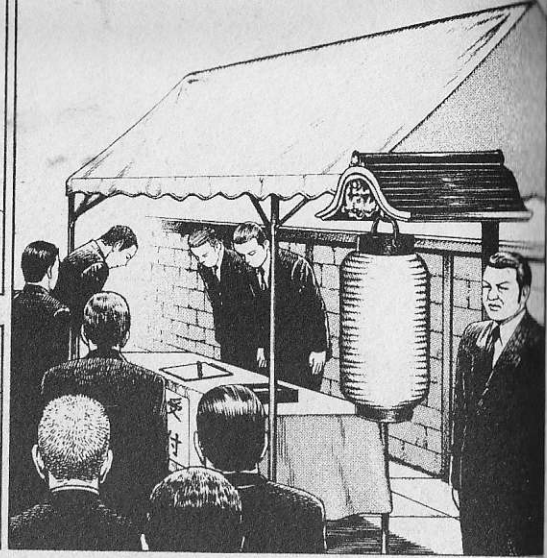
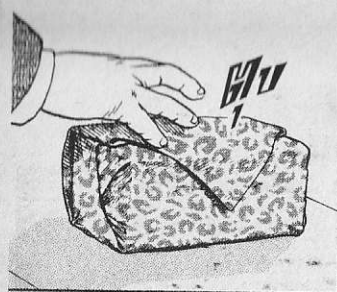


อึ้ง

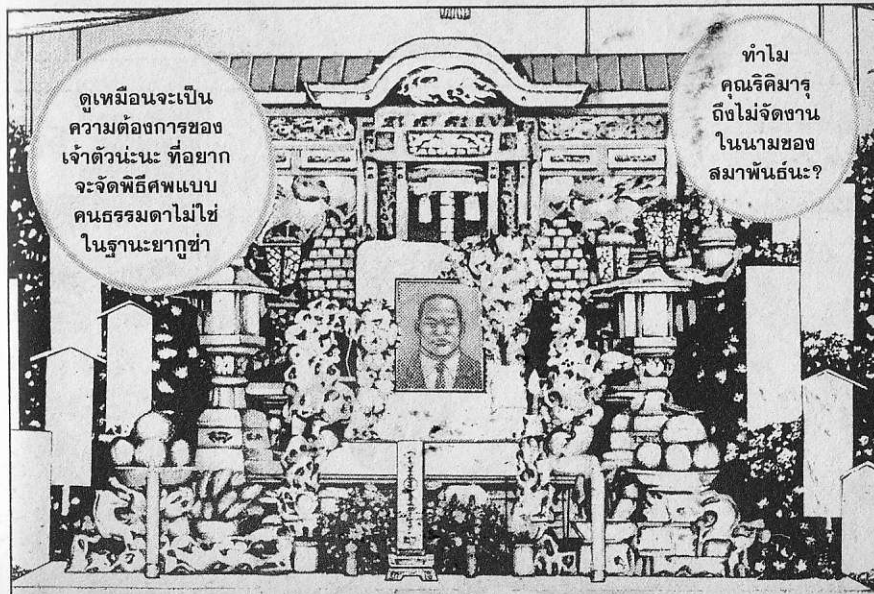
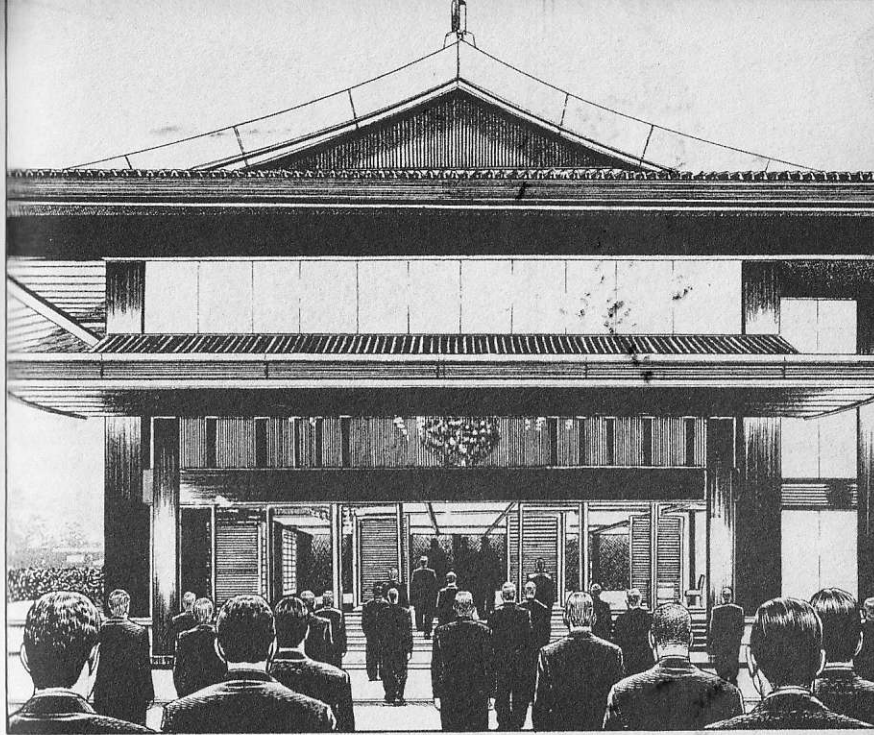
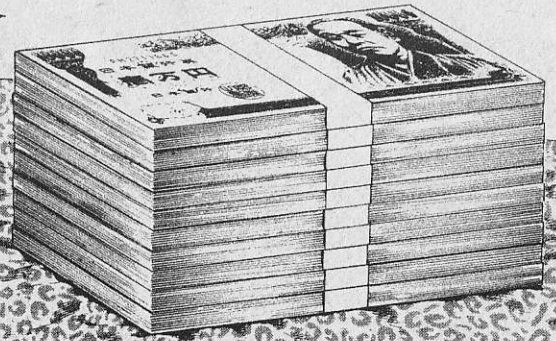


ถ้ากดจุด
นี้แรงๆ
ก็จะ...

อืม...
ตำราเขียนไว้ว่า
หลังมืออยู่
12 จุด 8 ชนิด



10 ล้าน
เยน!



ดูเหมือนจะเป็น
ความต้องการของ
เจ้าตัวนั้นนะ ที่อยาก
จะจัดพิธีศพแบบ
คนธรรมดาไม่ใช่
ในฐานะยาภูเขา

ทำไม
คุณจิตติมารุ
ถึงไม่จัดงาน
ในนามของ
สมาพันธ์นะ?

ผมคิดว่า
พ่อเองก็คงจะ
รู้สึกยินดีมาก
ที่ท่านมา

ต้อง
ขอบพระคุณมาก
ครับ ที่ตลอดเวลา
มาพิเศษวันนี้



ฉันเอง
ต้องขอใจ
พ่อเธอมาก
ทีเดียว

ไม่ขนาดนั้นหรอก
ที่ฉันมีแบบวันนี้ได้
ก็เพราะมีพ่อเธอ
คอยเป็นโล่คุ้มกัน
อยู่ด้านหลัง



ริคิจัง
ขอแสดงความ
เสียใจ
ด้วยนะ

เงินกับคน
ถ้าใช่ไม่เป็น
ก็ไม่มีประโยชน์
อะไรหรอกนะ



ริคิจัง
ที่มีอะไรพอ
ให้ฉันช่วยได้
ก็บอกมาเลยนะ
ไม่ต้องเกรงใจ

ใจป้าจริงๆ
เป็นหัวหน้า
แก๊งไหน
เนี่ย?



เมื่อก่อน
เป็นพวกนายหน้า
ปล่อยเงินกู้ มีอิทธิพล
ทั้งโลกมืดและ
โลกการเงินอย่างมาก
ทีเดียว

ยามาจิบะ โตเกิน
ประธานบริษัท
เงินกู้ยักษ์ใหญ่
โรตไฟแนนซ์ใจ

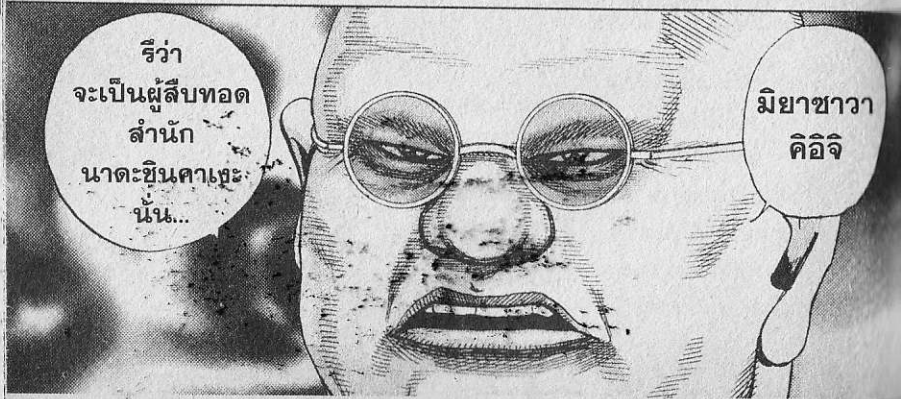


ผมอยากให้
มีयाชวาา คีอิฉี
ลงแข่งขัน
ไฮเปอร์ เบ็ตเทิล
ครับ



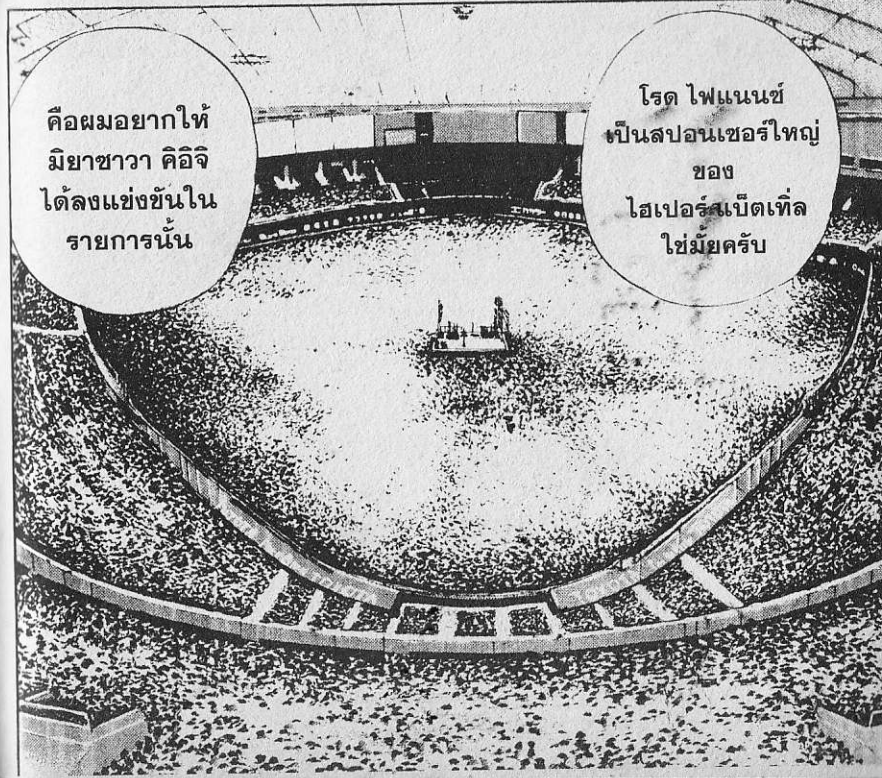
ผมเอง
ก็คิดเช่นนั้น
ครับ

20th MATCH รูปแบบของอะกิอว



รีว่า
จะเป็นผู้สืบทอด
สำนัก
นาคะฮิโนคาเงะ
นั้น...

มีयाชวาา
คีอิฉี

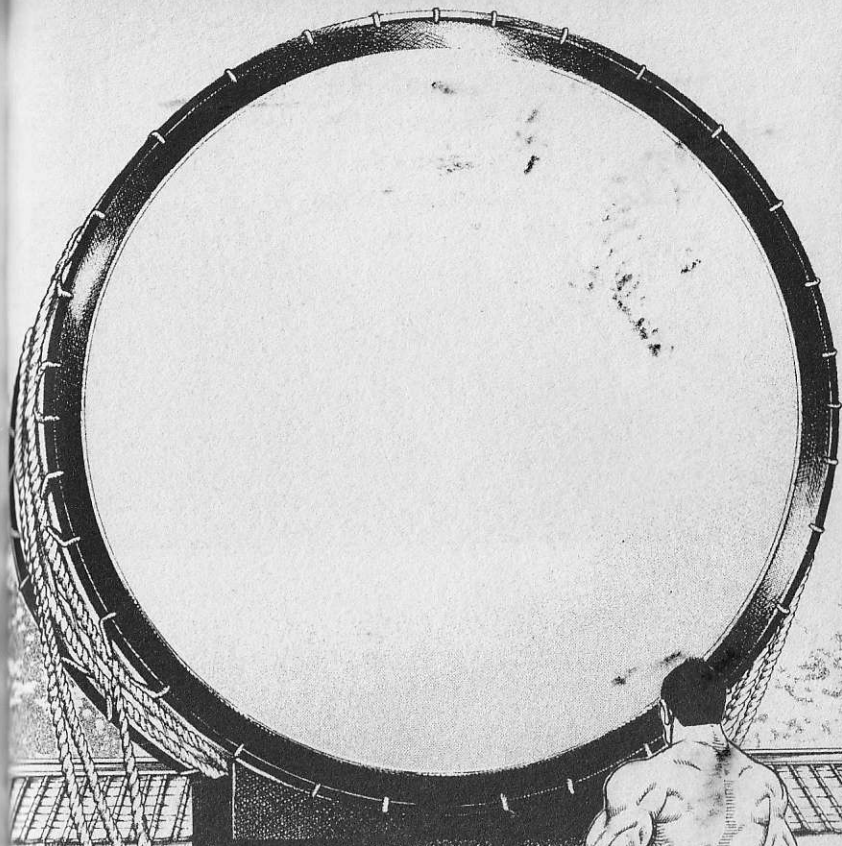


คือผมอยากให้
มีयाชวาา คีอิฉี
ได้ลงแข่งขันใน
รายการนั้น

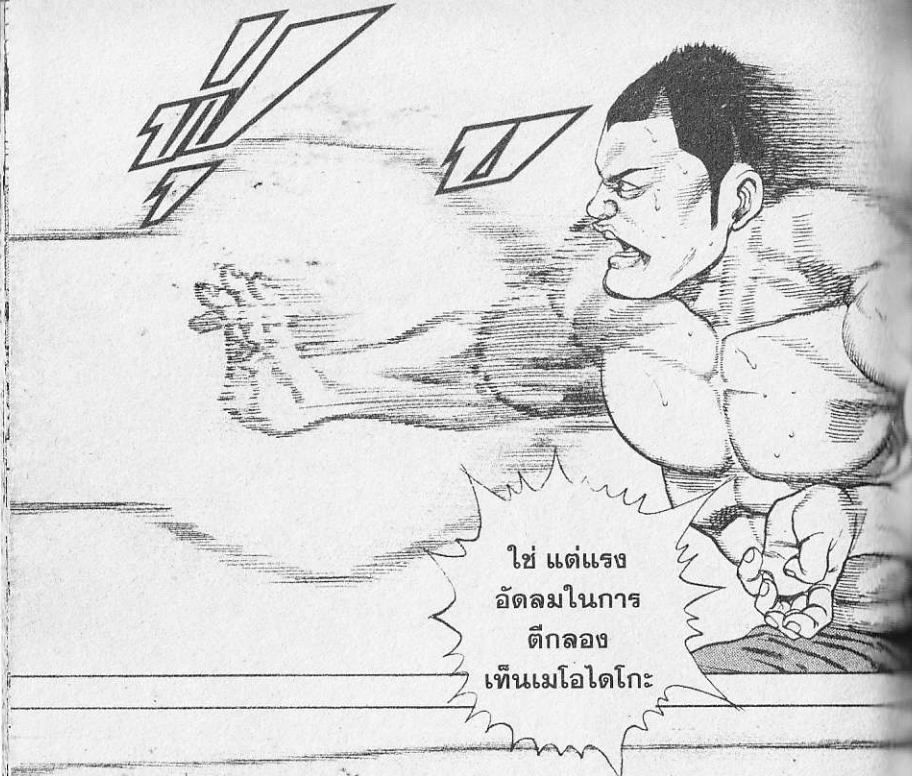
ไรต ไฟแนนซ์
ฮปีนลปอนเซอร์ใหญ่
ของ
ไฮเปอร์เบ็ตเทิล
ใช้มัยครับ



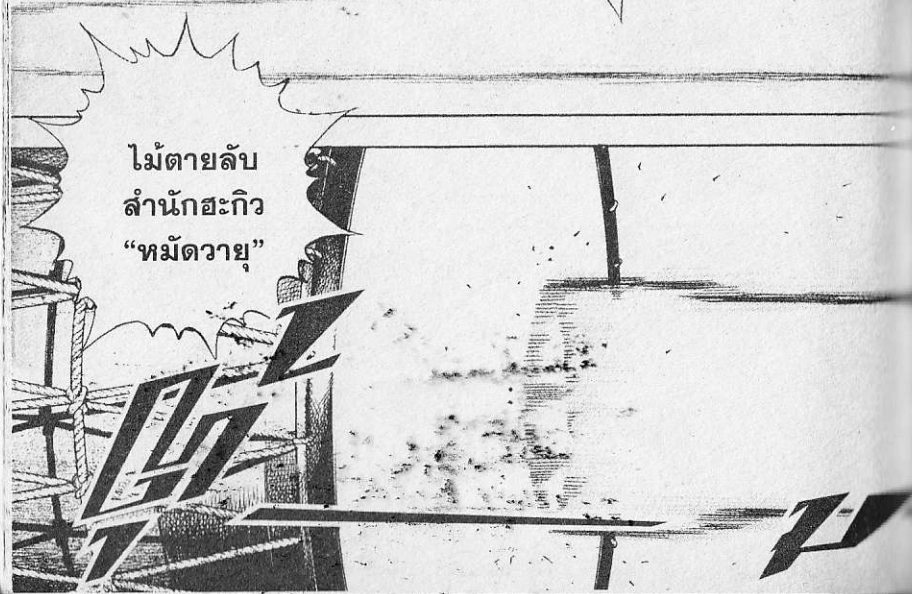
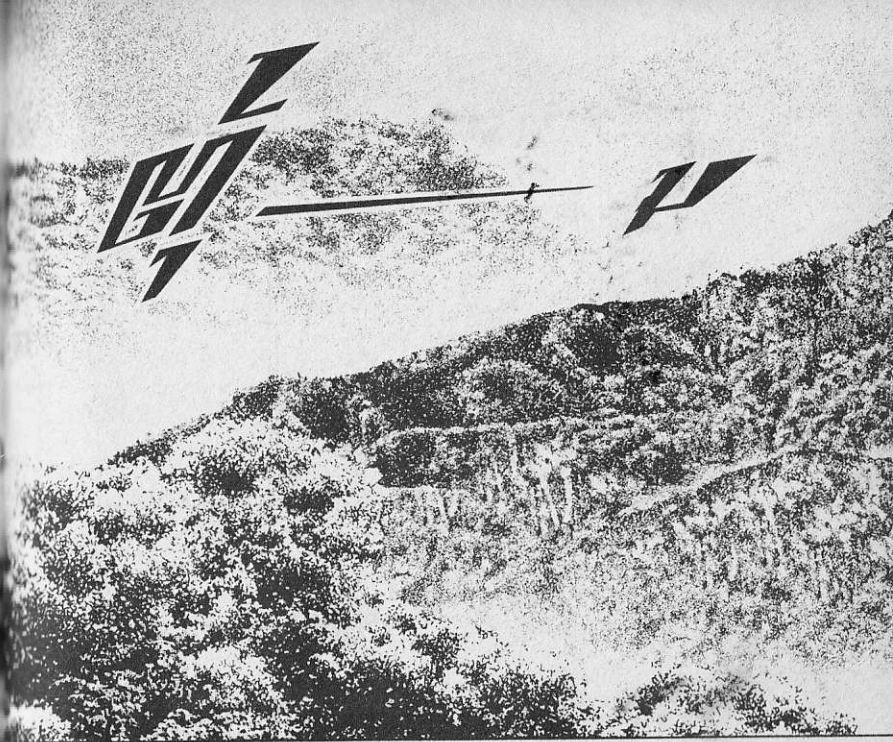
การตีกลองโอดโทะ
เริ่มต้นขึ้นเพื่อ
ใช้ในพิธีขอฝน
เสียงที่ก้องกังวานนั้น
ว่ากันว่าคล้ายกับเสียง
ฟ้าคำรามของฤดูฝน
เทพมัจฉกรจึงตอบสนอง
เสียงนั้น โดยทำให้ฝน
ตกลงมา



กลองเท็นเมโอดโทะ
(กลองเดลิ้งชัย
ฟ้าคำราม)
เส้นผ่าศูนย์กลาง
ขนาด 3.8 เมตร
ความยาว 4.5 เมตร
น้ำหนัก 3.5 ตัน



ใช่ แต่แรง
อัดลมในการ
ตีกลอง
เห็นเมโอโตโกะ



ไม่ตายลับ
สำนักสะทิว
“หมัดวายุ”



อิม...
เสียง
เหมือน
ฝูงผึ้ง
ขนาดใหญ่



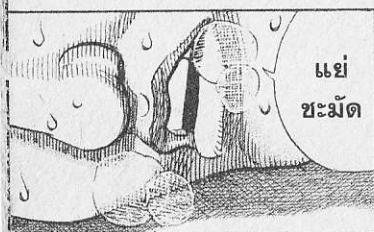
นั่นมัน
!?



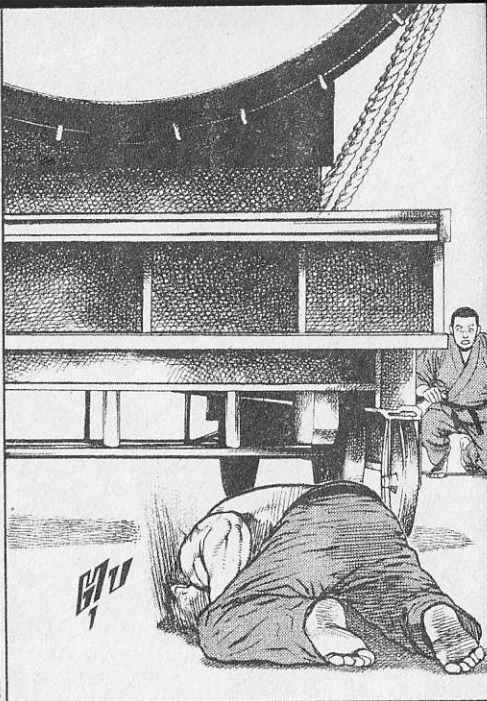
โ๊ะ.....
เสียงกลอง
เห็นโอโตโกะ
ของสะทิว



อาจารย์
ซุซูกิ



แม่
ชะมัด



ฟูบ



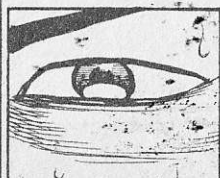
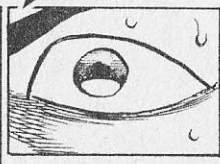
ฉัน
เข้มนแข็งขึ้น
อีกแล้วว๊นเนี่ย



สวรรค์
จะต้องตกใจกับ
พลังของหมัดวายุ
พรุ่งนี้ฝนต้อง
ตกใหญ่แน่



ฟูบ



ฟูบ

นี่เจ้าก๊าล้าขัดคำสั่ง
ของพวกเรา
ผู้คุมกฏทั้งสี่ที่
เฝ้าปกป้อง
สำนักสะกิวจันรี?



ไม่ครับ



เดิมที มิยาซาวา คิอิจิ
จะกลายเป็นผู้สืบทอด
สำนักนาคะชินคาเงะ
ริว่าจะทำอะไรอยู่
ก็ไม่เห็นเกี่ยวกับ
สำนักสะกิวเลยนี่



ถึงจะเป็น
คำสั่งของ
ท่านคิชิเนะ
ถ้าฉันไม่อยากทำ
ก็คือไม่ทำ

นี่!?
ให้ไปจัดการ
มิยาซาวา
คิอิจิ...!?

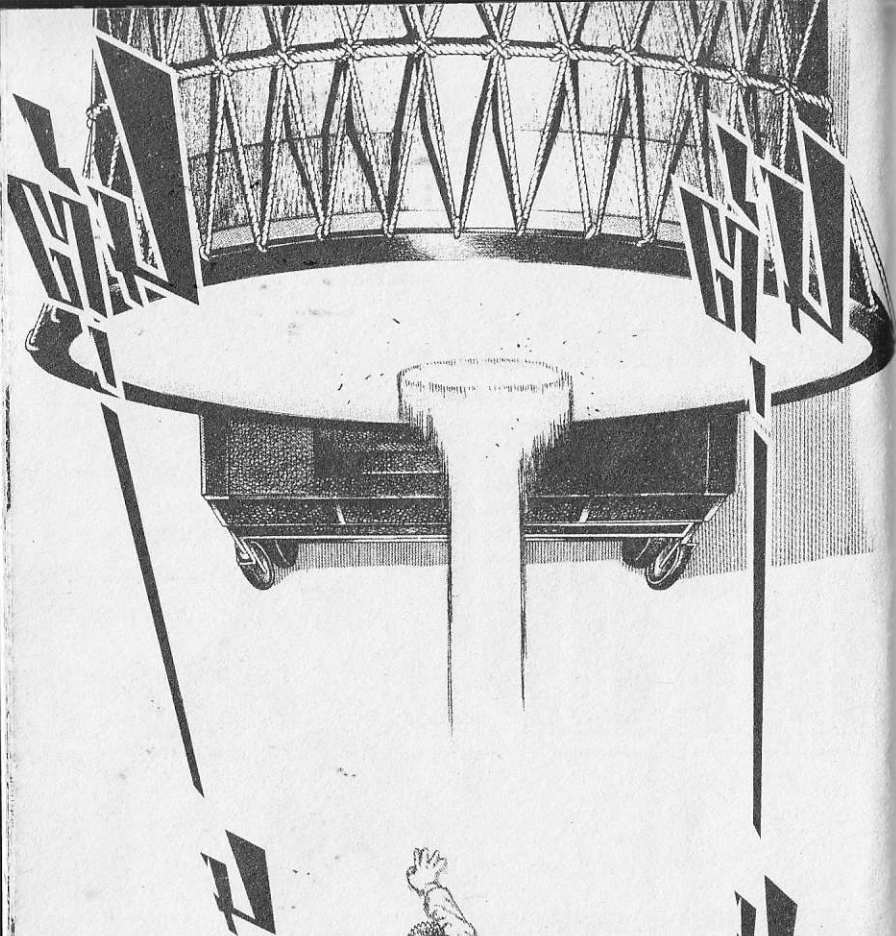


ที่ลำคิ้ว
คือหมอนัน
คงจะอ่อนทัด
น่าดู



สำนักนาคะชินคาเงะ
ก็แค่วิชาการต่อสู้ที่
แตกตัวออกไปจากเรา
แม้แต่ตอนนี้ก็เป็นแค่
สำนักเร่ร่อนที่ไม่มี
ปายสำนักเลย





เสียงดังก็รู้ว่า
ท้าวทองฟ้าจันทพมังก
ทำให้ฝนตกบนภูเขา
สะกวัน ถึงสามวัน
สามคืน



เซโค
พ่อของคิอิจิ
ใช้หมัดวายุ
ตีกลองได้ติดกัน
ถึง 20 ครั้ง



เพราะ
มักจะพูดยากับ
ลูกศิษย์ทุกคนเสมอ
ว่าห้ามรังแกคน
ที่อ่อนแอกว่า

ฉันเกลียด
การแก่ง
คนอ่อนแอ
มากที่สุด



ตีกลอง
เห็นเมโอดโทะ
ได้กี่ทีล่ะ?


ว่าแต่
เจ้าสำเร็จวิชา
“หมัดวายุ”
แล้วสินะ



หิ...
แต่ฝน
ก็ไม่ได้ตก
ลงมา

แต่ฉัน
ตีได้ถึงสี่ที
เขี้ยวนะ
เจ๋งมั๊ย

ฮะ ฮะ
ปกติตีได้สองที
ก็ถือว่าสำเร็จ
วิชาแล้วใช่มั๊ย



จะต้อง
สู้ตามรูปแบบ
ของสะเกียว

มีโนริ แห่งลม
คนนี้ จะเป็นคน
ส่งหมอนั้น
จมสู่ความมืด
เอง



แต่ถ้า
เกิดอยาก
จะสู้ขึ้นมา
ล่ะก็

20
ครึ่ง

แล้วเจ้า
คิดว่าคิอิจิจะ
อ่อนแอขนาดนั้น
เชียวรี?

คิอิจิ
สู้บทอดวิชาของ
สำนักนาตะชินคาเงะ
มาจากเซโค

ถ้าคิอิจิ
ไม่มีค่าพอ
ที่จะสู้ด้วย
เจ้าก็ไม่ต้องสู้

ลอง
ไปพิสูจน์
ด้วยตัวเอง
ดีกว่า

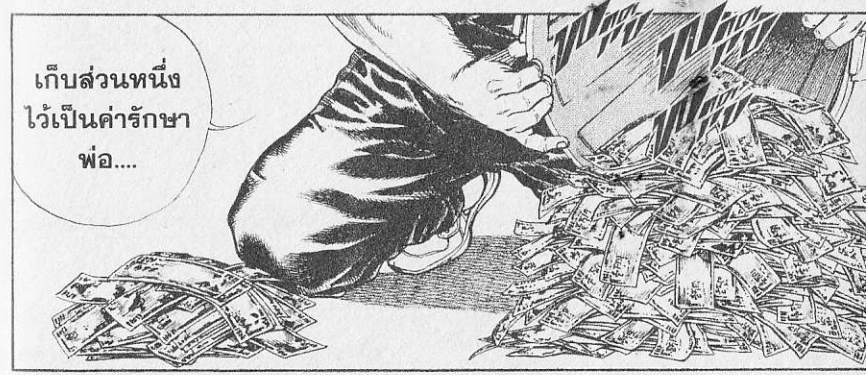


โอเค
นะ...

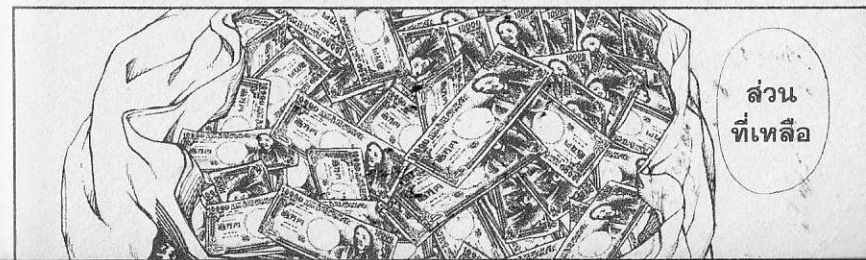
คงซึก
50 ล้าน
ได้มั้ง



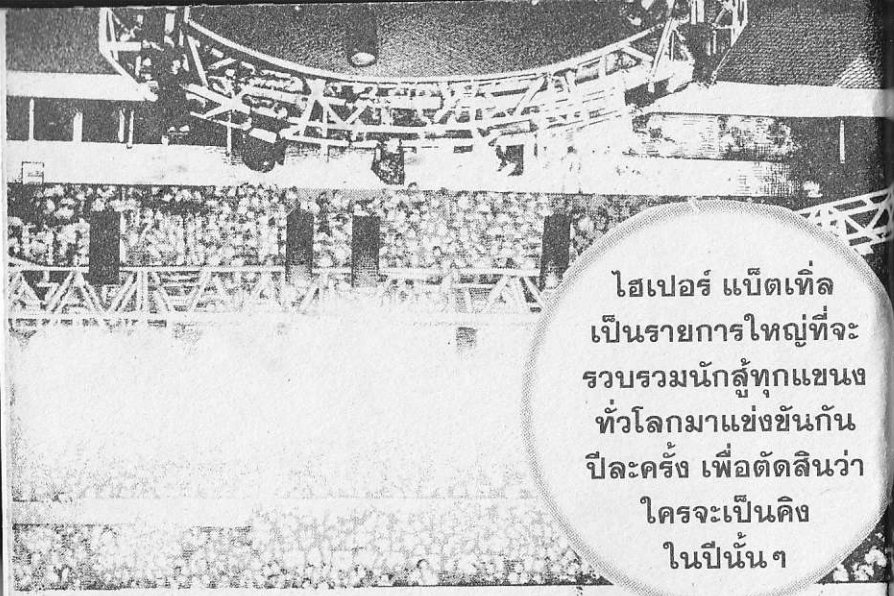
นี่เป็นเงิน
ที่หามาได้
ทั้งหมด
ตอนนี้



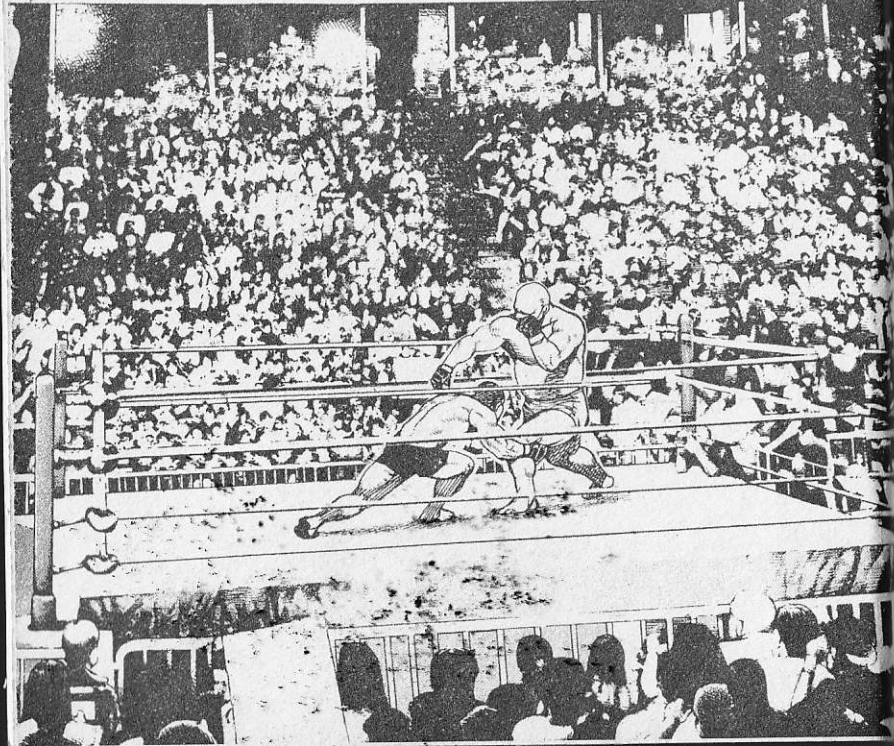
เก็บส่วนหนึ่ง
ไว้เป็นค่ารักษา
พ่อ....



ส่วน
ที่เหลือ



ไฮเปอร์ เบ็ตเทิล
เป็นรายการใหญ่ที่จะ
รวบรวมนักสู้ทุกแขนง
ทั่วโลกมาแข่งขันกัน
ปีละครั้ง เพื่อตัดสินว่า
ใครจะเป็นคิง
ในปีนั้นๆ





อีอีนะ
แปลว่าอะไร
แล้วนี่นายจะไป
ไหนเนี่ย



อ้อ
อู๋

เอ๋



ไปถล่ม
โรงฝึก

猛
人
注
โปรดติดตามอ่านต่อฉบับหน้า

นักสู้ผู้ยิ่งใหญ่ตลอดกาล

TIGER MASK ทมิฬกากเสือ

กลับมาแล้ว!



นี่คือการต่อสู้สุดคลาสสิกที่โลกไม่เคยลืม
ต้นกำเนิดตำนาน 'ทมิฬกากเสือ' ตัวจริง
เจ้าของท่าไม้ตายอมตะ 'อุลตราโทเกอร์ดรีป'
ผู้แปรพักตร์จากอธรรมเป็นผู้พิทักษ์คุณธรรม
พบเขาได้ที่ทุกร้านหนังสือชั้นนำ

© Ikki Kajiwara, Naoki Tsuji 2001

สำนักพิมพ์สยามอินเตอร์คอมิกส์ ในเครือ บริษัท สยามอินเตอร์มัลติมีเดีย จำกัด (มหาชน) โทร. 0-2693-0904



TOUGH

© 2003 by Tetsuya Saruwatari

All rights reserved.

First published in Japan in 2003 by SHUEISHA Inc., Tokyo

Thai translation rights in Thailand arranged by SHUEISHA Inc.
through Tuttle-Mori Agency, Inc.

ISBN 974684804-6



9 789746 848046

01-07-00022-202



0 107000 222026

ชายผู้รับใช้พระเจ้า มี
ปีศาจสิงสถิตอยู่ที่มือ
ขวา คุณชื่ออะไร เป็นบาท
หลวงและเป็นคู่ต่อสู้คน
ต่อไปของคิอิจิ ถ้า
สามารถใช้หมัดข่าและ
วัวทั้งตัวได้ อดีตที่มอง
ไปด้วยเลือดของเจ้า
เป็นอย่างไร...?
การเข่งขันนี้ไม่มีกฎ
กติกา คิอิจิจะสามาร
หยุดข้งหมัดของชื่ออน
ได้หรือไม่ !?



TOUGH

Tetsuya Saruwatari 02